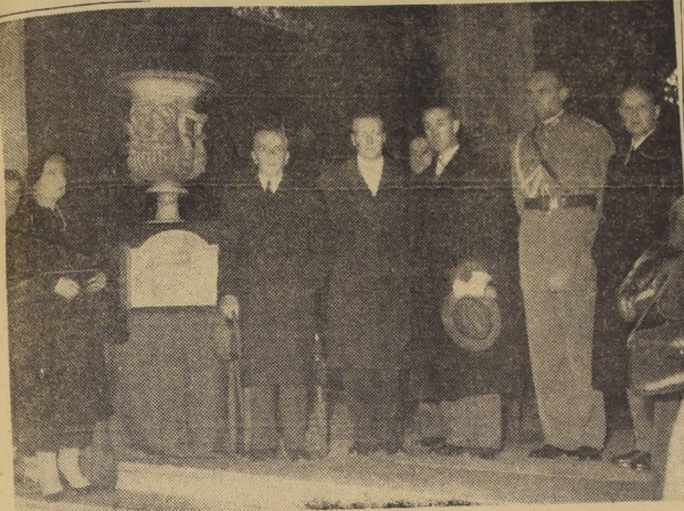


CRONICA	.....	Págs. 1, 2 y 3
POLICIA	.....	4
REDACCION	.....	5
POLITICA	.....	6
SOCIAL	.....	7
SUIZA	.....	8
VALDIVIA	.....	9 y 10
MAGAZINE	.....	11 y 12
PROVINCIAS	.....	13
DEPORTES	.....	14
TURF	.....	15
ECONOMICOS	.....	16
TEATROS	.....	17
MAGAZINE	.....	18

TIEMPO PARA SANTIAGO:
BUENO, CON NUBOSIDAD PARCIAL
TEMPERATURA DE AYER:
MAXIMA: 12,9 grados C. a las 15 horas.
MINIMA: 0,3 grado C. a las 4 horas 30 minutos.
El Sol saldra a las 7 horas 35 minutos, y se pondra a las 18 horas 4 minutos. La Luna saldra a las 11 horas 1 minuto, y se pondra a las 9 hora 24 minutos.
FASE: Cuarto creciente el día 7 de agosto.

Homenaje a la madre y hermana del Prócer



Al mediodía de ayer y como número principal de la "Semana Peruana", se realizó en la Catedral Metropolitana un significativo homenaje a la madre y la hermana del prócer nacional y Padre de la Patria, General Bernardo O'Higgins. En esta oportunidad se colocaron nuevas lápidas recordatorias en la capilla que guarda los restos de doña Isabel Riquelme y Rosa O'Higgins de don Juan Manuel de Rosas, presidente del Congreso Panamericano de Historia y Geografía; teniente coronel don Juan Márquez, ayudante del Comandante en Jefe del Ejército y don René Aravena, del Instituto de Conmemoración Histórica.

En el grabado, de izquierda a derecha, la señora María Sánchez de Cruz, presidenta del Comité encargado del homenaje; Embajador de Perú, Excmo. señor Enrique Goytisolo; Alcalde de San Isidro, Perú, señor Neubaus; general (R) don Ramón Cañas Montalva, presidente del Congreso Panamericano de Historia y Geografía; teniente coronel don Juan Márquez, ayudante del Comandante en Jefe del Ejército y don René Aravena, del Instituto de Conmemoración Histórica.

OTROS TRES MUERTOS EN SANTIAGO

Sesenta mil personas al día caen víctimas de la epidemia

CINCO PROVINCIAS BAJO EL AZOTE DE LA INFLUENZA

TRES NUEVOS CASOS fatales provocados por la influenza fueron dados ayer a conocer, siendo las víctimas la joven de 16 años María Orihuela Solís Romero, Segundo Valerio Mora, de 23 años y Alejandro Véliz, de diez años. Los dos primeros fallecieron en el Hospital Barros Luco, a causa de infección pulmonar aguda, debido, según se estima, a complicaciones del mal endémico que nos afecta y cuyo virus ha sido identificado en principio por los bacteriólogos como el A-Japan 305. El niño Véliz falleció en la población Quinta Bella, en calle Amistad N.º 29, y formaba parte de una familia compuesta por sus padres y nueve hermanos, todos afectados por la influenza.

Sin continuación oficial, se dio a conocer que habían fallecido también en Santiago otras seis personas, tres de ellas residentes de la población callampa del Zanjón de la Aguada.

El Servicio Nacional de Salud, en declaración oficial emitida ayer, señaló que las atenciones domiciliarias han aumentado en un setecientos por ciento y que el volumen de enfermos ha llegado a un total de 13.000 casos diarios durante la semana en curso. Si se toma en consideración que el SNS solo registra los casos denunciados, y que la gran mayoría de los enfermos prefieren llamar médicos privados o curarse con medicinas caseras, se desprende que, virtualmente, el número de afectados subirá de 60.000 casos diarios.

Por otra parte, debido al flagelo, la Corte de Apelaciones no pudo pronunciarse ayer sobre el desafuero del diputado José Oyarzun, los contribuyentes de Suñoa no pudieron pagar patentes ni obtener certificados o carnets para conducir vehículos, en los juzgados centenares de causas quedaron pendientes, afectando principalmente a detenidos que esperaban su libertad y respecto a los colegios, dejaron de funcionar un ochenta por ciento.

Tropiezos similares se produjeron, además, en todas las actividades públicas y privadas, donde, por lo menos, un treinta por ciento se encuentra afectado por el benigno, aunque temible virus.

ALTERACIONES EN LOS TRIBUNALES.— Por falta de quórum, a causa de la influenza, la Corte de Apelaciones no pudo reunirse ayer en Tribunal



ARRIBA.— El Presidente de la República, Excmo. señor Ibáñez hace uso de la palabra en la concentración de los gremios de la carne. ABAJO.— Un aspecto de la concentración que asistió al acto organizado por el Comité Central Ejecutivo de los Gremios de la Carne, en el Teatro Prat.

VIRUS DE LA INFLUENZA SE PROPAGA A TODO EL MUNDO

Existe el temor de que la epidemia de influenza se propague a todo el mundo, según un informe de la Organización Mundial de la Salud, llegada ayer al Ministerio de Relaciones Exteriores. Expresa, además, el informe que se trata de un tipo distinto de virus que propaga una enfermedad benigna cuyo peligro no está en la gravedad de la misma sino en el extenso del contagio. Los principales focos, según la OMS, se encuentran en el Reino Unido, los países nórdicos y Estados Unidos. Su presencia se acusa,

especialmente en los pasajeros de aviones y de los barcos procedentes de los puertos europeos o que hayan cruzado el Atlántico Norte. El Comité de Expertos de la OMS recomienda la vacunación, aun cuando ella no inmuniza totalmente sino que atenúa el contagio y pide a todos los países que preparen la vacuna, la que debe elaborarse con virus de la misma cepa, los que pueden obtenerse en Londres o en Nueva York.

EL SENADO APROBO PERMISO A S. E. PARA VIAJAR A PARAGUAY

Extraña actitud observaron radicales y socialistas

El Senado dio ayer su aprobación al Mensaje del Ejecutivo, que concede permiso constitucional a J. E. el Presidente de la República, para ausentarse del país por 6 días, a contar del 13 de agosto próximo, con el objeto de viajar a Paraguay, y así retirarse a la visita que hiciera el año pasado, a Chile el

Primer Mandatario de esa República hermana, general Alfredo Stroessner. A la sesión, que fue secreta, asistió el Ministro de Relaciones Exteriores, don Osvaldo Saint-Martin, quien dio a conocer las proyecciones del viaje de S. E.

EXTRAÑEZA.— Transcurrido que, durante el debate, senadores socialistas y radicales hicieron varias cuestiones subterráneas en oposición a este permiso constitucional, cuyo objetivo sólo puede traer beneficios al país y un mayor ac-

comiento con esa República hermana. El jefe del comité radical, señala (A LA PAG. 5, N.º 54)

“La libertad sindical no tiene tropiezos cuando se desenvuelve dentro de la ley”

Dijo el Presidente a los Gremios de la Carne, en su concentración

Se estudió abaratamiento en la venta del producto

Discurso del M. de Economía

Ayer al mediodía se efectuó en el Teatro Prat una concentración organizada por el Comité Central Ejecutivo de los Gremios de la Carne, para apoyar la política del Ejecutivo tendiente a lograr el abaratamiento de la carne y analizar los problemas del gremio. El acto contó con la presencia del Presidente de la República, Excmo. señor Ibáñez; el Ministro de Economía, general don Horacio Arce; el Ministro Secretario General de Gobierno, don Mario Ciudad Vázquez; el Superintendente de Abastecimientos y Precios, don Luis Silva Salinas; y el Interventor del Matadero, mayor Fernando Pizarro.

En la mesa de honor tomaron colocación, junto a las autoridades, los miembros del Comité Ejecutivo, señores Carlos Fariñas, Carlos Mujica Zuleta, Antonio Silva, Alberto Guevara y Eduardo Pérez.

En primer término usaron de la palabra el presidente y el secretario general del Comité, señor Carlos Fariñas y Antonio Silva, cuyos discursos damos en columnas aparte. Luego hablaron el Ministro de Economía, general don Horacio Arce y, en último término lo hizo el Presidente de la República.

taran a los trabajadores. Esta finalidad se ha conseguido en gran parte, casi totalmente. Cuando ha habido huelgas en el país, me refiero a esas paralizaciones que afectan el orden público muchas veces, y que recaen sobre mí como responsable de mantenerlo, pienso que hay que organizar el orden y yo, no obstante siento en mi interior en mi alma, que la libertad sindical no tiene tropiezos, porque nada la restringe cuando se desenvuelve dentro del orden y de la ley.

“Y la ley como la obtenemos, haciendo peticiones ridículas a veces. Yo impongo”

(A la página 2, N.º 23)

Bolsa fabulosa en boxeo.

Ray Robinson y Basilio pactaron pelea por el “millón de dólares”

Se hará el 23 de septiembre y estará en juego el título que posee el primero.— Robinson, gane o pierda, recibirá el 45 por ciento de la entrada neta y Basilio el 20.— Favorito el italo-americano.— Combate del año, entre dos campeones mundiales

NUEVA YORK. 31 (UPI).— El campeón mundial de peso mediano, Ray “Sugar” Robinson, y el titular de peso welter, Carmen Basilio, firmaron hoy sus contratos para la pelea “del millón de dólares” que celebrarán por el título de Robinson, en el Yankee Stadium, el 23 de septiembre.

La ceremonia de la firma, celebrada en la oficina de la Comisión Atlética del Estado de Nueva York, fue demorada hora y media, mientras Robinson y el abogado Martin Mament chat estudiaban las condiciones para el acuerdo de revancha en caso de que Basilio arre-



Ray Robinson, en entrenamiento

666.º ANIVERSARIO DE CONFEDERACION SUIZA SERA CELEBRADO HOY

La Confederación Helvética celebrará hoy el 666.º aniversario de su fundación. Con tal motivo, S. E. el Presidente de la República y el Ministro de Relaciones Exteriores enviarán telegramas de salutación al Jefe del Estado y Canciller suizo, respectivamente.

Por otra parte, el Subjefe del Ceremonial y Protocolo, señor Carlos

Mardones, acompañado del Escudo Militar de la Presidencia, coronel don Miguel Bentez, presentará los saludos oficiales del Gobierno al Embajador de Suiza en Chile, señor René Naville.

Al mediodía, el señor Naville ofrecerá una recepción a la colonia suiza residente, en el Hotel Carlton.

Ayer, a las 19 horas, en la inauguración de los actos programados en homenaje de la Confederación Helvética, el Instituto de Cultura Chileno-Suiza efectuó una sesión en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

SUSPENDIERON RAID DE INSTRUCCION DE LA E. DE AVIACION

En la Comandancia en Jefe de la Fuerza Aérea se informó ayer que con motivo de la epidemia de influenza, fue suspendido hasta el 7 del presente el raid de instrucción al norte que debía realizar el curso de suboficiales de la Escuela de Aviación “Capitán Avales”.

BUENOS AIRES

SUS HOTELERIAS MAS CENTRICAS

- CLARIDGE HOTEL
Tucumán 535 - T. 32-4001
Aire acondicionado
en todos sus ambientes
- HOTEL CONTINENTAL
Diagonal Norte 725
T. 34-3011
Totalmente reformado
Aire acondicionado
- RICHMOND HOTEL
Florida 470 - T. 31-6291
El más económico

ENVIE ESTE CUPON
Gran Concurso en la Rep. Argentina
INTERVENGA GRATIS
COLOQUE UN NUMERO DE DOS CIFRAS
AQUI [] []
y si coincide con las dos últimas cifras de la Lotería Nacional Argentina,
Recibirá una Agradable Sorpresa
Plan Publicitario 1957 “INDAGRO” S. A.
Departamento (COLONIZACION)
Gutiérrez 676 - Mendoza - República Argentina
NOMBRE
DIRECCION

La estrecha colaboración entre el capital y el trabajo

Palabras del Secretario General del Comité Ejecutivo de los gremios

MIRAMOS CON CONFIANZA EL PORVENIR, DICE ANTONIO SILVA

En el acto realizado ayer en el teatro Prat, el señor Antonio Silva, industrial de Matapu, secretario y secretario general del Comité Ejecutivo de los Gremios de la Carne, pronunció un discurso para fijar la posición de los sindicatos patronales y obreros que trabajan en esta actividad, en la política destinada a reducir los precios de venta a los consumidores.

El texto del discurso es el siguiente: "Excelentísimo señor Presidente de la República, General don Carlos Ibáñez del Campo, señor Ministro de Economía, señoría Alcaldesa de Santiago, señoría Superintendente de Abastecimientos y Precios, señoría Parlamentaria y señoría senador Intendente del Matadero de Santiago; señoría Administrador del Matadero de Santiago; señoría Directores de la Carne de esta constituido por los siguientes: señoría Mataradero de Santiago, señoría Mataradero de Matapu, señoría Mataradero de Conchalí y señoría Mataradero de San Bernardo."

Este verdadero atentado económico debe ser eliminado cuanto antes, y para ello hay que alentar a aquellos industriales que se han caracterizado por el espíritu de empresa, su responsabilidad y capacidad, a fin de que puedan desarrollar el plan esbozado, eliminando a los que no se caracterizan por el espíritu de empresa, sino por el espíritu de especulación."

Valioso cooperador de la industria es el maestro matorero, altamente especializado en una tarea de suyo dura y difícil, que sobrellevando las dificultades que le significan los inadecuados establecimientos en que trabaja, procura dar un mayor perfeccionamiento de su trabajo. Su oficio lo ha aprendido en el sano ejemplo de sus mayores y sus esfuerzos por transmitirlo a la generación en generación, constituyendo en este, ejemplo único en el país y copia fiel de los antiguos artesanos europeos, colocados en el campo del perfeccionamiento manual.

LABOR DE ORGANIZACIÓN GREMIAL. — Como organización gremial pueden con orgullo ser mencionadas, como realidades, sus magníficas obras sociales construidas peso a peso aportados por sus socios, peso a peso distraídos de la atención de sus negocios. Pueden mostrar sus cooperativas de consumo, sus cucares deportivos, sus organizaciones de socorros mutuos, su imponente manutención de este y mucho más, difícil de enumerar en cuanto a lo material. En lo espiritual, pueden exhibir la educación y el alto nivel moral alcanzado por sus integrantes, a lo que se ha llegado a través de largo tiempo, y por sostenida labor de parte de sus dirigentes, quienes, con visión superior, supieron elevar la condición de un gremio era necesario antes elevar la condición del individuo.

Ha aprendido a respetar su herencia, a respetar el símbolo del pan de sus hijos; a respetar su trabajo, sus patrones, su gobierno. Lo que les ha significado ser actualmente un gremio que respeta y un elemento inestimable de valor humano para la Patria.

EL GREMIO DEL TRANSPORTE. — La industria de la carne mira con confianza el futuro, contando con estos valiosos elementos, con los cuales será posible prosperar en cualquier empresa que se inicie, en cualquier forma, en cualquier lugar, en cualquier país, en cualquier momento. Cuenta, además, con el gremio del rodaje, con el gremio de los huélgas de bancos, de empleados de Servicios Públicos, etcétera. Hemos sabido cumplir; lo decimos con orgullo y satisfacción, y seguimos cumpliendo y colaborando con nuestros gobernantes, en quienes tenemos depositada nuestra confianza.

"Es verdad que tenemos nuestros problemas y que algunos de ellos serán solucionados, y nosotros estamos prontos también a aportar nuestra cuota de sacrificios para ello. Solamente pedimos que el Gobierno disponga de nuestro ordenamiento necesario a nuestra industria, el cual no está en nuestras manos determinar. Este ordenamiento es de vital importancia para el llevar esta principalísima actividad nacional a desempeñar el importante papel que le corresponde en el desarrollo de nuestra patria."

MEJOR APROVECHAMIENTO DEL GANADO. — "Creemos que estamos suficientemente autorizados a pronunciarnos con absoluta propiedad sobre aquellos aspectos industriales que afectan principalmente al desarrollo de la ganadería nacional, la que, a nuestro entender, debe ser debidamente estimulado a través de precios estimulativos. Los precios estimulativos que signifiquen una justa rentabilidad a la producción ganadera, no deben significar una pérdida para el consumidor a través de sacrificios pecuniarios superiores a su capacidad normal, sino que deben ser fruto de un mejor aprovechamiento del ganado que se beneficia. Es el deber del Estado, a través del industrial del Matadero, que él se empeña en desarrollar y encargar esta actividad de manera que sea posible el fortalecimiento económico de la ganadería nacional. Entendemos como un mejor aprovechamiento del

ganado que se beneficia, el evitar que sus valores se produzcan que se malbaraten, debido a que los actuales industriales, por falta de una necesaria estabilidad en sus funciones, no han podido desarrollar el perfeccionamiento de las industrias necesarias a estos fines.

Es por esto que, con verdadero estupor, día a día vemos cómo se destruyen estas fuentes de riqueza, a través del derroche de valiosas materias primas, como son los subproductos. En los mataderos del país, prácticamente no se hace más que beneficiar el ganado con el solo objeto de aprovechar sus carnes de consumo y, por lo tanto, los costos correspondientes al ganado vivo, salarios, derechos municipales, gastos generales, leyes tributarias, etc., han de gravar solamente sobre el carnero.

De estas relaciones estrechas, cordiales y sinceras, ha surgido el momento actual, constituyéndose el Comité de Estudios, de cuyas realizaciones nacerá un mayor perfeccionamiento y superación. Miremos con confianza el futuro, en la seguridad de que en nuestros aborrecidos, hemos dado a nuestro Comité Central de Gremios de la Carne significará la cristalización de nuestros más preciados anhelos, un decidido apoyo de la Patria y una sincera colaboración a nuestro Presidente de la República.

N.º 23

tal cosa", como me decían algunos sindicatos, cuando recién llegué al Poder. Yo, señor, nadie impone nada, sólo la ley y el Congreso Nacional, nada más.

"Repito que estoy feliz y reitero la gratitud que me impone el haber hecho presente por la invitación a esta reunión. Sobre los problemas, que ya tratamos en el Ministerio y el señor Silva, aspiró a que se resolvan de acuerdo con las conveniencias de ustedes y de los consumidores. En este sentido, el Gobierno, y yo, personalmente, estaremos íntimamente unidos a ustedes para encontrar las mejores soluciones posibles. Por eso, le pido que sus directivas, la Directiva Central de los Gremios de la Carne, se mantengan cerca del Gobierno, para que el Ministerio, que me comigo Nadie ningún funcionario tiene derecho a desatender las peticiones justas, pues para eso son los funcionarios del Estado, los altos empleados, los ministros y yo mismo. Como estamos para atender las peticiones legítimas nos hemos de esforzar todos por buscar soluciones convenientes y rápidas."

HABLA EL MINISTRO DE ECONOMIA. — El siguiente es el texto del discurso pronunciado por el Ministro de Economía, general Arce: "Excelentísimo señor Presidente de la República, General don Carlos Ibáñez del Campo; señor presidente del Comité Ejecutivo Central de los Gremios de la Carne; señorías señores: "El Presidente de la República me ha condecorado, en primer lugar, agradecerles a ustedes el que lo hayan invitado a esta reunión que es muy gratificante para mí, porque me muestra la importancia que el gremio trabajador, donde, unidos el capital y los que laboran en él, presentan al Presidente sus inquietudes y también sus propósitos sanos de seguir el propósito de este trabajo con la claridad que han actuado hasta ahora, en apoyo del orden del Gobierno y completamente apartados de situaciones políticas que afectan a la actividad mercaderil de que se pueden producir en esta capital o en algún país como el nuestro."

"Es muy grato para el Presidente de la República asistir a esta reunión, que me muestra la importancia que el gremio trabajador, donde, unidos el capital y los que laboran en él, presentan al Presidente sus inquietudes y también sus propósitos sanos de seguir el propósito de este trabajo con la claridad que han actuado hasta ahora, en apoyo del orden del Gobierno y completamente apartados de situaciones políticas que afectan a la actividad mercaderil de que se pueden producir en esta capital o en algún país como el nuestro."

COOPERACION SOLICITADA AL COLEGIO FARMACEUTICO Y A LA CAMARA DE LA INDUSTRIA FARMACEUTICA. — El Departamento de Sanidad del Servicio Nacional de Salud, solicitó al Colegio Farmacéutico la cooperación de las farmacias para que establezcan turnos extraordinarios para la atención de los enfermos, lo que se considera que es insuficiente para atender como es debido y cubrir la guardia de la ciudad para el resguardo del orden y la seguridad pública.

CONCEPCION. — (Por René Sepúlveda, corresponsal). — Quince casos declarados de gripe se han registrado en Concepción y Talcahuano, según los informes de la Jefatura de la Zona de Concepción de Sanidad del Servicio Nacional de Salud.

Los centros más afectados son el Liceo de Hombres, sección interna, con 150 casos; el Liceo Fiscal de Talcahuano, con 93; el Liceo de Niñas de Concepción, con 65; el externado del Liceo de Hombres, con 50; y el Liceo de Hombres de Talcahuano, con 25 alumnos enfermos. Además, hay casos en colegios particulares. Las autoridades sanitarias ordenaron que el internado del Liceo de Hombres de Concepción para evitar la epidemia.

Jefe de la XIV Zona del SNS doctor Hernán S. Martín, expresó a este corresponsal que espera que la epidemia decline en aproximadamente 30 días, período en que debe producirse lo que está como "equilibrio del contagio", que permite suponer que la población alcanza inmunidad.

GENERAL BOBADILLA DEBE REGRESAR HOY. — Hoy debe regresar a Santiago el General de la Fuerza Aérea señor Darío Bobadilla, quien hace algunas horas viajó a Punta Arenas, como el objeto de practicar una visita de inspección a las unidades del Grupo 6 de la FACH, y la Escuadrilla de Balmaceda.

N.º 24

Pleno para conocer del desahucio contra el diputado José Oyama, a petición del Vicepresidente y del Secretario General de la Caja de Previsión de Carabineros.

Los 21 ministros que forman el Tribunal, once se encontraban ausentes, siete de los cuales estaban afectados de influenza. Ellos son los señores: Benítez Matte Blanco, Santiago Elgueta, Guerin, Román de Amesti Zurita, Eduardo Ortiz Sandoval, Miguel González Castillo y Marco Aurelio Velásquez. Además, se encontraban en cama el Secretario del Tribunal, don Santiago Aguirre Amaya, quien fue subrogado por el Secretario del Civil don Aníbal Muñoz, tres relatores, dos fiscales y una treinta por ciento del personal.

En la Corte Suprema las bajas fueron: entre ellos, los Ministros señores Octavio del Real Daza y Manuel Montero Moreno y el Secretario del Tribunal, don Santiago Aguirre Amaya, quien fue subrogado por el Secretario del Civil don Aníbal Muñoz, tres relatores, dos fiscales y una treinta por ciento del personal.

En las Industrias y el comercio, se mantuvieron las cifras de desempleo en un treinta por ciento del personal total, no así en la Compañía de Telefonos, donde de un 31 por ciento subió ayer a un 38 por ciento.

En la Dirección General de Educación Secundaria, se informó que en vista que la epidemia, los siguientes planteles han suspendido sus actividades docentes: Liceos de Niñas N.ºs 1, 2, 3, 4, 5, 7, 8 y 10; Juan Antonio Ríos, Instituto Nacional, como también los institutos comerciales y escuelas técnicas.

ESCUELAS PRIMARIAS. — Por su parte, el Director General de Educación Primaria y Normal, señor Luis Gómez Catalán, informó a LA NACION, que el 80 por ciento de las escuelas primarias de Santiago habían cerrado sus puertas hasta el lunes próximo, por razones ya indicadas.

INFORMACION OFICIAL DEL S. N. S. — El Servicio Nacional de Salud hizo entrega ayer, de la siguiente declaración oficial:

1.º ZONA DE SALUD DE SANTIAGO. — El jefe de la VI Zona de Santiago ha comunicado que en los establecimientos de los Centros de Salud se han observado los siguientes hechos: tomándose las medidas correspondientes para amorrar sus efectos.

Medias atenciones en los consultorios han aumentado en un 50% y que este incremento se debe principalmente a cuadros de influenza. El volumen de enfermos ha llegado a un total de 13.000 casos diarios en la presente semana.

b) La atención domiciliar ha aumentado en un 700%. Con el objeto de contrarrestar la insistencia de personal del Servicio Nacional de Salud que alcanza a un 20%, se ha contratado a un número de médicos privados para efectuar visitas domiciliarias de enfermos en forma de acompañamiento.

Los médicos domiciliarios, han sido instruidos en el sentido de proporcionar medicamentos a los enfermos, en casos calificados.

2.º MORTALIDAD. — Coincidiendo con las informaciones de la Organización Mundial de la Salud, en las cuales se expresa, por ejemplo, que de 140 mil personas a las horas de la mañana fallecieron 25 personas, en nuestro país la enfermedad continúa presentando caracteres benignos en lo que se refiere a la letalidad.

Como hemos dado a conocer, la Organización Mundial de la Salud informó que la epidemia nació en abril de este año en los países de América del Sur y el resto del mundo por las corrientes generales de la atmósfera. Estas moléculas químicas son arrastradas hasta las zonas de las islas del mundo, como ocurrió a raíz de la Primera Guerra Mundial, en que no se escaparon de su acción ni siquiera las islas de la Polinesia.

Como hemos dado a conocer, la Organización Mundial de la Salud informó que la epidemia nació en abril de este año en los países de América del Sur y el resto del mundo por las corrientes generales de la atmósfera. Estas moléculas químicas son arrastradas hasta las zonas de las islas del mundo, como ocurrió a raíz de la Primera Guerra Mundial, en que no se escaparon de su acción ni siquiera las islas de la Polinesia.

El abogado don Arturo Alessandri Rodríguez dedujo ayer ante la Corte Suprema un escrito en el que objeta diversos puntos de la defensa planteada por el defensor del refugiado argentino don Jorge Antonio. Entre ellos, tacha un documento expedido por el ex Presidente don Juan Domingo Perón sobre la honorabilidad y alta reputación que gozaba en su patria dicho detenido.

Asimismo, remitió el abogado Alessandri al Tribunal, copia de cincuenta fotografías de los incendios de iglesias perpetrados durante la revolución del 16 de junio, hechos de los cuales se ha culpado a los partidarios del presidente destituido.

Como hemos dado a conocer, el lunes próximo comenzará la vista de la apelación deducida por el abogado señor Alessandri Rodríguez, contra el fallo del Presidente de la Corte Suprema don Miguel Arlyin Galdames que denegó lugar a la extradición de los señores Jorge Antonio, Guillermo J. Stefano, Hektor Campodonico, Juan Guillermo Cooke, José Pedro Gómez y José Gregorio Escribana, contra la causa de homicidio que se les imputa.

Una vez que este abogado termine la defensa de su tesis, ocupará lugar los abogados de la parte contraria, estimándose que delegarán poder para alegar en su favor don Carlos Vicuña Fuentes.

Estos alegatos, según se estima, demorarán entre diez y quince días, desde las 13.30 hasta las 15 horas.

J. Serrano Palma en Laboratorios de Comunicaciones. Lo visitó con seis oficiales del crucero "Prat".

NUTLEY, Nueva Jersey, julio 31. (UP). — El Embajador permanente de Chile ante las Naciones Unidas, José Serrano Palma, y un grupo de seis oficiales de la Armada de su país, visitaron los laboratorios de comunicaciones en esta ciudad.

La visita tenía por objeto enterarse de los últimos adelantos en la materia a los oficiales chilenos. Los especialistas en radio-comunicaciones.

El Embajador, por otra parte, visitó a su hijo Oliver, de 27 años, ingeniero de los laboratorios.

Los señores Serrano Palma y el capitán de Navío Ricardo Ramírez, visitaron al señor Teodoro Núñez Ur, quien dirige una conferencia de la dotación del crucero "Prat", al que se está sometiendo a una reparación general en Nueva York.

Capitán de Navío, Ricardo Ramírez, visitó al señor Teodoro Núñez Ur, quien dirige una conferencia de la dotación del crucero "Prat", al que se está sometiendo a una reparación general en Nueva York.

SIGUEN ACTOS DE "SEMANA PERUANA". Continuando con la celebración de la "Semana Peruana", hoy a las 11 horas, por Radio Minería, se celebrará un programa folklórico especialmente preparado en Lima para esta semana.

En el Salón de Honor de la Universidad de Chile, el conocido pianista y compositor peruano, señor Carlos Febles, dictará sobre el tema "Razones y sinrazones de la Independencia del Perú". El autor de esta charla será presentado por el señor Jaime Eyzaguirre.

DOMINGO 4. — En el Teatro Municipal, a las 19 horas, la compañía peruana de teatro musical, "El maná", de dirección de la Dirección de Informaciones del Estado, se retirará a las 11 horas, la conferencia dictada el miércoles en la Universidad de Chile, por el señor Ricardo Latcham, sobre "La poesía contemporánea en el Perú".

Una continuación recitará algunas obras poéticas la señoría Edelmira Lizarzaburu.

VIAJE POSTERGAO. — El viajero peruano, señor Raúl Fariñas Barreneche, por motivos de salud, debió postergar por unos días su viaje a Chile.



CIENTIFICOS DEL AÑO GEOFISICO. — En "El Interamericano" de Panámar han llegado a Santiago los señores Robert Day, John Graedel, Robert Henning, Thomas Lewis y Albert Van Scott, científicos del Año Geofísico Internacional y miembros del Programa de Estudios Geofísicos. Los científicos que aparecen en el grabado tendrán por misión observar los diversos fenómenos que se producen con el lanzamiento al espacio del satélite artificial.

Prueba remitida por Perón a favor de Jorge Antonio objetó abogado Alessandri

ENTREGO, ADEMAS, 50 FOTOS SOBRE INCENDIOS DE IGLESIAS

La Segunda Sala, que conocerá de la apelación, es presidida por el ex Presidente de la Corte Suprema don Humberto Bianchi Valenzuela y la integran los ministros señores Osvaldo Illanes Benítez, Manuel Montero Moreno, Ciro Salazar Montero, Domingo Godoy y Eduardo Vargas Videla.

El fallo definitivo en esta causa será emitido, de acuerdo con los cálculos, alrededor del 30 de agosto.

EL INSTITUTO PEDAGOGICO CUMPLE 68 AÑOS DE FRUCTIFERA EXISTENCIA

Sesenta y ocho años de vida cumple hoy el Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile, siendo su primer Director el profesor don Juan Antonio Ríos, quien, en el momento de su creación, en 1889, comenzó a funcionar el 1.º de agosto del mismo año.

PRIMEROS PROFESORES. — Fueron sus primeros profesores los señores Federico Johow, Ciencias; Alfredo Bañed, Ciencias Físicas; Augusto Trefimischer, Matemáticas; Juan Stefano, Historia y Geografía; Roberto Lenz, Lengua Viva; Federico Hansen, Castellano; Jorge Enrique Schneider, Pedagogía y Filosofía; y Enrique Nirasqueux y Moran, Literatura. Todos ellos figuraron en un cuadro de honor que se encuentra en una de las salas del establecimiento.

LOS ALUMNOS. — En la actualidad el Instituto tiene 2.400 alumnos, la mayoría de ellos de provincias. Las asignaturas que se enseñan son las siguientes: Castellano, Francés, Inglés, Alemán, Historia y Geografía, Matemáticas y Físico, Biología y Química, Filosofía, Psicología, Educación e Italiano.

PRACTICA DE LOS ALUMNOS. — En una parte de los terrenos que ocupó el Instituto, la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, levanta el Liceo de Aplicación, cuya obra está lista en dos años más. En este Liceo, los alumnos aprenderán a realizar su práctica para recibirse luego en la asignatura escogida.

EL DIRECTOR. — Actualmente es Director del Instituto, el distinguido profesor señor Eugenio González, bajo cuya dirección colaboran 30 maestros de las diversas especialidades.

CENTRO DE ALUMNOS. — El alumnado está agrupado en un Centro que preside el estudiante señor Luis Gómez, que cursa el cuarto año de Castellano. Esta institución realiza efectiva labor en favor de las inquietudes estudiantiles.

DIRECTOR DEL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL PRESENTO AYER SU RENUNCIA

El Director General Interno del Servicio de Seguro Social, don Guillermo Lois Góicochea, en cumplimiento a lo solicitado por el Presidente de la República, presentó ayer la renuncia a su cargo.

El texto de esta comunicación, enviada al Ministro de Salud, doctor don Jorge Torrealba Droguett, es el siguiente: "Conforme a su oficio N.º 817, de fecha de hoy, en el cual me pide la renuncia del cargo de Director General del Servicio de Seguro Social, me informo, en el presente, la renuncia solicitada por US. "Aprovecho la ocasión para agradecer a S. E. el Presidente de la República la confianza que me dispensó al designarme en ese alto cargo."

"Asimismo, agradezco a S. E. por su intermedio, y a U.S. personalmente, las reiteradas expresiones de confianza, estima, capacidad, y eficiencia funcional que me ha dispensado. Estas manifestaciones, tanto de S. E. como de U.S. constituyen una gran satisfacción a mi labor en este cargo, y me han permitido cumplir con el deber que me ha sido impuesto. Dios guarde a U.S. (Fdo.): Guillermo Lois Góicochea, Director General Interino."

El señor Lois, continuará desempeñando su cargo, según se informó, en el Servicio referido, donde anteriormente estaba como abogado del Departamento Jurídico.

PROFESOR SUECO DIO CHARLA SOBRE EL PROGRAMA DE LA MISION ANDINA

En la Aula Magna de la Escuela Normal Superior "José Abelardo Núñez", dictó ayer una conferencia a los profesores primeros de Sanitización, el señor doctor Arne Björberg, sobre el tema "El programa andino-indio de la Misión Andina", que se realiza en Bolivia, Perú y Ecuador.

El doctor Björberg, quien se presenta al cargo de Director General de Educación Primaria, señor Luis Gómez Catalán. El profesor Björberg es experto de la Organización Internacional del Trabajo y autor de numerosas obras sobre las Naciones Unidas.

LABOR DE LOS CENTROS. — Después de referirse a las condiciones económicas y sociales en que viven los habitantes de la zona, el profesor Björberg dio a conocer que las actividades se desarrollan en forma de un curso de capacitación de los centros en Bolivia, uno en el Perú y otro en Ecuador, siendo la OIT organismo principalmente responsable del trabajo con la colaboración estrecha de la ONU, OMS de la UNESCO y de la OAA.

Con la cooperación de estas cinco organizaciones internacionales, se pretende con este programa elevar el nivel de vida de diez millones de habitantes del Altiplano andino y mejorar a la vez de sus respectivos países, a base de un trabajo educativo de la comunidad.

Trabajan en dicho proyecto andino expertos internacionales, que hacen de pioneros para formar, más tarde a sus propios sucesores nacionales de los tres países: Bolivia, Perú y Ecuador.

El profesor Björberg, quien se presenta al cargo de Director General de Educación Primaria, señor Luis Gómez Catalán. El profesor Björberg es experto de la Organización Internacional del Trabajo y autor de numerosas obras sobre las Naciones Unidas.

El profesor Björberg, quien se presenta al cargo de Director General de Educación Primaria, señor Luis Gómez Catalán. El profesor Björberg es experto de la Organización Internacional del Trabajo y autor de numerosas obras sobre las Naciones Unidas.

MOTOCICLISTA MURIO AL CHOCAR CON CARRETELA

Jacob Effler Smith, de quien se ignoran mejores datos, encontró la muerte ayer, a las 14.45 horas en la muerte en forma instantánea. El cadáver de Effler fue conducido al Instituto Médico Legal, para la autopsia de replanteo.

Los carabinieri de la Decimocuarta Comisaría, que actuaron en el hecho, detuvieron al conductor de la carreta, Alberto Guerra González, por la responsabilidad que pudo haber en este trágico accidente.



EMPLEADOS DE LA DIRECCION DE OBRAS FERROVIARIAS CON S. E.— La Directiva de las obras...

este servicio con la Empresa de Ferrocarriles del Estado y le señalaron que, en la forma en que...

CONCENTRACION INDUSTRIAL DE CURICO, TALCA Y MAULE

Se realizó en Talca la asamblea general de la Asociación de Industriales del Centro, ASICENT...

administrativo, está en condiciones de servir mejor a los altos intereses nacionales...

la que actualmente perciben, y otras regalías. También se proyecta impulsar una reforma de la Ley de Impuesto a la Renta...

ECONOMIA PIDE LA LIBRE INTERNACION DE PAPAS AL PAIS

El Ministro de Economía, general don Horacio Aroz, envió ayer un oficio al Ministerio de Hacienda...

Quiero aprovechar—dijo—esta oportunidad para pedir a Uds., señores Industriales...

TERRENOS OFRECE CHILE A LA NU EN BARRIO VITAGURA. En el Temario Provisional para el decimoquinto periodo ordinario de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas...

DESDE HOY BUSQUE EN EL DIAL a CB.146 Radio "MAGALLANES" LA EMISORA QUE QUIERE HACER DE CADA HOGAR UN AMIGO CORDIAL!

ALGUNOS DE SUS PROGRAMAS. BOLETINES INFORMATIVOS: A las 7.45, 10, 11, 13, 21, 22 y 23.45. RADIOTEATRO "LA NOVELA AMERICANA": "La Voragine", con Marija Cifuentes, Justo Ugarte y un gran elenco, a las 23.

C.B.146 Radio "MAGALLANES" Auditorium: EX-TEATRO "L'ATELIER" HUERFANOS 714

CAMBIO EN CHILE



Se tiene proyectado organizar el año venidero un congreso continental bolivariano...

El Sr. Jorge Villagómez Yépez, presidente de la Sociedad Bolivariana de Ecuador...

AGRICULTURA

REUNIONES INTERNACIONALES.— El Ministro de Agricultura, ingeniero agrónomo Mario Astorga Cortés...

SE BURLA VEIDA DE CHOROS.— El Ministerio de Agricultura ha solicitado al Interior la colaboración de Carabineros para combatir enérgicamente la extracción clandestina de choros...

DOCE EXPOSICIONES AGRICOLAS HAN SIDO DECLARADAS OFICIALES

Por decreto N.º 679 del Ministerio de Agricultura se han declarado Oficiales las Exposiciones Agrícolas que se celebran anualmente en el país...

AFURA RESOLUCIONES DE TIERRAS.— El Ministerio de Agricultura ha solicitado al Interior la colaboración de Carabineros para combatir enérgicamente la extracción clandestina de choros...

DESTACA EL MINISTRO DE AGRICULTURA:

Conveniencia de las inversiones de los fondos de excedentes agrícolas

La distribución de los 14.000 millones se ha hecho con un criterio técnico y de acuerdo al Plan Nacional de Desarrollo Agrícola y Transportes

"Casi todos los planteamientos de los diputados que impugnan el plan de inversiones de los fondos provenientes de la venta de los excedentes agrícolas comprados con el segundo Convenio, tienen un fondo político y se refieren a la operación de compra y venta sobre el plan de inversiones, que es lo que se trata", dijo ayer a LA NACION el Ministro de Agricultura...

LOS PLANTEAMIENTOS.— Refiriéndose a los planteamientos de los diputados impugnadores, dijo el Ministro Astorga que uno sostiene que el plan de inversiones es perjudicial a Chile; que hay diferencias de cambio; que es inflacionista...

"Este es el caso de Chile, que ha traído excedentes agrícolas para suplir su déficit de producción en algunos rubros, adquisiciones que fueron aprobadas por el propio Congreso y adquiridas a los precios del mercado internacional...

PISOS PARA OFICINAS Torneria "EL CONDOR" SUC. JULIO TIXIER CONDOR 1380 FONO 80778

CAMIONES FORD NUEVOS, SIN USO, 1957. Modelos de estilo avanzado. Más reforzados. Potentes y económicos. F-500, de 4 a 5 toneladas de carga. F-600, de 6 toneladas de carga. F-350, de 1 1/2 a 2 toneladas de carga. Entrega inmediata. — Facilidades.

CAMARA DE LA INDUSTRIA FARMACEUTICA DE CHILE. Solicitamos a todos nuestros socios desplegar el mayor esfuerzo para elaborar el máximo posible de analgésicos y medicamentos apropiados para combatir la epidemia reinante.

EL EJERCITO ADOPTA MEDIDAS EN FAVOR DE LA COLECTA O'HIGGINS. Con motivo de la colecta nacional que debe realizarse el 20 del presente, pro el Monumento al prócer Bernardo O'Higgins...

En Arriendo NECESITO CASA O DEPARTAMENTO MODERNO, amoblado, en Barrio Alto. Mínimo, tres dormitorios; con garage CASILLA 155-D

LA SEMANA SIN GANANCIA. PAPEL volantin, resma de cien hojas, en \$ 980.— HOJAS afiladas azul, resma de cien hojas, en \$ 720.— BLOCKS apunte, tipo recetario, tapa secante, por ciento, en \$ 1.— BLOCKS carta, 100 hojas, por ciento, a \$ 140.— SOBRE carta 1/2 hilo, por mil, a \$ 1.880.— LIBRETAS notas, 20 hojas, por ciento, a \$ 1.180.— Y miles de globos de goma redondos, figuras y jaspados; precios propaganda.

IMPRESA Y LIBRERIA COLON. POR FAVOR: SÍO DOMINGO 1045

Un convenio trascendental

El Senado de la República, por gran mayoría de votos ha acogido favorablemente, en segundo trámite constitucional, el proyecto de acuerdo que aprueba el Convenio suscrito por los Gobiernos de Chile y Estados Unidos de América, para la prospección en conjunto de los minerales radioactivos nacionales. La aprobación ha causado muy favorable impresión en los más amplios sectores de la opinión pública del país.

En virtud del aludido Convenio, el Gobierno de la Casa Blanca, a través de su Comisión Nacional de Energía Atómica, se compromete a los puntos básicos que a continuación señalamos. En primer término, proporciona los servicios de geólogos que trabajarán con los técnicos chilenos en prospecciones de uranio de carácter preliminar. En segundo lugar Estados Unidos proporcionará instrumentos para uso del programa y los equipos y materiales de laboratorio necesarios y, en tercer término, colaborará en labores de largo alcance destinadas a las investigaciones sobre reservas del mencionado mineral radioactivo.

Por su parte, el Gobierno chileno se compromete a proporcionar elementos humanos y técnicos con los cuales se pueda llevar a cabo el programa de prospecciones, así como también facilidades relacionadas con las mejores condiciones de permanencia de los expertos extranjeros que lleguen hasta nuestro territorio. Cabe agregar que los estudios e informes a que se arribará, serán de carácter confidencial. El Convenio durará dos años, pudiendo denunciarse por alguna de las partes. Asimismo, se podrá prorrogar si así lo desean los dos países.

Una de las disposiciones más importantes establecidas en el convenio es la que establece que se han de hacer investigaciones para que en nuestro país se depositen económicamente explotables, las dos partes estudiarán negociar un Acuerdo sobre Explotación y Ventas de estos minerales a la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos de América, naturalmente, tomándose en debida consideración las necesidades de uranio de ambas naciones.

En relación con la materia que comentamos en el artículo de la semana pasada, una actuación destacada. En efecto, el Ministro, a nombre del Gobierno, sostuvo que era de gran interés para Chile que se fuera a una amplia prospección de nuestros recursos radioactivos. Por otra parte, agregó, es urgente que nuestros técnicos y hombres de ciencia se formen en actividades que constituyen la avanzada del mundo actual y de la técnica del futuro.

Las críticas que se han formulado en el sentido de que Chile está en condiciones de iniciar estas actividades por sí sólo, no resisten el menor análisis. Desde luego, para alcanzar un relativo éxito en estas materias, es necesario tener a disposición grandes capitales y experiencia, que no poseemos. También se ha dicho que Estados Unidos pretende apoderarse de nuestras riquezas potenciales de minerales radioactivos. Tal como lo sostuvo el Canciller, lo anterior significa desconocer que el gran país del Norte posee recursos inmensos de minerales radioactivos, perfectamente pesados y con posibilidades de explotación casi ilimitadas. No debe olvidarse, por otra parte, que el único Gobierno que ha ofrecido asistencia técnica, ayuda e interés por trabajar conjuntamente con Chile es Estados Unidos de América. De más está añadir, pues ello está en el conocimiento de todos los países, que dicho país marcha a la cabeza en el mundo en este enorme y complejo campo de la energía nuclear.

Al finalizar su medular intervención, el Ministro de Minería y Canciller dijo: "Por razones obvias, en el mundo hay una competencia por el uranio, y en esta carrera Chile se está quedando rezagado, pues otros países del Continente han hecho fuertes inversiones para facilitar la búsqueda de este mineral. Chile, a juicio del Gobierno, no debe quedar atrás, y, por el contrario, debe proceder con presteza y decisión". Estimamos que los conceptos vertidos así como los antecedentes expuestos son demasiado elocuentes como para que todos los chilenos se agrupen en torno a una inclinata de trascendente contenido y proyección nacional.

Tránsito y carreteras

Por recomendación del Sexto Congreso de la Organización de Estados Americanos, reunido en Caracas en 1954, que, entre otras conclusiones, acordó "aunar los esfuerzos y actividades de las naciones americanas para lograr un mayor desarrollo de los actuales proyectos de construcción, conservación y explotación de carreteras", se celebran en Panamá una Reunión de Expertos de Tránsito y el Séptimo Congreso Panamericano de Carreteras.

Especial importancia le ha concedido al problema del tránsito el Consejo Interamericano Económico y Social de la OEA, materia compleja y de urgente solución en nuestros países, por la diversidad de reglamentos y leyes que dificultan la movilización urbana e interurbana, como asimismo la adaptación rápida a la nomenclatura y administración del tránsito de los diversos países de nuestro Continente.

En la Reunión de Expertos, a la que concurren autoridades chilenas, se examinará la reglamentación en carreteras y ciudades, a fin de llegar a la adopción de una ordenanza modelo para América, que se hace necesaria e indispensable en estos momentos en que el tránsito internacional está adquiriendo un volumen insospechado.

En relación con este mismo problema, tendrán que adoptarse signos y señales uniformes y homogéneas en la dirección policial que hoy por hoy, no existen en nuestros países. So-

bre este punto, se debe recordar que en la Convención de Ginebra en 1949 se estudió la circulación por carreteras, recomendándose medidas uniformes para los países, las que por diversas razones no han entrado en vigencia aún.

El temario contempla también el estudio de los vehículos automotores, dimensiones y peso máximo permitidos en el tránsito internacional, equipos y accesorios standard mínimos de seguridad, luces, faros, frenos y otros; registro de autovehículos, licencia de conductores y uniformidad y reciprocidad entre los países americanos.

Se considerará, en lugar destacado del temario, el problema del adiestramiento técnico de los expertos en tránsito e ingeniería, cuya solución perentoria reclama la complejidad de la movilización moderna en sus distintas fases.

Los acuerdos que se adopten en este importante torneo panamericano, repercutirán en forma directa en un mejoramiento efectivo de la administración del tránsito nacional e internacional, eliminándose con ello la anarquía existente, y, en forma directa, el descenso de las altas cifras de muerte por accidentes de esta naturaleza. En este sentido, los expertos tendrán que acordar los principios generales de una campaña educativa permanente de conductores y peatones, con el objeto de evitar los accidentes o disminuir su

De ROSCOE DRUMMOND

El Kremlin es ahora más formidable

DESDE las fuentes más diversas van llegando opiniones extraordinariamente concordantes sobre el significado de los grandes cambios en el Kremlin.

El Secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, el Primer Ministro de la India, Jawaharlal Nehru, y cierto número de emigrados soviéticos, han emitido más o menos los mismos juicios sobre la reorganización del Presidium, con Khrushchev y Zhukov en las posiciones supremas.

Todos están de acuerdo en que éste es el acontecimiento más significativo en Rusia desde que se comenzó la campaña contra Stalin.

También están concordes en que se han hecho concesiones a la opinión de las masas en la Unión Soviética. La autonomía final sigue residingo en el Kremlin, pero ésta será ejercida menos "arbitrariamente".

Cuando el Secretario de Estado norteamericano, el Primer Ministro de la India y los emigrados soviéticos dicen más o menos la misma cosa, ese consenso es extraordinario.

Mr. Dulles cree que la reestructuración del grupo directivo soviético es un eco de "las fuerzas poderosas que funcionan dentro de Rusia en favor del cambio", y que constituye una "tendencia irreversible".

De GREGORIO MARAÑÓN

Los males históricos se curan con historia

DICE una leyenda, con un fondo de exactitud, como todas las leyendas, que el can elige, por maravilla del insano, a la hierba que requiere en cada momento su estado de salud o de enfermedad, o las alternativas de su nutrición y de su celo. No de otro modo, el hombre prefiere, en cada época de su evolución, aquellas lecturas — paño de su alma — que necesita en relación con sus circunstancias personales y con aquellas otras, más poderosas todavía, impuestas por el ambiente histórico y social en que se mueve.

A una de estas razones profundas, que se esconden en la duda, el gusto actual de los lectores de todos los países por la literatura histórica. El remedio de las enfermedades de las crisis que padece la Historia de los pueblos — el síndrome de indole homeopática: la Historia misma. En Medicina hay que anotar, por mucho que nos contrarie, que los modernos descubrimientos, los más trascendentales de la ciencia patológica y del arte de curar, se calculan sobre el viejo y denigrado principio homeopático, el *similia similibus curantur*, que la gracia fresca del pueblo español había consignado en el *hondísimo proverbio* que dice: "La mancha de la mora, con otra verde se quita".

Algún día hablaremos de estas cosas, en tono de acto de contrición: aun cuando el sentido homeopático de la medicina moderna — aprendiéndolo a consignarlo — proviene de conocimientos que nunca presintieron los homeopatas, y que sólo los antihomopatas hubieran podido descubrir.

Pero estamos hablando de la Medicina de la Historia, y no de la Historia de la Medicina. En la vida normal y patológica de los pueblos, la homeopatía es — decíamos — la medicación indiscutible. Los males históricos se curan con Historia, y sólo con ella. Hoy sabemos, por los descubrimientos recientes sobre la vida de Alejandro, que su genio político y militar tenía mucho más de erudición que de instinto. César curó las convulsiones de su tiempo con experiencia profunda del pasado, en gran parte con la experiencia alejandrina. Y Napoleón tuvo por maestra de la Historia que él fabricaba, la Historia clásica, cambiada hasta la médula de su genio. Con vena de his-

torio clásica venció a sus enemigos y reformó las naciones, y se dejó vencer y prender, y supo morir. Ahora, en la historia candente de nuestros días, el éxito inicial — agradable o no, pero indudable — del dictador de Italia tuvo por nervio su sentido histórico. Como el fracaso no de la dictadura, que, al fin, siempre fracasa, sino de la eficacia renovadora que una dictadura puede tener, a pesar de su inexorable vencimiento — estuvo ligado a su falta de continuidad con el pasado español y, por tanto, con el porvenir.

Este dictador nuestro, cuya memoria evoca, por el mismo que fue mi enemigo con máximo respeto; si este hombre, desmesurado en su buena hombría como en sus defectos políticos, hubiera sido capaz de poner un prólogo a las "Empresas", de Saavedra Fajardo, como el que Mussolini puso a "El Principio" de Maquiavelo, ni hubiera dicho aquello de que aprendió a gobernar en un castro andaluz — lo menos histórico del planeta — ni, por tanto, hubiera pasado sin dejar ni ese rastro de revolución social, que la ganancia mínima de las revoluciones, incluidas las dictaduras.

El mundo pasa ahora por una honda crisis de su evolución, mucho más honda en las ideas y en los sentimientos que en esas cosas, en apariencia terribles, de la economía y su ajuste. Cuando, por ejemplo, se ha sido eso que se llama liberal hasta mediada la vida, y se ha luchado por serlo, y se hubiera dado por ello, de repente, la vida, y de repente un rumor vago, de lo más escondido de la conciencia, nos empieza a decir, con murmullo entrecorrido primero, con voz cada vez más alta y clara después, que este liberalismo nuestro no servirá, quizá, para arreglar la vida de los hombres y de los pueblos, entonces es cuando se siente la conmoción revolucionaria, cuando parece que nos falta la estrella que nos guía y uno de los objetos de nuestro vivir.

Entonces, y no cuando la Bolsa baja o cuando el salario es menor, o cuando la calle donde habitamos amanece obstruida por una barricada.

Pues bien: los hombres de la calle saben por instinto, lo que tal vez olvidan los eruditos y los dirigentes de los pueblos, que ningún mal histórico es irreparable, que nada hay distinto ni más tenebroso que otros episodios pretéritos de la vida humana colectiva, y que la fuerza impulsora de la Humanidad halla siempre remedio para todo; y con terapéutica, por cierto, nada complicada, disuelta siempre en un excitante invariable que se llama "jarabe de tiempo".

El Kempis para las crisis históricas es la Historia Universal. Y como el Kempis del pecador, no sólo sirve de consuelo, sino

los representantes de la vieja guardia staliniana, no cuentan con la simpatía de las masas del Partido, y menos aún del pueblo soviético.

Sin embargo, queda una pregunta que no se han formulado ni Dulles ni Nehru. "Significan los cambios en el Kremlin que la dictadura soviética es más débil o más fuerte, en el sentido de que no ha alterado sus propósitos de subvertir al mundo entero? ¿Es más peligrosa o menos peligrosa?"

El producto final de la "tendencia irreversible" a la que se refiere Mr. Dulles, puede ser la moderación y liberalización del sistema soviético. Pero no puedo escapar a la idea de que la capacidad del régimen del Kremlin para reorganizar casi la mitad del Presidium sin liquidar a nadie, al estilo de Stalin, indica que por el presente la dictadura es más flexible, más elástica, más capaz de tratar con el cambio sin llegar a la explosión.

Muchos emigrados soviéticos tienen esta misma opinión. Sostienen que la conclusión más importante que puede deducirse de todo lo ocurrido es que "la reorganización no debilita al régimen por el contrario, lo fortalece y consolida, por lo menos en esta etapa".

Por lo tanto, el Kremlin, a la luz de lo que ha pasado, es ahora más formidable no menos formidable — (Exclusivo para LA NACION)

R. D.

PROGRAMA

"SIEMPRE LISTO" Hoy se inaugurará el IX Gran Jamboree Mundial de los Boy Scouts, en Sunning-Park, Inglaterra, en recuerdo del centenario del nacimiento de Sir Robert Baden Powell. Durará del 1.º al 12.º de agosto, y será el más grande de la historia. Contará con la asistencia de cerca de 60 naciones de todas las razas, colores y creencias.

La juventud escotista a del mundo tendrá ocasión de practicar la verdadera fraternidad intercambiando emblemas, cantos, autógrafos, fotografías, etc. Este Jamboree, que se celebrará en Sunning-Park, Inglaterra, en recuerdo del centenario del nacimiento de Sir Robert Baden Powell cuando, al término de la Guerra Europea de 1914, decidió invitar a los scouts de todo el mundo para que se reunieran en Leiden en 1920, en una gran asamblea que el bautizó con el nombre de "Jamboree", término africano que quiere decir "asamblea" o "reunión". Estas reuniones constituyen tradicionalmente factores esenciales para el acercamiento internacional de los pueblos. Los viajes por los continentes y las experiencias educativas importantes, que jamás se olvidan: desarrollan la mente, afinan la inteligencia, enriquecen el concepto de vida, fortalecen la moral y despiertan el ingenio, junto con admirar nuevos horizontes de belleza y de verdad.

Estos viajes son diferentes a los que hacen cotidianamente los turistas. El scout no se preocupa de las comodidades materiales: vive bajo carpa, cerca de la floresta, ama la libertad romántica del campamento, aprende a vencer las dificultades por los parajes agrestes y se prepara su propio y sobrio rancho. En los momentos de descanso toca los instrumentos nacionales y narra las aventuras inverosímiles en que le ha tocado participar como héroe. Gusto conocer los detalles y aprender a vencer las dificultades, que no son pocas en la vida.

Toda labor que el scout se valiosa: así el que construye un rancho como el que edifica una cabina; el que tejó mantos imperiales como el que cose un traje humilde para el obrero; el que fabrica finas sandalias de seda como el que bate la suela para el zapato del campesino.

Estas reuniones de camaradería fortalecen los lazos de fraternidad mundial entre la juventud, y aparecen en nuestro espíritu positivo y materialista como un mensaje de auténtica espiritualidad juvenil, ajena a los problemas políticos y a las consecuencias de las bombas atómicas sobre una humanidad desesperanzada.

La Asociación de los Boy Scouts de Chile estará bien representada en este Gran Jamboree, por una delegación montañesa, pero muy mejorada por la calidad de los componentes, jefes y scouts. La Asociación chilena tiene un bien ganado prestigio en el extranjero, que tenemos presente, que pone en tan gran apuro al gran tinglado de las naciones europeas y a la política intercontinental, tiene su precedente y el guía de su futura marcha — nunca se dirá bastante — en la crisis de las civilizaciones que precedieron a la Edad Media, durante la cual la Humanidad no yacía estupefata e inerte, como nos han dicho hasta hace poco, sino gestando en su vientre multiseccular el vástago potente del Renacimiento, cuya audacia ha durado hasta la pasada centuria. Y en la vida particular y episódica de España, es evidente que la crisis actual, crisis de crecimiento — con los dolores y las imperfecciones, pero con tan gran decisión de vivir propias de tales trances —, no puede asustar a nadie que dedique una hora diaria, de las que tal vez pierda en un caso o en un cinecinematógrafo necio, a la simple lectura de nuestra Historia. A la lectura y, además, a la meditación y provechoso aleccionamiento; porque no sin sorpresa hemos visto que hombres duchos en interpretar con profundidad el conocimiento teórico los sucesos de la Historia pretérita, se sienten desconcertados y como

En el matutino "LA PREGUNTA" de bototos, suelas, cabritilla, terneros y otros materiales de la "revolución industrial", a la vez se lanzan de un mampuesto en contra de un periodista y funcionalista ejemplar. Si se trata de personalizar, ¿qué les parece que demos comienzo a una serie de artículos en serie y en negrita, "abundosa" en fechas, datos y ejecutorias de cierto conocido mallorquino de la Plaza?

En el matutino "LA PREGUNTA" de bototos, suelas, cabritilla, terneros y otros materiales de la "revolución industrial", a la vez se lanzan de un mampuesto en contra de un periodista y funcionalista ejemplar. Si se trata de personalizar, ¿qué les parece que demos comienzo a una serie de artículos en serie y en negrita, "abundosa" en fechas, datos y ejecutorias de cierto conocido mallorquino de la Plaza?

En el matutino "LA PREGUNTA" de bototos, suelas, cabritilla, terneros y otros materiales de la "revolución industrial", a la vez se lanzan de un mampuesto en contra de un periodista y funcionalista ejemplar. Si se trata de personalizar, ¿qué les parece que demos comienzo a una serie de artículos en serie y en negrita, "abundosa" en fechas, datos y ejecutorias de cierto conocido mallorquino de la Plaza?

En el matutino "LA PREGUNTA" de bototos, suelas, cabritilla, terneros y otros materiales de la "revolución industrial", a la vez se lanzan de un mampuesto en contra de un periodista y funcionalista ejemplar. Si se trata de personalizar, ¿qué les parece que demos comienzo a una serie de artículos en serie y en negrita, "abundosa" en fechas, datos y ejecutorias de cierto conocido mallorquino de la Plaza?

En el matutino "LA PREGUNTA" de bototos, suelas, cabritilla, terneros y otros materiales de la "revolución industrial", a la vez se lanzan de un mampuesto en contra de un periodista y funcionalista ejemplar. Si se trata de personalizar, ¿qué les parece que demos comienzo a una serie de artículos en serie y en negrita, "abundosa" en fechas, datos y ejecutorias de cierto conocido mallorquino de la Plaza?

"B" y la gripe

Escrita su "nota del día", se puso el grueso abrigo, la bufanda y los guantes. Con parsimonia y en trance ritual, como cuadra a los caballeros de antiguo cuño, acostumbra a los largos hábitos, se acomodó a la bolsa vasca, un tantito inclinada hacia el ojo derecho. Sonrió bonachonamente, con el espíritu gozoso de los hombres de bien.

—Bueno, chiquillos. Me marchó. Parece que me agarró la gripe.

Efectivamente. Con paso lento y arrastrado, como cansada después de un largo viaje, la gripe asiática se vino a acomodar a la sala de redacción de nuestro diario, con su ligero volumen de estornudos, tirtonos y fiebre. Uno a uno han ido cayendo nuestros compañeros de ruta; primero los más jóvenes; después los más antiguos. La generación anterior ha sido más resistente, como los viejos pelines de la selva. La actual cae con presteza, quebradiza y sofisticada. El exceso de intelectualismo ha debilitado las reservas naturales de su organismo.

El hombre de la Nota del Día, "B" simplemente, asomado a las labores diarias, oteando el horizonte espiritual de la vida, se marchó a su casa, resignado a guardar cama para defenderse de esta molesta enemiga que no respeta nada. ¿Qué irá a hacer "B"? No le faltará algunas revistas, dialogará con su mujer y florecerá en un mismo ambiente de estornudos y romadizo, y echará un vistazo a su diario predilecto... ahorrará vacío por algunos días, sin la nota cordial de una auténtica humanidad.

Como nadie, "B" ha sabido aprisionar el sentimiento de la gente, en un estilo llano y transparente, avivado en sus palabras por un sincero sentimiento de comprensión y de bondad. Recuerdos fugaces, objetos y cosas amados, rincones y lugares descubiertos en la infancia, hechos extraordinarios de la existencia del hombre. Todo pasa por la pupila filosófica de "B", sin alardes de grandilocuencia y con la pureza del rocío en las hermosas mañanas australes. "La vida simplemente".

Llegan a veces a nuestras mesas alcanques y comentarios acerca de un tema tratado por "B". Se enojan los provincianos, se duelen los dueños de hoteles, se molestan algunas autoridades. Sin motivo. Porque en el alma de "B" no hay hueco para la ponzoña, la malicia o el rencor. Escribe sobre lo que ama, sobre lo que hiere su sensibilidad de gran chileno y de hombre insobornable. Seguirá así en el mismo camino, con la luz siempre encendida de su espíritu, atento al acontecer de los días, preocupado del destino de las cosas y los seres.

La gripe le hará mucho bien a "B". Se sumergirá en su alma por algunos días, para sacar a flote otros recuerdos y otros ideales. Tomará de nuevo la pluma, y ésta será más ágil en las manos bondadosas. ESCRIBIRÁ con todo el corazón, con la sutil nostalgia de una ligera convalecencia, probablemente sobre la gripe, sobre un pueblo del sur, sobre la lluvia o el Mediano Oriente. Nuestra redacción, sin la presencia de "B", estornuda sentimentalmente por la breve ausencia del maestro.

Cartas al Director

"Quisiera tener un diario escrito por el público". — Ibsen

Justicia para un viejo servidor

Señor Director: En la edición del jueves 25 de julio me impuse de la carta enviada por el señor Exequiel Hernández Pino, de Linarens, respecto al maltrato que ha recibido de parte de los dueños de la casa donde vive. Soy una persona que ha entrado en carne propia algo parecido; por eso, uno mi voz a la del señor Hernández, y pregunto: ¿cómo es posible que no se castigue a esas personas que en forma tan inhumana tratan a los arrendatarios, sin tomar en cuenta la honradez de los mismos? Ojalá el peso de la ley caiga sobre esas personas sin conciencia y ambiciosas.

El señor Hernández es digno de toda consideración y respeto, como ciudadano y como servidor público, y muy cobardes tienen que ser los que, no respetando sus años, sus servicios a la patria y su invalidez, lo atropellan. (Señor Hernández, piense que hay un ser divino, inmensamente poderoso, que concierde sus problemas, lo ayudará y le hará justicia, aparte de la justicia de los hombres.) Es de esperar que el H. Senado considere la solicitud de este digno ciudadano.

Saludos muy atentos, al señor Director, y agradecido de antemano la publicación de estas líneas, me suscribo su atento y segura servidora. — Rosa E. Jara, Valparaíso.

SOBRE COSTO DE LA VIDA

Señor Director: A principios de año, el diario de su digna dirección hizo una encuesta sobre el costo de la vida. El suscrito, con datos concretos, envió la siguiente:

Como jubilado de Carabineros de Chile, con una pensión de \$ 12.272 mensuales, pero que, en realidad, sólo es de \$ 10.429, los gastos para dos personas eran los siguientes:

Gastos mensuales:

Arriendo una pieza modesta, luz y agua \$ 3.100 \$ 3.100

Alimentos mensuales: Pan, a \$ 6 día, \$ 1.440 Carne 3a. día, por medio, 3.000 Aceite o grasa 900 Papas 10 kilos 1.000 Cebollas, 1 ca. beza, a \$ 15 cada una, 450 Arroz o trigo, 480 Azúcar, 20 kilos, 200 Carbón, 2 kilos diarios, a \$ 15 cada uno, 450 Condimentos, 200 \$ 3.110

Gastos lavados:

Jabón, 1 kilo, \$ 200 Azul, 50 Perlina o Raodiolina, 200 Leña para el planchado, 60 \$ 590

Sumaban los gastos mensuales para dos personas \$ 11.800

En aquella oportunidad decía que no se tomaban en cuenta el vestuario, medicamentos, verduras, leche, huevos, etc., y tantas otras cosas que son el alimento y la vida.

Señor Director: como si el tiempo y el destino se unieran para martirizarnos, hoy, a fines de julio de 1957, los jubilados de Carabineros de Talca no recibimos nuestras pensiones correspondientes a junio. He pedido siempre a Dios que ilumine a los hombres que en Chile tienen la responsabilidad de dar al pueblo salud, pan, trabajo y abrigo; un sueldo que le permita un pequeño ahorro; pero he visto, con pena, que el y, finalmente, el 16 de septiembre de 1956, con don Manuel Bulnes como Presidente de la República, se han dictado nuevas leyes sobre la materia, limitando o reglamentando sus disposiciones.

Saluda atentamente al señor Director. — Patricio Rubio Favez.

A. E. K.

A 1.565 millones de pesos rebajó el Senado la ayuda al Norte Chico

Se enviará una nota de pesar a México, por su reciente desgracia sismica

En segundo trámite constitucional, y con substanciales modificaciones, el Senado despachó ayer en su sesión ordinaria de mañana el proyecto que rebaja de 2.638 a 1.565 millones de pesos los recursos destinados a reparar los daños causados en el Norte Chico por los sismos temporales.

Con respecto al proyecto de la Cámara, el proyecto aprobado ayer por el Senado difiere en los siguientes aspectos: 1) Rebaja de 2.638 a 1.565 millones de pesos los recursos asignados, y consecuentemente disminuye proporcionalmente los fondos que se destinaban para ejecutar diversas obras públicas. 2) Para financiar el proyecto, establece un recargo de un 10 por ciento sobre los impuestos a la Renta de las Categorias 3a., 4a. y 6a., y Categorias Complementarias y Adicionales.

Para completar la cantidad de 1.565 millones de pesos, el Senado aprobó un recargo de un 50 por ciento de la contribución de bienes raíces en las provincias beneficiadas con este proyecto, que son Atacama y Coquimbo. Este recargo también regirá sólo por el segundo semestre de 1957. Por estimarlo inconveniente, el Senado rechazó el impuesto de un 5 por ciento, consultado por la Cámara sobre el precio de venta del litro de gasolina, aceite para motores y petróleo combustible que se utilicen en esas provincias.

MOCION PARA PRORROGAR POR UN AÑO CONCESIONES DE LOTES MAGALLANICOS

La Comisión de Tierras y Colonización de la Cámara, que en su sesión del día de ayer aprobó una moción de prórroga por un año de las concesiones de lotes magallánicos, presentó ayer en el Senado una moción de prórroga por un año de las concesiones de lotes magallánicos, que vencerán el 15 de septiembre próximo.

Los señadores Moore y González Madariaga, firmantes de la moción, expresaron que ella tiene por objeto posibilitar un acabado estudio del proyecto que autoriza al Presidente de la República para enajenar los lotes magallánicos y tierras fiscales de Chilló y Aisen, a la vez que para dar tiempo al Gobierno para dictar las normas administrativas necesarias y complementarias a este proyecto, una vez convertido en ley de la República.

Se pidió discusión inmediata del proyecto, la que fue aplazada para el martes próximo, cuando el presidente de la Corporación, don Fernando Alessandri, informó que el Ministro de Tierras y Colonización, señor Enrique Méndez Carrasco, debía participar en el debate de esa iniciativa, pero no podía concurrir, por el momento, al Senado, por encontrarse enfermo.

El senador Allende, socialista, leyó y comentó una declaración emitida por los obispos chilenos, a propósito de la situación económica-social del país.

El senador González Madariaga, radical, habló de la dolorosa desgracia ocurrida en la República hermana de México, azotada recientemente por un cruel terremoto, que le causó la pérdida de varios cientos de vidas y daños materiales de cuantía. Otros señadores adhirieron a sus expresiones y pidieron que, a nombre de la Corporación, se hiciera llegar al Gobierno de ese país una nota de pesar por esa desgracia, y asociándose a su duelo y luctuosa.

TIERRAS MAGALLANICAS

Luego de su Cuenta y por acuerdo unánime, fue incluida en la Tabla de la sesión de ayer una moción de prórroga por un año de las concesiones de lotes magallánicos, que vencerán el 15 de septiembre próximo.

Los señadores Moore y González Madariaga, firmantes de la moción, expresaron que ella tiene por objeto posibilitar un acabado estudio del proyecto que autoriza al Presidente de la República para enajenar los lotes magallánicos y tierras fiscales de Chilló y Aisen, a la vez que para dar tiempo al Gobierno para dictar las normas administrativas necesarias y complementarias a este proyecto, una vez convertido en ley de la República.

Se pidió discusión inmediata del proyecto, la que fue aplazada para el martes próximo, cuando el presidente de la Corporación, don Fernando Alessandri, informó que el Ministro de Tierras y Colonización, señor Enrique Méndez Carrasco, debía participar en el debate de esa iniciativa, pero no podía concurrir, por el momento, al Senado, por encontrarse enfermo.

HORA DE INCIDENTES

El senador Allende, socialista, leyó y comentó una declaración emitida por los obispos chilenos, a propósito de la situación económica-social del país.

El senador González Madariaga, radical, habló de la dolorosa desgracia ocurrida en la República hermana de México, azotada recientemente por un cruel terremoto, que le causó la pérdida de varios cientos de vidas y daños materiales de cuantía. Otros señadores adhirieron a sus expresiones y pidieron que, a nombre de la Corporación, se hiciera llegar al Gobierno de ese país una nota de pesar por esa desgracia, y asociándose a su duelo y luctuosa.

OTROS PROYECTOS

Además, la Sala aprobó los siguientes proyectos: 1) Autoriza la expropiación de diversos inmuebles, ubicados en las calles Madrid, Ricanen, G. en el barrio de la Avenida 10, para ser destinados a la construcción de un edificio propio para el Liceo de Hombres N.º 10, de esta capital, que atiende al nivel de enseñanza primaria y secundaria.

2) Hace extensivo al personal afecto a la Ley 10.223 el beneficio señalado en el artículo 136 de la Ley 11.764. Se refiere este proyecto a la con-

Problemas económicos latinoamericanos estudiarán quince universitarios graduados

A los dos años de estudios recibirán título de "Especialista".

Los estudios de investigación que se realizan bajo el patrocinio de la Escuela, tienen por objeto familiarizar a los alumnos, principalmente con los problemas de las economías latinoamericanas, los que son entocados y analizados tanto desde el punto de vista histórico, como teórico y práctico.

Esta es la finalidad primordial de la Escuela de Estudios Latinoamericanos para graduados, que fue creada por el doctor Herman Max, director de este nuevo plante dependiente de la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad de Chile.

JIRA A CAUTIN INICIO ANOche SENADOR FREI

Por el tren nocturno de anoche se dirigió a Temuco, con el objeto de efectuar una jira por la provincia de Cautín, el candidato a la Presidencia de la República, senador Eduardo Frei Montalva.

Esta jira culminará, el próximo domingo, con una concentración pública en el teatro Municipal de Temuco, el que seguirá un almuerzo popular.

PARTIDO DEMOCRATICO RESOLVERA ESTE MES SI SIGUE EN EL FRAP

La Junta Ejecutiva del Partido Democrático entregó ayer una declaración en la que informa que la participación de este colectivo en la Convención Presidencial del FRAP (jira para mediados de septiembre), deberá ser resuelta por la Convención Nacional Extraordinaria del Partido, que se celebrará en Santiago, durante los días 15, 16 y 17 de agosto.

Parlidos de centro examinarán el lunes problema presidencial

Dirigentes de los Partidos Agrario Laborista, Nacional y Movimiento Republicano, acordaron ayer celebrar una sesión-comida, el próximo lunes, en la casa del diputado Mario Hamuy, con el objeto de resolver, en principio, sus posiciones frente al problema de la sucesión presidencial.

Parlidos de centro examinarán el lunes problema presidencial

Estos partidos tienen firmado un pacto de acción parlamentaria y política conjunta.

Lo que sus dirigentes acuerden, el lunes, deberá ser sometido a la consideración de sus respectivos Juntas Nacionales Ejecutivas, y lo que ellas decidan, se entregará, finalmente, a la resolución de sus Directores Generales.

Nueva Escuela de la Universidad de Chile

Chile, que realiza su primer Año Académico, fundado en su nuevo local de calle Huáscar N.º 1117, oficinas N.ºs 408 y 409.

Los alumnos. — Con quince alumnos graduados realiza sus actividades esta escuela, de los cuales 7 son latinoamericanos y 8 chilenos. Y ellos son los siguientes: ARGENTINA. — Pedro Talleres; BOLIVIA, Mónica Adame; WALTER GONZALEZ, Felipe Antiveros; MURILLO, Claudio Accurso; GUATEMALA, Horacio Bobadilla; PERU, Luis Salazar; CHILE, Enrique Gutiérrez, Ignacio Pérez, Jorge Israel, Heroica Cádiz, Antonino Stojanovich, Guido Miranda, Irene Valdivia, Julianna Garibaldi. Todos los chilenos son egresados de la Universidad de Chile.

PLAN DE ESTUDIOS

El plan de estudios del primer año abarca un período de dos años. El primero tiene por objeto dar al alumno un conocimiento profundo de los aspectos teóricos de su especialidad, bajo la guía del profesor-tutor, a través del estudio, laboratorio y de la bibliografía pertinente.

Los alumnos tienen la obligación de dedicar enteramente a la investigación, para lo cual el alumno trabajará en uno de los institutos dependientes de la Facultad de Ciencias Económicas, según la especialidad que él elija. Durante el segundo año, el alumno deberá preparar una tesis que será defendida en su examen final, obteniendo después de su aprobación el título de "Especialista".

BECAS

Para el Año Académico de 1957, se está preparando, la Escuela podrá ofrecer un número de becas de estudios para profesionales destacados que deseen perfeccionarse en alguna especialidad económica. Estas becas consisten en una asignación mensual por los dos años que cubren los estudios.

Para el próximo año, se contará, además, con el ofrecimiento de becas por parte de la Dirección de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas.

La escuela dará preferencia a aquellos postulantes que acrediten el dominio del idioma inglés, requisito que se considera de importancia para el mejor aprovechamiento de los estudios, ya que la mayoría de los profesores son extranjeros.

EL DIRECTOR

Dirige la escuela el señor Herman Max C., jefe del Departamento de Estudios Económicos del Banco Central de Chile y profesor de la Escuela de Economía de la Universidad de Chile, en la especialidad de economía bancaria y monetaria. Es doctor en Ciencias Económicas, cuyo título lo obtuvo en la Universidad de Göttinger, Alemania, en 1922.

PERSONAL ADMINISTRATIVO

El personal administrativo de esta escuela, está formado por el secretario señor Juan Claudio Araya, y la secretaria, señorita Sylvia Otero Letrop.

F. ALESSANDRI, PROCLAMADO EN CHUQUICAMATA

CHUQUICAMATA, 31 de julio. — La Asamblea Liberal de Chuquicamata, proclamó hoy la candidatura a la Presidencia de la República, del senador Fernando Alessandri.

CONSEJO SUPERIOR DE DEFENSA SESIONO AYER

Presidido por el Ministro de Defensa, general don Adrían Barrientos, se reunió ayer el Consejo Superior de Defensa Nacional, que integran los Comandantes en Jefe de las tres ramas de las Fuerzas Armadas, los Subsecretarios de las mismas Instituciones y los jefes de los respectivos Estados Mayores.

SALE HOY AL ESPACIO LA "RADIO MAGALLANES"

En los salones del restaurante "El Escorial", se llevó a efecto en la tarde de ayer, el coctel ofrecido por el Directorio de la Sociedad "Radio Magallanes", con motivo de la iniciación de sus actividades.

A este acto asistieron los señadores Ezequiel González Madariaga y Jorge Lavandero; el Intendente de Magallanes, Cecil Rasmussen; el Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, don Carlos Bött; gerente de la misma, Simón Guttman y personaleros de la prensa metropolitana.

FUNERALES DE DON JOSE M. ROMAN V. SE EFECTUARAN HOY

Ayer falleció el señor José M. Romano Roman Valenzuela, antiguo director de pruebas, que prestó sus servicios por largos años en las Empresas LA NACION, "Zig-Zag" y "El Diario Ilustrado". De este último diario publicó en 1953.

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 11 horas, asistiendo el cortejo de su casa habitación, Andorino N.º 641, en dirección al Cementerio Católico.

EVITE MULTAS

En un solo libro, sus vencimientos contabilidad al día, con el libro "CETA".

Para minoristas \$ 1.800
Tubular 3.900

COLON

IMPRESA, LIBRERIA, COMPAÑIA 1007 - 5160
POR MAYOR, S.T.O. DOMINGO 1649

Nuevos recursos para Universidades de Concepción y Católica acordó la Cámara

También se despachó un proyecto que ampara la propiedad minera

CUMPLIO TODOS SUS TRAMITES MONTEPIO A LOS FERROVIARIOS

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados acordó reanudar, el próximo martes, la discusión del Mensaje que aprueba el Plan de Inversiones de los fondos del préstamo proveniente del segundo Convenio sobre Excedentes Agropecuarios, suscritos por los Gobiernos de Chile y de los EE. UU. de América.

ARTISTAS

Se acordó calificar de "simple" (despacho dentro de 30 días) la urgencia hecha presente por el Ejecutivo para el proyecto que otorga previsión social a los artistas, autores teatrales y compositores de música.

SUIZA

El diputado Juan Widner, conservador unido, rindió un homenaje a la Confederación Helvética, en el 50.º aniversario de la firma del pacto de unificación de los cantones suizos. Tras haber expresado los sentimientos de esa gran nación, tradicionalmente respetada por su neutralidad, formuló sus parabienes al Emperador de ese país en Chile.

FACIL DESPACHO

Por 35 votos contra 7, se aprobó y despachó el proyecto de ley que modifica el artículo 1.º del Decreto del Ejecutivo, que data del año 1948, que fija los límites de los departamentos de San Vicente de Tagua-Tagua y de Cautín, en la provincia de O'Higgins.

También se aprobó y despachó, pero con substanciales modificaciones, el proyecto de ley que autoriza al personal de empleados y obreros de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado. Una de estas modificaciones sólo permite acogerse a los beneficios de esta ley a los hijos menores de 18 años; la otra (porque sólo eran dos) dispone que el bien esta ley comenzará a regir a contar desde su publicación en el Diario Oficial, también tendrán derecho a acogerse a sus disposiciones los deudores conponenciales al personal en servicio o jubilado, fallecido durante el curso del año 1957 (la Cámara estaba el año 1956), cuyas pensiones de montepío se devengarán sin efecto retroactivo.

COMISION DE ECONOMIA APROBO LA "JUNTA DE ADELANTO DE ARICA"

La Comisión de Economía de la Cámara de Diputados empezó ayer a debatir y votar la indicación del Ejecutivo, que regulariza la situación del Puerto Libre de Arica, en el proyecto de régimen aduanero especial para los departamentos de Pisagua e Iquique, de la provincia de Tarapacá.

Se aprobó el artículo 1.º, que crea una persona jurídica de derecho público, que se denominará "Junta de Adelanto de Arica", y la cual se encargará de fomentar la producción y el progreso del departamento de Arica. Asimismo, aprobó la integración de dicha Junta, ampliando a nueve el número de sus miembros. Los cuatro primeros, serán el Gobernador del departamento, el presidente del Atacama de Arica, el Administrador del Ferrocarril de Arica a La Paz y el Administrador del Puerto, tal como lo propone el Ejecutivo. Los otros cinco (3 sugirió el Ejecutivo) representarán a las actividades agrícolas, mineras e industriales, a los empleadores y a los obreros de la zona. La Comisión volverá a reunirse el próximo martes.

ORDEN DEL DIA

Se aprobaron las modificaciones introducidas por el Senado al proyecto que autoriza al Presidente de la República para expropiar los terrenos necesarios para ejecutar obras de arquitectura realizadas por el Ministerio de Obras Públicas.

Se acordó no insistir en las modificaciones sugeridas por el Senado, respecto del proyecto que concede el derecho a causar penalidad de montepío al personal de empleados y obreros de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado. Una de estas modificaciones sólo permite acogerse a los beneficios de esta ley a los hijos menores de 18 años; la otra (porque sólo eran dos) dispone que el bien esta ley comenzará a regir a contar desde su publicación en el Diario Oficial, también tendrán derecho a acogerse a sus disposiciones los deudores conponenciales al personal en servicio o jubilado, fallecido durante el curso del año 1957 (la Cámara estaba el año 1956), cuyas pensiones de montepío se devengarán sin efecto retroactivo.

COMISION DE ECONOMIA APROBO LA "JUNTA DE ADELANTO DE ARICA"

La Comisión de Economía de la Cámara de Diputados empezó ayer a debatir y votar la indicación del Ejecutivo, que regulariza la situación del Puerto Libre de Arica, en el proyecto de régimen aduanero especial para los departamentos de Pisagua e Iquique, de la provincia de Tarapacá.

ORDEN DEL DIA

Se aprobaron las modificaciones introducidas por el Senado al proyecto que autoriza al Presidente de la República para expropiar los terrenos necesarios para ejecutar obras de arquitectura realizadas por el Ministerio de Obras Públicas.

COMISION DE ECONOMIA APROBO LA "JUNTA DE ADELANTO DE ARICA"

La Comisión de Economía de la Cámara de Diputados empezó ayer a debatir y votar la indicación del Ejecutivo, que regulariza la situación del Puerto Libre de Arica, en el proyecto de régimen aduanero especial para los departamentos de Pisagua e Iquique, de la provincia de Tarapacá.

ORDEN DEL DIA

Se aprobaron las modificaciones introducidas por el Senado al proyecto que autoriza al Presidente de la República para expropiar los terrenos necesarios para ejecutar obras de arquitectura realizadas por el Ministerio de Obras Públicas.

COMISION DE ECONOMIA APROBO LA "JUNTA DE ADELANTO DE ARICA"

La Comisión de Economía de la Cámara de Diputados empezó ayer a debatir y votar la indicación del Ejecutivo, que regulariza la situación del Puerto Libre de Arica, en el proyecto de régimen aduanero especial para los departamentos de Pisagua e Iquique, de la provincia de Tarapacá.

ORDEN DEL DIA

Se aprobaron las modificaciones introducidas por el Senado al proyecto que autoriza al Presidente de la República para expropiar los terrenos necesarios para ejecutar obras de arquitectura realizadas por el Ministerio de Obras Públicas.

COMISION DE ECONOMIA APROBO LA "JUNTA DE ADELANTO DE ARICA"

La Comisión de Economía de la Cámara de Diputados empezó ayer a debatir y votar la indicación del Ejecutivo, que regulariza la situación del Puerto Libre de Arica, en el proyecto de régimen aduanero especial para los departamentos de Pisagua e Iquique, de la provincia de Tarapacá.

ORDEN DEL DIA

Se aprobaron las modificaciones introducidas por el Senado al proyecto que autoriza al Presidente de la República para expropiar los terrenos necesarios para ejecutar obras de arquitectura realizadas por el Ministerio de Obras Públicas.

COMISION DE ECONOMIA APROBO LA "JUNTA DE ADELANTO DE ARICA"

La Comisión de Economía de la Cámara de Diputados empezó ayer a debatir y votar la indicación del Ejecutivo, que regulariza la situación del Puerto Libre de Arica, en el proyecto de régimen aduanero especial para los departamentos de Pisagua e Iquique, de la provincia de Tarapacá.

ORDEN DEL DIA

Se aprobaron las modificaciones introducidas por el Senado al proyecto que autoriza al Presidente de la República para expropiar los terrenos necesarios para ejecutar obras de arquitectura realizadas por el Ministerio de Obras Públicas.

COMISION DE ECONOMIA APROBO LA "JUNTA DE ADELANTO DE ARICA"

La Comisión de Economía de la Cámara de Diputados empezó ayer a debatir y votar la indicación del Ejecutivo, que regulariza la situación del Puerto Libre de Arica, en el proyecto de régimen aduanero especial para los departamentos de Pisagua e Iquique, de la provincia de Tarapacá.

ORDEN DEL DIA

Se aprobaron las modificaciones introducidas por el Senado al proyecto que autoriza al Presidente de la República para expropiar los terrenos necesarios para ejecutar obras de arquitectura realizadas por el Ministerio de Obras Públicas.

COMISION DE ECONOMIA APROBO LA "JUNTA DE ADELANTO DE ARICA"

La Comisión de Economía de la Cámara de Diputados empezó ayer a debatir y votar la indicación del Ejecutivo, que regulariza la situación del Puerto Libre de Arica, en el proyecto de régimen aduanero especial para los departamentos de Pisagua e Iquique, de la provincia de Tarapacá.

ORDEN DEL DIA

Se aprobaron las modificaciones introducidas por el Senado al proyecto que autoriza al Presidente de la República para expropiar los terrenos necesarios para ejecutar obras de arquitectura realizadas por el Ministerio de Obras Públicas.

COMISION DE ECONOMIA APROBO LA "JUNTA DE ADELANTO DE ARICA"

La Comisión de Economía de la Cámara de Diputados empezó ayer a debatir y votar la indicación del Ejecutivo, que regulariza la situación del Puerto Libre de Arica, en el proyecto de régimen aduanero especial para los departamentos de Pisagua e Iquique, de la provincia de Tarapacá.

ORDEN DEL DIA

Se aprobaron las modificaciones introducidas por el Senado al proyecto que autoriza al Presidente de la República para expropiar los terrenos necesarios para ejecutar obras de arquitectura realizadas por el Ministerio de Obras Públicas.

COMISION DE ECONOMIA APROBO LA "JUNTA DE ADELANTO DE ARICA"

La Comisión de Economía de la Cámara de Diputados empezó ayer a debatir y votar la indicación del Ejecutivo, que regulariza la situación del Puerto Libre de Arica, en el proyecto de régimen aduanero especial para los departamentos de Pisagua e Iquique, de la provincia de Tarapacá.

Dirigentes demócratas cristianos se entrevistaron con jefe liberal

Lo informaron de los planteamientos de la candidatura presidencial de Frei

Con el presidente del Partido Liberal, diputado Hugo Zepeda Barrios, se entrevistaron el día de ayer el presidente del Partido Demócrata Cristiano, diputado Rafael Agustín Gumucio, y el dirigente de la candidatura presidencial del senador Frei, señor Radomiro Tomić.

Por la tarde, el señor Zepeda reveló que había recibido a los señores Gumucio y Tomić, en la sede del Partido Liberal, y que éstos le manifestaron que su visita tenía por objeto informarle y cambiar ideas sobre los planteamientos de la candidatura presidencial del senador Eduardo Frei.

Zepeda dijo que él expresó a sus visitantes que el Partido Liberal tenía en estudio la proclamación de un candidato presidencial distinto a los ya conocidos; candidato que podría ser liberal o de algunos de los partidos afines, pues su combinación de apoyo le aseguraba éxito. También les manifestó -añadió Zepeda- que si el Partido Liberal considerara su adhesión a alguno de los candidatos ya proclamados, y que, para tal efecto, tendría que examinar los programas de éstos.

El señor Zepeda concluyó informando que había convenido, con los señores Gumucio y Tomić, una próxima entrevista.

HOY

comienzan las clases en el INSTITUTO CHILENO NORTEAMERICANO DE CULTURA

cursos de inglés, inglés para niños, inglés comercial, castellano para extranjeros, taquigrafía en inglés y castellano y conversación

matrícula en Moneda 1467 informes: fonos 63215-6

N.º 54

don Ezequiel González Madariaga, habría declarado, además que los señadores radicales votarían en contra del permiso, por orden del Partido. Esto mereció la réplica de varios parlamentarios, quienes señalaron que en cuestiones de esta naturaleza se actúa bajo la presión de pasiones políticas.

CAUSÓ MAS

Causó más preocupación el anuncio radical al se considera que, en las consultas previas al envío del Mensaje al Congreso, el senador radical Ulises Correa contribuyó a la aprobación unánime del proyecto de acuerdo, en Comisión de Relaciones Exteriores.

AYER, EL SEÑOR CORREA NO ESTUVO PRESENTE EN LA SALA, POR ENCONTRARSE ENFERMO.

El Mensaje fue aprobado por 12 votos contra 10 y 4 pareos.

Extraordinariamente se informó que votaron en contra señadores radicales y socialistas, los que se habrían unido al liberal Eduardo Alessandri y el demócrata-cristiano, Carlos Vial. Entre los primeros se encuentran en la sala los señores González Madariaga, Mora, Torres, Falvoich, Álvarez y Durán, correspondiendo a uno de ellos uno de los pareos; entre los segundos, asistiendo a la sesión, los señores Ahumada, Peláez, Martínez, Allende, Rodríguez y Quintaros, encontrándose pareados tres de ellos.

Dieron sus votos favorables, señadores liberales, conservadores, unitarios, agraristas y nacionales.

El Mensaje, que el Congreso trata como un proyecto de acuerdo, deberá ahora cumplir su segundo trámite constitucional en la Cámara de Diputados.

El oficio del Senado, por el cual se comunicó la aprobación del permiso a E. E., llegó a la secretaría del Congreso en las últimas horas de la tarde de ayer.

DOLORES

grippex

Analéxico

INDICADO contra dolores de cabeza, neuralgias, reumatismo, dolores de oídos, de muela y combates algunos síntomas de la gripe y resfriado.

Pídalo en su farmacia en sobres de 4 o en estuches de 20 tabletas. Elaborado en Chile por: LABORATORIO GEKA S. A. At. Portugal 1168 - Santiago

EVITE MULTAS

En un solo libro, sus vencimientos contabilidad al día, con el libro "CETA".

Para minoristas \$ 1.800
Tubular 3.900

COLON

IMPRESA, LIBRERIA, COMPAÑIA 1007 - 5160
POR MAYOR, S.T.O. DOMINGO 1649

¡SENSACIONAL! Rabbit Junior

la Motoneta Japonesa de fama mundial ¡Por fin en Chile!

LOS SIETE PILARES

Rabbit Junior

125 cc. 5.5 HP

Rendimiento de alta calidad por un precio muy bajo

Amortiguadores tipo eslabón y tipo oscilante

Cambio automático

Gran espacio para equipaje

Motor de dos tiempos

Fácil acceso al motor

Velocidad máxima 70 km/hora

Da 55 kms. por litro de combustible

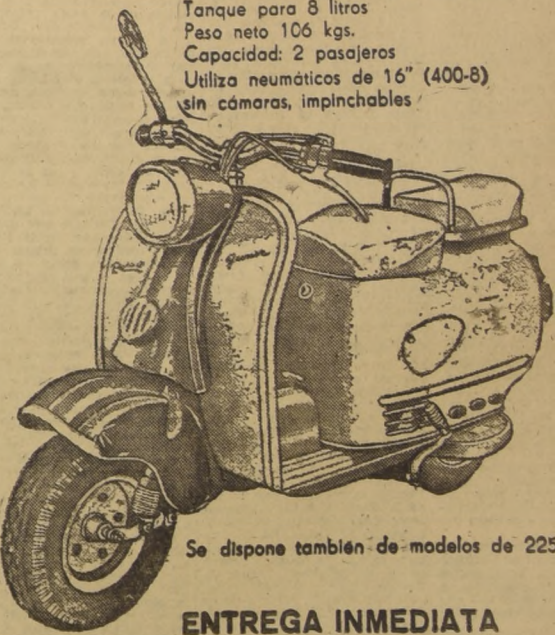
Tanque para 8 litros

Peso neto 106 kgs.

Capacidad: 2 pasajeros

Utiliza neumáticos de 16" (400-8)

sin cámaras, impinchables



Se dispone también de modelos de 225 cc.)

ENTREGA INMEDIATA

Servicio Técnico Permanente Stock de Repuestos

Fabricante: Fuji Heavy Industries Limited-Tokio,

Exportador exclusivo: Toyo Menka Kaisha Ltd.

Armaduría: Rodulfo Phillippi 36

Agente exclusivo para Chile

LOS SIETE PILARES

EL SEGURO PILAR DE SU ECONOMIA

ALAMEDA 3031 Despachos contra reembolso

Suiza, un país que sólo vive para la paz

Su neutralidad viene de lejos en la historia y cuenta con excepciones notables



"Ascensores al cielo" se pueden llamar estos cablecarril-sillas, que brindan al visitante de Suiza viajes emocionantes, con amplia seguridad, hasta las cumbres de las montañas. El grabado muestra una estación del cablecarril-silla de FLIMS, en Suiza, cuya instalación tiene una extensión total de 3.700 metros.

El Tratado de Versalles —de 28 de julio de 1919— reconoce en su Artículo N.º 435 que "las garantías estipuladas en favor de Suiza por los Tratados de 1815, y especialmente por el Acta del 20 de noviembre de 1815, "constituyen compromisos internacionales para el mantenimiento de la paz". Previó también este instrumento que se establecerían negociaciones franco-suizas, con el fin de derogar estipulaciones relativas a la zona neutral de Saboya y a las zonas francas aduaneras. Suiza aceptó este compromiso —renunció sus derechos a la zona neutralizada— para conseguir que Francia reconociera, a su turno, la neutralidad perpetua de Suiza, como compatible con la Sociedad de Naciones. La cuestión de zonas francas completamente distintas sólo se resolvió algunos años más tarde. Lo importante es que, aplicándose en la letra y en su espíritu este tratado, Suiza ha sido y es un Estado independiente, soberano y respetado aún por naciones fildadas de acentuado espíritu belicista.

LO QUE SIGNIFICA LA NEUTRALIDAD
Neutralidad es el derecho inalienable que posee un Estado de permanecer alejado de los conflictos armados acaudados en otros países. En efecto, la neutralidad consiste en no tomar parte en guerra promovida por terceros, y mantener la paz en el propio territorio. Esta política es un medio eficaz para alcanzar plenamente los fines del Estado. Así, también, la neutralidad es estimada por los dirigentes suizos como un atributo de la soberanía misma; como tal los romanos parecen no haberlo conocido.

TIPOS DE NEUTRALIDAD
— La índole de la neutralidad no es la misma para todos los

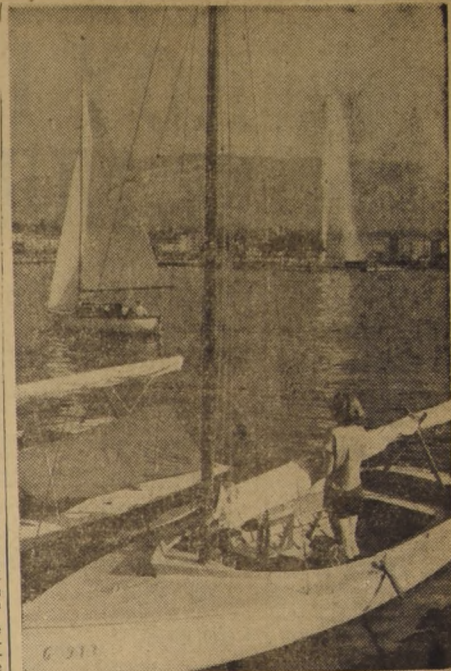
LA NEUTRALIDAD
Estados. En la práctica del Derecho Internacional, los derechos y deberes son iguales para todos los neutrales, pero la naturaleza de su neutralidad es diferente. Existen neutrales circunstanciales, como Suiza y Turquía, que se mantienen como tal conforme a sus intereses. En el caso de Suiza, los motivos son diferentes. Es tradicional —es de principio—, es, en buenas cuentas, una máxima de su política. También tiene un carácter de perpetuo, tal como consta en el Acta de París, antes citada, del 20 de noviembre de 1815.

En lo que concretamente se refiere a la neutralidad tradicional de Suiza, ella no tiene su nacimiento en la Guerra Mundial de 1914. Por el contrario, tenemos que ella nació después de la derrota de Marignano, 1515. En sus dos primeros siglos de existencia, Suiza no la practicó, porque en ese tiempo las guerras eran de flujos y reflujos, en especial contra los Duques de Austria y el Santo Im-

perio Romano-Germano.

Con anterioridad a la Guerra de los 30 Años —1618—, la neutralidad era un tanto imperfecta. La paz de Westfalia con que terminó la guerra, dio nuevos impulsos a la neutralidad suiza, rompiendo los últimos lazos que la unían al imperio.

La Revolución Francesa no impide a Suiza seguir su política de neutralidad. Ni la matanza del 10 de agosto de 1792 altera esa política. Pero el día en que predominaron las razones políticas, militares y económicas, en Francia, Bonaparte y el Directorio acordaron invadir el territorio suizo. Venida, Suiza tuvo que aceptar una Constitución unitaria eficada en la de Francia, y un tratado de alianza ofensiva y defensiva. La neutralidad suiza había dejado de existir. Esto ocurría el año 1798.



Una vista de Ginebra, frente al Lago Lemán. Los balanderos simbolizan aquí la afición de una juventud deportista y sana de espíritu. Al fondo, un chorro de agua que se eleva a 130 metros de altura.



ROMA

y a cualquier otra parte del mundo

VIA **SAS**

CLASE DE LUJO
CLASE TURISTA

SAS une 76 ciudades en 41 países de los 5 continentes.

Consulte a su agente de viajes o en nuestras oficinas.



Agustinas 1337 - Fono 82736
Santiago
Av. Brasil 1479 - Fono 7661
Valparaíso

Tónico Utel
FITINA
MARCA REGISTRADA

Contiene:
FOSFORO
CALCIO
MAGNESIO

OSCHWALD Y CIA.
Sucesores de ENRIQUE OERTLY Y CIA.

CASA SUIZA INDUSTRIAL Y COMERCIAL

Fabricación e Importación de Tejidos en general
Representantes de Fábricas Extranjeras
COMISARIOS DE AVERIAS

Casa Matriz: Valparaíso, Avenida Brasil 1559,
Casilla 36.V. Fonos 7651-7652. Agencia en San-
tiago, Bandera 575, Casilla 388, Fono 84740. Fá-
brica: Artificio, La Calera, Casilla 48, Fono 30.
DIRECCION TELEGRAFICA: "VEDETTA"

Relojería Suiza

CASA FATH HERMANOS

CASA FUNDADA EL AÑO 1890
CASILLA 253
TELEFONO 18540 - 88651

SANTIAGO
CALLE ARMADA 302



UN SALUDO A

AGUJAS ROCOSAS GASTLOSEN (BERNA)

SUIZA

- Escher Wyss A. G. Turbinas
Zürich — Suiza Equipo Frigorífico
Ravensburg — Alemania Plantas de Evaporación
Fábricas de Papel Cartón, etc.
- Bühler Hnos. Molinos de Cereales
Uzwil — Suiza Prensas para Pastas
Constanz — Alemania Construcción de Silos
Milano — Italia Instalaciones de Transporte

KRAMER, PFENNIGER S.A.C.
MONEDA 1447 - CASILLA 2827
SANTIAGO

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS DEPARTAMENTO TECNICO



VILLA DE EGLISM

HOMENAJE AL DIA NACIONAL DE SUIZA



LA RUTA DE SUSTEN (URI)

HOMENAJE A

SUIZA

Maestranza **DIESEL**

MECÁNICA DE PRECISION.
SERVICIO DIESEL
REPARACIONES Y MONTAJES

VIDRIERIA
SCHEGGIA, BELGERI Y CIA. LTDA.
CASA SUIZA

VIDRIOS, CRISTALES, ESPEJOS, MARCOS,
GRABADOS, OLEOGRAFÍAS, PANNEAUX
TALLADOS.

SANTIAGO | **VALPARAISO**
SAN DIEGO 181 | VICTORIA 2455
FONO 87908 | FONO 4988

WAECH Y CIA. LTDA
IMPORTACIONES - EXPORTACIONES - REPRESENTACIONES
AGUSTINAS 1343. 2.º PISO - TELEFONOS 69452-68780
SANTIAGO

ARNOLDO JAKOB
STA. ELENA 1433 - TELEFONO 53483
CASILLA 9617 - SANTIAGO

El "Banco de Valdivia" será elemento tonificante para la industrialización

Así opina el Director-Gerente de la Cia. Carbonífera "Los Copihues de Pupunahue", Sr. Héctor Núñez



Don Héctor Núñez Gajardo, Director-Gerente de la Compañía Carbonífera "Los Copihues de Pupunahue" y director del Banco Valdivia, cuyas declaraciones reproducimos en estas mismas columnas.

APROVECHAMIENTO DE CARBONES LIVIANOS PERMITIRA ABASTECER DE GAS A CIUDAD DE VALDIVIA

Industrias subsidiarias que tendrán su nacimiento en esta industria.— Valdivia podrá aumentar su actual producción de trigos y carnes, manifiesta el señor Núñez

"La creación del BANCO DE VALDIVIA importa un afianzamiento de los planes para ensanchar el frente de industrialización regional, que comprende principalmente un incremento de la producción alimenticia —carne y trigo—, como también la puesta en marcha de industrias madres como la Planta para el Tratamiento de los Carbones livianos, llamada a aprovechar integralmente la producción de la Mina Los Copihues de Pupunahue (a 40 kms. de Valdivia, en Antihue). De esta Mina y Planta saldrá próximamente el gasoducto para elevar el confort de Valdivia de ciudad provincial a metrópoli austral". Todo esto, como síntesis de las importantes declaraciones que surgen de una conversación con don Héctor Núñez Gajardo, Director-Gerente de dicha Compañía, ingeniero comercial titulado en la Universidad Central del Estado y muy vinculado a las entidades de la producción del ramo. Hombre joven y dinámico, es conocido su permanente actividad en defensa de los intereses grupales del grupo minero que representa.

LA "CORFO" LEVANTA INDUSTRIAS

En la estación productora "hues" de Pupunahue. Su configuración desde 1935 la "Compañía Carbonífera "Los Copihues" de Pupunahue". Su producción es de carbón liviano, que, por su escasa caloría, no

tenía hasta hoy aprovechamiento comercial. Corría el año 1935 y la Corporación de Fomento creyó del caso concretar un proyecto tendiente a incrementar la producción de combustibles, inclusive con aprovechamiento del carbón liviano, que existe en Valdivia en importante cantidad y cuyos yacimientos en Magallanes son cuantiosos. Mediante una operación comercial fue posible que la CORFO integrase la Sociedad de Pupunahue. También la integraron otras entidades. El refuerzo de capital que significó el aporte de la CORFO permitió a la Compañía completar sus planes para entrar en producción.

TODO NUEVO.— El primer estudio aconsejó un plan integral de trabajos. No cabía, en realidad, una modernización de la mina antigua. Era más práctico construir nuevas socavones y nuevos piques y efectuar un plan racional de cubicación para saber la riqueza que encerraba el yacimiento. Paralelamente a la mina se iniciaron estos trabajos, que hoy llegan a su término, con todo buen éxito. La mina entrará en producción nuevamente en los próximos meses —con sistemas de trabajo modernos y mecanizados—, pues se han recogido experiencias principalmente de Alemania, en zonas donde se aprovechan estos carbones livianos.

FUERTE INVERSION.— Las inversiones que se efectuarán para la preparación de la mina ascienden a unos \$ 300.000.000, comprendiendo maquinaria, túneles, socavones piques, etc.

La Compañía aspira a una producción máxima de 500 mil toneladas, en un plazo de siete años, empezando el año 1958 con 100 mil toneladas.

APROVECHAMIENTO DE LA PRODUCCION.— Ya hemos dicho que el resurgimiento de la

Mina empieza el año 1952, con el ingreso en la Compañía de la CORFO. Pues bien, el año 1951, ingenieros especialistas de la Corporación finalizaron investigaciones que realizaron en Alemania, en la cuenca industrial del Ruhr. Los estudios tendían al aprovechamiento de lignitas o carbón liviano con alto porcentaje de impurezas. Mediante los estudios de la CORFO será posible aprovechar las existencias tanto de Valdivia como de Magallanes. Se llegó, pues, a la conclusión de instalar en Valdivia una Planta que, sirviendo para la explotación de Los Copihues de Pupunahue, permitiera su empleo como Planta Piloto para las muestras que se irán extrayendo de los múltiples yacimientos magallánicos.

LA PLANTA PILOTO.— La Planta está en tren de instalación. En ella se desarrollará un sistema de purificación mediante el sistema "convertor", que consiste en la molida del carbón extraído; luego se realiza una separación de fase; en seguida es necesario un proceso de semidestilación. En términos simples, se toma la producción de carbón liviano, se muele y somete a procesos de destilación que permiten eliminar impurezas. Seguidamente se entra a un proceso de comuficación, para el cual se aprovecha el mismo alquitrán extraído del proceso anterior. La briquetización —última etapa— permite entonces la producción de un carbón de alto poder calorífico, sin haberle agregado ningún factor combustible o calorífico extra.

HABLA SU DIRECTOR-GERENTE.— Director-Gerente de la Compañía Carbonífera Los Copihues de Pupunahue es el señor Héctor Núñez Gajardo, desde el año 1942. A su cargo estuvo la organización de la

Sociedad Anónima, luego que la CORFO entró en la misma. Su constante preocupación por la industria carbonera le ha valido ser designado Consejero de la Sociedad Nacional de Minería, en representación de los productores. También es miembro de la Comisión Racionalizadora de Carbón, dependiente del Ministerio de Minería. Es un hombre joven y dinámico, vinculado a la industria del ramo y en general en constante acción defensiva de los sectores de la producción, a cuyo esfuerzo también se debe parte importante de la creación del Banco de Valdivia.

Una vez que la Mina esté en funciones y entre también a trabajar la Planta, la Compañía contará un capital de 120 millones de pesos, y tendrá un personal de 350 obreros en trabajo.

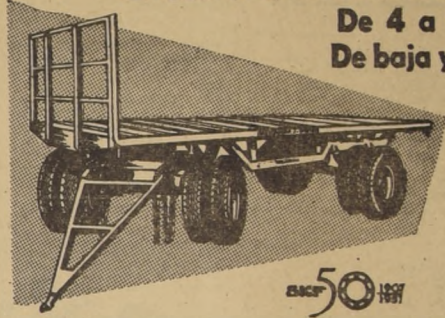
NECESIDAD DEL BANCO.— El señor Núñez recuerda cómo hace 2 años y medio, cuando se discutía la ampliación de la Planta de Pupunahue, surgió la idea del Banco regional. Porque esta industria madre que será dicha Planta permitirá el nacimiento de infinidad de industrias subsidiarias, que necesitarán del aliento crediticio comprensivo para su pronto desarrollo. Baste señalar que al llegar la Planta de Pupunahue a su pleno desarrollo, surgirá a Valdivia de gas, para lo cual se instalará un gasoducto de 40 kms.

VALDIVIA, REGION DE PORVENIR.— "Valdivia —dice el señor Núñez— es una región de muy amplio porvenir. La agricultura acusa índices importantes de producción, y su tendencia es de incremento inusitado.

"En materia de trigo y carne, Valdivia marcará sus propios récords en el futuro. Su producción alimenticia será nota-

ble. Esta impresión, basada en estudios y cálculos serios, la comparten también los técnicos de Gobierno. La expansión de su producción agrícola será muy favorable para el abastecimiento del centro del país. Esto se empezará a apreciar en corto tiempo. Su BANCO será un factor decisivo para que la provincia alcance esta etapa y la supere".

Carros de Arrastre De 4 a 14 toneladas De baja y alta velocidad



BETONERAS De 7 a 16 pies' Con dosificador de agua

MONTADOS SOBRE RODAMIENTOS SKF MAESTRANZA JUAN WINTER GARCIA REYES 37

Homenaje al Banco de Valdivia en el día de su inauguración

PRODUCTOS AGRICOLAS Y SEMILLAS "PROSEM" S.A.
SANTIAGO — VALDIVIA
OSORNO — TEMUCO
LOS ANGELES

COMPRAVENTA DE PRODUCTOS AGRICOLAS Y SEMILLAS FORRAJERAS IMPORTACION EXPORTACION REPRESENTACIONES
HOMENAJE AL BANCO DE VALDIVIA

MAQUINARIA PREISLER LTDA.
LA CASA DE CONFIANZA DEL AGRICULTOR
HUERFANOS 2448 FONO 95928 CAS 2587 SANTIAGO

MAESTRANZA REPAGRI LTDA.
HUERFANOS 2448 — CASILLA 2587
— SANTIAGO —

HOMENAJE AL BANCO DE VALDIVIA

Guillermo Schmidt Kunstmann
MERCED 158 — FONO 380025
PROXIMO PLAZA ITALIA
Importador y distribuidor de Radios y Electrolas alemanas de las marcas:
SABA GRUNDIG LOEWE GOLDHORN
Facilidades de pago
HOMENAJE AL BANCO DE VALDIVIA

Directo a PUNTA ARENAS

en Modernos Cuadrimotores SUPER DOUGLAS DC-6 B.
Salidas Jueves y Domingos a las 7 hrs.

ASIENTOS EXTRACOMFORTABLES Con un botón, el asiento se puede graduar instantáneamente a la posición más segura, cómoda y conveniente no importa cual sea su estatura. Los profundos y mullidos cojines de caucho esponjoso le proporcionan un viaje exento de cansancio.	CALEFACCION El aire temperado circula a través de las paredes y piso de la cabina, proporcionando una temperatura uniforme y agradable.	AIRE ACONDICIONADO No importa que Ud. fume, talve cuando lo indique el comandante. El aire de la cabina de pasajeros es humedecido y renovado totalmente cada tres minutos.	CABINA SIN RUIDOS. Las paredes y piso del avión, provistos de material aislante, impide el paso del ruido de los motores. Están provistos de bancadas especialmente diseñadas que reducen las vibraciones, y permiten al pasajero disfrutar de un confort excepcional.
--	---	---	--

POR TODO ELLO, Y MUCHO MAS, EL VOLAR POR LAN-CHILE ES MEJOR Y MAS ECONOMICO.

Consulte a su Agente de Viajes o a **Línea Aérea Nacional LAN Chile**

Que no le digan "pobre gato"...
gánese los **50 MILLONES**

ENTERO \$ 4.000 - VIGESIMO \$ 200

Polla

AGOSTO **4**

AG. GRAL. PROP. POLLA: LAGOS DEL SOLAR

SALUDA AL NUEVO BANCO QUE HOY SE INAUGURA

La Impregnadora de Maderas, una progresista industria valdiviana

CONCEPTOS DE SU GERENTE, SEÑOR RAUL ARRAZOLA, SOBRE LA MODERNA INDUSTRIA ZONAL

"La inauguración del nuevo Banco de Valdivia significa la coronación de muchos esfuerzos de sus mejores hombres, a la vez que surtirá efectos inmediatos y claros en beneficio de la producción zonal", nos dijo el Gerente de la Sociedad Impregnadora de Maderas S. A. que, bajo los auspicios de la CORFO y otras entidades, se estableció y funciona en Valdivia, aportando también un grano de arena al progreso regional.

Don Raúl Arrazola, joven y entusiasta dirigente de estas actividades, ya vinculadas estrechamente a las labores productoras valdivianas, luego de expresarnos sus congratulaciones por la inauguración del Banco Valdivia, y felicitar a sus dirigentes, nos dice que, desde que la Corporación de Fomento decidió crear esta Planta, su funcionamiento ha sido todo un éxito. Veamos algunas de las características de estas actividades.

LA IMPREGNACION.— Desde tiempos remotos—nos informa— el hombre ha tratado de prolongar la vida de la madera protegiéndola de los agentes destructores. Los egipcios, los griegos, los romanos, las protejían frotándolas con aceites esenciales y haciendo penetrar dichos aceites por orificios hechos en las piezas. También carbonizaban las bases de postes y pilotes, método este que aún se practica en nuestros días.

Los sistemas más modernos de impregnación comenzaron a emplearse a comienzos del siglo pasado, y la industria ha tenido desde entonces un enorme desarrollo en todas partes del mundo.

EN QUE CONSISTE LA IMPREGNACION.— La impregnación de maderas consiste en hacer absorber a la madera cierta cantidad de sustancias químicas que la hacen tóxica a los agentes destructores que pueden ser hongos, insectos o taladradores marinos (broma). Se aumenta así la duración del material en servicio, disminuyéndose por lo tanto su costo final por la eliminación de los reemplazos frecuentes.

Como líquidos impregnantes se emplea la creosota de alquitran de hulla, sola o mezclada con petróleo, siendo éste uno de los impregnantes más usados en muchos países del mundo. Se emplean también con buenos resultados diversas sales, tales como sales wolman, a base de productos arsenicales, nitrofenoles y fluoruros, sales arsenicales Boliden, Cloruro de Zinc, Fluoruro de Sodio, Cloruro de Mercurio, Sulfato de Cobre, Nafitanato de Cobre y otras. También en los últimos tiempos se ha empleado con éxito el Pentaclorofenol.

El proceso de impregnación más difundido para tratar maderas a base de creosota es el llamado Rueping o de célula vacía. Las maderas cargadas en carros especiales son introducidas a un cilindro, cerrándose en seguida la puerta herméticamente con un dispositivo de aire comprimido. Se aplica presión de aire dentro del cilindro consiguiéndose que cierta cantidad de aire penetre en la madera. Se llena el cilindro con el líquido impregnante, calentándose gradualmente hasta los 80°C., y aumentándose la presión hasta más o menos 140 lbs. Se mantienen estas condiciones por un período que puede variar entre 3 y 6 horas dependiendo de las especies de maderas. Por último se elimina la presión, se extrae el preservativo del cilindro y se produce un vacío final que permite recuperar el exceso de líquido que se escurre de la madera.

FORMACION DE LA SOCIEDAD.— Los acuerdos preliminares celebrados entre la Corporación de Fomento y la Empresa de los FF. CC. del Estado, se materializaron con la adquisición de la maquinaria completa de una planta de impregnación a la firma sueca Torreth Export and Import Corporation, por la suma de US\$420.000, siendo esta cotización y plazos de entrega más ventajosos que los ofrecidos por fabricantes norteamericanos. El acuerdo suscrito con Torreth especifica que tanto el montaje como el manejo de la Planta, por un término de dos años, se harán por técnicos suecos, enviados por dicha firma. Se acordó asimismo que la tercera parte del valor de la maquinaria la recibiría Torreth en acciones como aporte a la Sociedad en formación.

La capitalización de la Sociedad Impregnadora de Maderas S. A. es de \$ 40.000.000, distribuidos como sigue:

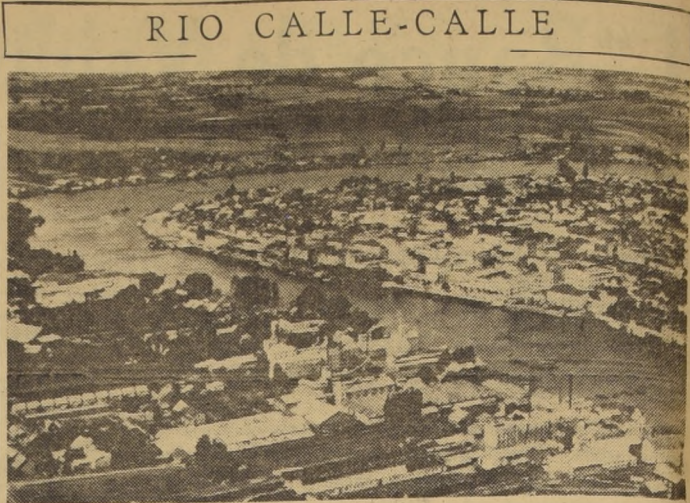
Corporación de Fomento	\$ 12.000.000
FF. CC. del Estado	10.000.000
Torreth Export & Import Corp.	4.354.000
Accionistas particulares	13.646.000
Total	\$ 40.000.000

UBICACION DE LA PLANTA.— La ubicación de la Planta en los terrenos adquiridos en Chumpeullo a 5 kilómetros de Valdivia, ofrece numerosas ventajas que fueron corroboradas por el señor James D. Mc Lean, Ingeniero del Laboratorio de Productos Forestales de Madison, Estados Unidos, que hizo, a petición de la Sociedad, un estudio detallado de los diversos factores de ubicación y de aquellos que dicen relación con el secamiento previo de las maderas a impregnar. Las principales ventajas mencionadas por el señor Mac Lean se detallan en la copia de las conclusiones

de su informe que se anexa al final.

CAPACIDAD DE LA PLANTA.— La maquinaria de la Planta consta de dos cilindros de impregnación de 2350 metros de largo y 210 metros de diámetro, cada uno con todos sus accesorios de compresoras, bombas, estanques de aire comprimido, instrumentos de control de presión y temperatura, carros de impregnación, etc. Las instalaciones consultan 7 kilómetros de desvíos de F.C., estanques para impregnantes, máquina descortezadora de postes, máquina rebajadora de durmientes, patios de encastilladuras, malecon, etc.

La capacidad anual de la Planta será de 4.000.000 de pies cúbicos de madera impregnada, de los cuales aproximadamente un 40 por ciento, o sea, 1.600.000 pies cúbicos corresponden a durmientes para la Empresa de los FF. CC. Los 2.400.000 pies cúbicos restantes corresponden a durmientes para exportación, postes para líneas de energía telefónica y telegráficas, maderas estructurales, postes para cercos agrícolas y pilotes para muelles y malecones. La Sociedad dará una importancia preferente a la exportación de sus productos, especialmente durmientes, lo cual le permitirá obtener precios altamente remuneradores y pondrá a su disposición una buena entrada de divisas.



Una vista panorámica de Valdivia, donde dobla grabado capta la parte céntrica de la ciudad y el río Calle-Calle, para enrumbar a Corral. El las industrias de Isla Teja.

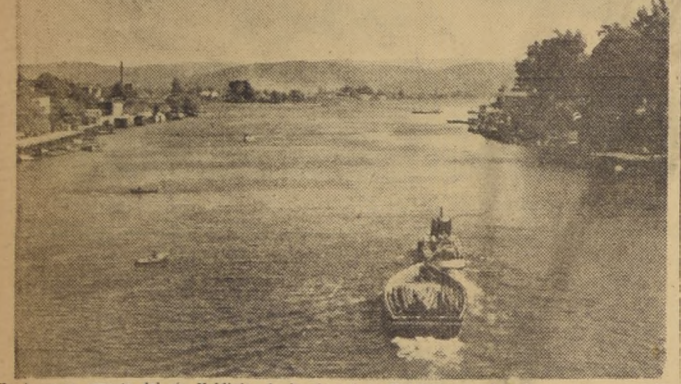
Para colocar la producción restante, se puede manifestar que existe fuerte interés del exterior, especialmente de países sudamericanos, por cerrar contratos que cubren en exceso su capacidad; así, pues, la rentabilidad comercial de la Empresa está ventajosamente asegurada.

RENTABILIDAD DE LA EMPRESA.— En cuanto a las posibles utilidades efectivas que se pueden obtener, hay que tomar en cuenta que los FF. CC. del Estado ocupará alrededor de un 40 por ciento de la capacidad total de la Planta, lo que dará una utilidad básica en la proporción indicada, según el acuerdo a que se ha llegado con dicha Empresa.

La participación de capitales suecos es una garantía más del respaldo técnico de esta Empresa y de sus posibilidades futuras de exportación.

Para colocar la producción restante, se puede manifestar que existe fuerte interés del exterior, especialmente de países sudamericanos, por cerrar contratos que cubren en exceso su capacidad; así, pues, la rentabilidad comercial de la Empresa está ventajosamente asegurada.

Dadas las expectativas que tiene la impregnación y el carácter único de la nueva Empresa, considerando además sus maquinarias modernas y la capacidad y experiencia de sus dirigentes técnicos, se puede estimar que la renta mostrará clara tendencia a subir en el curso de pocos años. Este factor será reforzado con las posibilidades de una fácil adquisición de impregnantes, una vez instalada la Compañía Acero del Pacífico y la seguridad con que se nos ofrecen buenos mercados en el exterior.



Un hermoso aspecto del río Valdivia, de la ciudad de Valdivia, que hoy inaugura con orgullo su primer Banco regional.

Fondos para caminos en prov. de Valdivia

VALDIVIA.— La suma de cien millones de pesos se necesita para conservación de los caminos en la provincia de Valdivia, con el objeto de no perder los trabajos de mejoramiento realizados en los períodos 1953-54 y 1955-56, declaró el Conductor de Obras, señor Libertio Pinto. Esta cantidad es sólo para cubrir necesidades del presente año, y el próximo la suma deberá ascender a ciento cincuenta millones de pesos.

Las principales vías que necesitan reparaciones son: Valdivia a La Unión, Valdivia a Cayumapu, camino a Pallico y Futrono, otros.

El Ingeniero de Vialidad, señor Carlos Guzmán Ferrer, se trasladó a la capital para obtener los fondos indispensables y dar comienzo cuanto antes a los trabajos más urgentes. — (El corresponsal).



Don Raúl Arrazola, Gerente de la Impregnadora de Maderas de Valdivia, que destaca la importancia de la creación del Banco de Valdivia.

SOLO DOS TONELADAS PODRAN TRANSPORTAR CAMIONES EN VALDIVIA

VALDIVIA.— En plena vigencia se encuentra el decreto N.º 90 dictado por la Intendencia de la provincia, por el que se limita a solamente dos toneladas la carga que pueden transportar los camiones por los caminos de esta provincia, como una manera de impedir la destrucción de la red vial.

La prohibición rige desde el 1.º de junio y han sido encargados de su cumplimiento personal de Camioneros de las diferentes unidades.

A CAMIONES DE SANTIAGO.— Por su parte, el Intendente, señor Carlos Mardones, ha solicitado de la Jefatura de la V Zona de Camioneros, con jurisdicción desde Cañal a Magallanes, que impartiera instrucciones para que, en lo sucesivo, impida todo tránsito de camiones procedentes de Santiago y con carga superior a dos toneladas, para que pesen a la provincia de Valdivia. Del mismo modo ha pedido a la Dirección de Vialidad a fin de que difunda estas disposiciones por la prensa santiaguina. Se ha podido comprobar que muchos infractores son conductores que vienen procedentes de Santiago en tránsito al Sur, los que han desvirtuado gran parte de los caminos de Valdivia. — (AR TURO VILLALOBOS C., corresponsal).

EXIJA lo mejor por su dinero

Conte el servicio de agua caliente de su hogar a un **TERMO ELECTRICO AUTOMATICO**

Trotter
"UN PRODUCTO DE CALIDAD"

Exíjalo en las mejores casas del ramo

FACILIDADES DE PAGO

Es mejor porque:

- SOMOS LOS FABRICANTES con la mayor experiencia en el ramo.
- ES CONSTRUIDO con los últimos adelantos de la técnica moderna.
- TIENE TERMOSTATO regulable, de alta precisión.
- LLEVA ELEMENTOS calefactores blindados, de DURACION ETERNA.
- ESTA DOTADO con un fusible térmico auxiliar, de seguridad. (Pat. N.º 13277.)
- TIENE ESTANQUE de cobre electrolítico de acero galvanizado, de duración extraordinaria.
- TIENE AISLACION a base de una gruesa capa de lana de vidrio.
- VA RESPALDADO por tres años de garantía con nuestro eficiente servicio técnico gratuito.

FABRICA Y VENTAS: SAN PABLO 3801
TELS. 96083-92836

RUDLOFF HNOS. & CIA. VALDIVIA

FABRICA DE CALZADO -- CURTIDURIA -- FABRICA DE EXTRACTO

1853 1875 1914

CALZADOS **RUDLOFF VALDIVIA** SON INSUPERABLES

M. R.

Homenaje al Banco de Valdivia

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

HOMENAJE AL BANCO VALDIVIA EN EL DIA DE SU INAUGURACION

Nazis pretendían colocar al Duque de Windsor como un "rey satélite"

LONDRES, 31.—(UP).— Los aliados occidentales revelaron oficialmente esta noche un plan nazi para hacer al Duque de Windsor, rey "satélite" de Inglaterra, y el Ministerio de Relaciones Exteriores británico proclamó terminantemente que la lealtad del duque jamás vaciló. El complot abarcaba también el secuestro virtual de Windsor y la duquesa, a quienes se esperaba que España mantuviera detenidos hasta que el duque cooperase con los nazis.

Los documentos revelan también que un agente alemán afirmó que Winston Churchill, a la sazón Primer Ministro británico, había amenazado al duque con ser sometido a un complot de Gobierno de Las Bahamas. Hoy el secretario particular del duque en Gran Bretaña, Victor Wadsworth, declaró que el ex rey no tendrá nada a su declaración oficial del año pasado de no haber tenido contacto con el agente de la Gestapo, Walter Schellenberg, a quien se atribuye haber desarrollado la intriga contra él. La prensa británica había ofrecido al duque 50 millones de francos suizos si trataba de huir a las Bahamas, el rey Jorge VI y a su patria.

Sin embargo, los documentos alemanes indican que los agentes de Schellenberg no pasaron de hacer algunas insinuaciones vagas al duque en reuniones sociales para lograr que se quedase en Europa en el verano de 1940, pues esperaban que desde Europa "podría ejercer influencia sobre el Gobierno británico". El Ministerio británico dice que la única "evidencia firme" que proporcionaron los documentos es "de lo que trataban de hacer los alemanes y de que fracasaron completamente".

Entre los documentos hay comunicaciones cruzadas entre el Ministro Nazi de Relaciones Exteriores, Joachim von Ribbentrop, su Embajador en España, Eberhard von Stohrer, y los agentes de la Gestapo sobre el plan nazi de ofrecer al duque la corona a cambio de su ayuda en el logro de una paz dictada por Alemania.

Los agentes nazis enviaron informes optimistas de la aparente hostilidad del duque a la causa británica y del progreso de la trama, cuyo fracaso no admitieron hasta la víspera de la partida del ex rey para Las Bahamas. Por su parte, Ribbentrop dijo a sus agentes que "Alemania está decidida a obligar a Inglaterra a aceptar la paz por todos los medios de fuerza, y después estaría dispuesta a corresponder a cualquier deseo expresado por el duque, especialmente con miras a

la asunción del trono británico por el duque y la duquesa". La trama consistía, según los documentos, en hacer al duque ir a España después de la caída de Francia, bien invitado a una cacería o a una excursión en automóvil, y luego persuadir al general Francisco Franco de que interese al resto del mundo en la caída de Inglaterra, bajo la jurisdicción tripartita, y su publicación va efectuándose entre los tres Gobiernos alternativamente, después de colaborar en su prensa con redactores oficiales de los tres países.

DECLARACION DEL DUQUE.— LONDRES, 31.—(UP).— El duque de Windsor declaró esta noche que siempre trató "con el desprecio que merecían" las sugerencias que le hicieron los nazis al comienzo de la última guerra con el propósito de utilizarlo para sus propios fines. Con motivo de haberse publicado hoy una serie de documentos relativos a los planes nazis para utilizar al ex rey británico para sus propios fines, el duque entregó una declaración en la que dice que tiene "poco que agregar" a lo ya dicho anteriormente por él mismo y por el Ministerio de Relaciones Exteriores británico sobre la actitud que adoptó ante la maquinación alemana.

Los documentos publicados hoy revelan que los nazis pretendieron disuadir al duque, en 1940, de que aceptara el cargo de Gobernador de Las Bahamas e inducirlo a quedarse en España para que fuera allí recibido por el Generalísimo Francisco Franco. El plan aparece expuesto en una serie de comunicaciones entre el entonces Ministro de Relaciones Exteriores alemán, Joachim von Ribbentrop, y el Embajador alemán en España.

Estas comunicaciones comprenden en parte una completa invención y en parte una crasa distorsión de la verdad —dice la declaración del duque—. Nuestro viaje de Francia a Lisboa, a través de España, en junio de 1940, ha sido ya plenamente descrito por la duquesa en sus memorias.

"Hallándome en Lisboa, ciertas personas de quienes descubrí que eran simpatizantes nazis, hicieron francos esfuerzos por persuadirme de que regresara a España y no asumiera el cargo de Gobernador de Las Bahamas. Incluso se me sugirió que habría un riesgo personal para la duquesa y yo si seguíamos a Las Bahamas.

"En ningún momento abrigué idea alguna de aceptar tales sugerencias, a las que traté con el desprecio que merecían. Lo más pronto posible, la duquesa y yo seguimos a Las Bahamas, donde asumí mi cargo de Gobernador para servirle cinco años."



CIUDAD DE GUATEMALA.— Un jeep arrastra una curruca donde se ha colocado el atadillo cubierto con la bandera guatemalteca, con los restos del Presidente Carlos Castillo Armas.— (Radiofoto UNITED PRESS).

Estarían a punto de ceder fuerzas rebeldes de Omán

NOTA DE LA REDACCION: Joe Morris, corresponsal de la United Press en el Cercano Oriente, ha llegado a Muscat, capital del Sultanato de Omán. El siguiente despacho describe la situación en la zona central de Omán que ocupan los rebeldes, según la van los colaboradores más cercanos del Sultán.

MUSCAT, Sultanato de Omán, 31.—(UP).— (Por Joe Morris).— El Ministro de Relaciones Exteriores del Sultanato de Omán dijo esta noche que un ataque contra los rebeldes de la zona central de Omán es inminente y que las fuerzas insurgentes ya están dando señales de desintegración. Esta declaración fue hecha poco después de que un ataque "vehemente" de la Fuerza Aérea Británica atacara nuevamente hoy las posiciones rebeldes.

dole seguridad de su fidelidad. El fuerte de Isak fue uno de los blancos principales de las cañoneras británicas en sus ataques de los últimos días. Después de uno de "esos ataques", el fuerte Isak, la bandera del Sultán.

Anteriormente, los rebeldes bloqueaban en Isak la única carretera que conduce de la costa al interior. Innes dijo que se ha enviado un ultimátum a Imán Ghalab y a su hermano Talib. Este último ha sido descrito como el verdadero líder de la revuelta contra el Sultán. Innes dijo, igualmente, que es probable que el Imán y su hermano sean otra vez tratados con clemencia por el Sultán.

Tarik afirmó que hay razones para creer que los rebeldes están usando rifles Garand, de fabricación norteamericana, que sólo podrían haber obtenido de los saudíes, que actualmente reciben instrucción y equipo de los Estados Unidos.

"Los rebeldes han venido disparando armas semiautomáticas en líneas de saqueo, parado luego para recargarlas —expresó—. Esto parece indicar que están usando rifles Garand."

DISCUSION EN TORNO A NUEVO PRESUPUESTO NACIONAL DE FRANCIA

PARIS, 31 (UP).— El Primer Ministro, Maurice Bourgoin-Mauguin, se reunió hoy con sus Ministros para discutir el "presupuesto de austeridad" del Ministerio de Finanzas, Félix Gaillard.

Gaillard ya conferenció ayer separadamente con los Ministros acerca de las economías que desea introducir en los gastos de cada Ministerio. El propósito de Gaillard es ahorrar el próximo año 400.000.000.000 de francos (200.000.000 de dólares).

INDEMNIZACION PARA DIARIO HAITIANO HA SOLICITADO LA SIP.

PUERTO RICO, 31 (UP).— La Sociedad Interamericana de Prensa ha solicitado a la Junta Militar de Haití una "indemnización adecuada" para el diario "Le Jour", de Puerto Príncipe.

Gaillard ya conferenció ayer separadamente con los Ministros acerca de las economías que desea introducir en los gastos de cada Ministerio. El propósito de Gaillard es ahorrar el próximo año 400.000.000.000 de francos (200.000.000 de dólares).

Con anterioridad, la SIP había intercedido a favor de una indemnización para "Le Matin", también de Puerto Príncipe. Ambos periódicos sufrieron daños de consideración durante las alteraciones del orden ocurridas en el mes de mayo.

No hay posibilidad de un desarme total

WASHINGTON, 31.—(UP).— El Presidente Eisenhower declaró hoy que la gran tarea de los tiempos actuales es librar a la humanidad de su terrible temor a verse sumida en una guerra nuclear, pero admitió que el desarme total no es posible en las condiciones del momento.

El Presidente hizo esta declaración en su conferencia de prensa de esta mañana —dedicada casi enteramente a discutir asuntos internacionales— cuando se le pidió que explicara una aparente contradicción entre una declaración suya del cinco de junio pasado y otra posterior del Secretario de Estado, John Foster Dulles.

Rescate de cadáveres en capital de México

MEXICO, 31 (UP).— (Por Victor Yepsa).— Un total de 53 cuerpos y once heridos fue el saldo al término hoy la remoción de los escombros del edificio de departamentos de cinco pisos que se derrumbó a causa del terremoto del domingo en la esquina de la Avenida Alvaro Obregón y la Calle Frontera.

No habiéndose encontrado allí nuevos cadáveres, el saldo de muertos dejado por el terremoto en la capital federal sigue siendo de 53, a lo que hay que agregar otros 15, en el Estado de Guerrero.

En Chilpancingo, capital de dicho Estado, las autoridades dijeron que la ciudad tendrá que ser virtualmente reconstruida entera, como resultado del terremoto. Aproximadamente el 90 por ciento de las casas han quedado inhabitables.

En México, entretanto, otras tres ciudades y otras 14 salas de cine fueron cerradas hoy. También ha sido cerrado el Frontón Colón, donde se realizan por las noches los partidos de baloncesto.

Advertisement for SYLVANIA radio tubes. It features the text 'TUBOS de RADIO SYLVANIA' and 'Liquidamos saldos de tubos importados, que actualmente se fabrican en el país, de las siguientes series:'. Below this is a list of tube types and their quantities, such as '6SA7GT 12AT6 12SA7GT'. At the bottom, it says 'BESA Y CIA. LTDA. Alameda Bdo O'Higgins 1486 Teléfono 84753 - Casilla 1147 - Sigo.'

Advertisement for COKE. It says 'DE PRIMERA GRANO GRANDE \$500.~SACO CARBON DE PIEDRA'. It also includes contact information: 'ANTOFAGASTA 3077 FONO 90830'.

Advertisement for RICHARD Y CIA. LTDA. It says 'OFRECEMOS ULTIMOS SITIOS EN NUOYA Y GRAN AVENIDA DESDE \$ 530.000.— URBANIZADOS, ESCRITURAS Y ENTREGA INMEDIATA GRANDES FACILIDADES RICHARD Y CIA. LTDA. MONEDA 856 6.º PISO'.

Advertisement for LOCALES. It says 'EN LOS SIGUIENTES BARRIOS: ESTACION CENTRAL E INDEPENDENCIA o RECOLETA (PRIMERAS CUADRAS)'. It also mentions 'Se necesita arrendar para la habilitación de Oficinas de Impuestos Internos y Tesorerías. OFERTAS: Al Departamento de Contabilidad, edificio del Ministerio de Hacienda, 5.º piso, Oficina 44, Teléfono 60240, Casilla 387, Santiago DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS'.

Advertisement for Calzados para Señora. It says 'HOY INICIA SU VERDADERA LIQUIDACION Calzados para Señora en taco Alto-3/4 y Bajo y todos colores y hormas. NADA DE PROPAGANDA Tenemos que liquidar 10.000.- pares desde \$ 1.000: en la misma fábrica. CALLE LIRA Nº 1413: * LOTES PARA COMERCIANTES'.

Advertisement for Grace Line. It features an illustration of a woman in a dress standing on a ship's deck. The text says 'Goce de las exóticas noches del trópico... A bordo de los modernos "SANTA" de Grace Line, las noches del trópico adquieren un renovado encanto. El calor es más suave con la brisa marina y las comodidades de a bordo hacen que "se mire" la zona tórrida, sin estar propiamente dentro de ella. Viaje también entre los puertos chilenos, con tarifas moderadas, en los modernos "SANTA" de Grace Line. GRACE LINE CONSULTE SOBRE PASAJES A GRACE Y CIA. (Chile) S. A. Morandé 315, Santiago. Fono 63141 Plaza Sotomayor, Valparaíso. Fono 7921'.

DULLES Y MACMILLAN TRATARON PROBLEMAS DEL CERCAÑO ORIENTE

LONDRES, 31 (UP). — (Por William Saxon). — El secretario de Estado de los Estados Unidos, John Foster Dulles, confirió esta noche con el primer ministro británico, Harold Macmillan, sobre los nuevos problemas del Cercano Oriente, especialmente la situación de Oman, Chipre y Argelia.

Ambos estadistas comieron juntos en el número 10 de Downing Street, residencia oficial del primer ministro, acompañados solamente del secretario británico de Relaciones Exteriores, Selwyn Lloyd, y del Embajador de los EE. UU., John Hay Whitney.

La cena fue precedida de una reunión de hora y media de los cuatro asistentes que discutieron el asunto de Chipre, en la cual los asistentes lograron progresar en el acuerdo de "vicio abierto". En esta reunión contrapartida, tercera de la serie, no se utilizó el acuerdo, y se dejó

último el plan occidental es que la reunión de mañana jueves. Parece que los técnicos reunidos esta tarde no pudieron hallar una fórmula satisfactoria sobre las zonas de inspección en tierra para la hora en que se reunirán con Dulles los jefes de delegación.

Prosigue la lucha interna en Partido Comunista húngaro

VIENA, 31 (UP). — Un miembro prominente del Politburó húngaro admitió hoy que el Partido Comunista de Hungría se encuentra todavía destruido por la división interna.

Según Kallai, los contrarrevolucionarios han recurrido a nuevas maquinaciones para salvar la unidad del partido, con rumores y sembrando la división.

"Todavía hacen los rumores esfuerzos por desorientar a nuestra gente", dijo también, citando una severa reprensión contra todos los elementos disidentes.

Kallai reveló que las principales discrepancias dentro del partido tienen relación con el análisis de la revolución de octubre y que un reciente debate tuvo lugar a este respecto en el Congreso del Partido Comunista que se efectuó en Budapest a fines de junio.

"El debate versó principalmente sobre las causas del alzamiento de octubre", dijo.

Recepción callejera al Embajador de USA en Santiago de Cuba

SANTIAGO DE CUBA, 31 (UP). — (Por J. F. Cunningham). — Varias centenas de mujeres vestidas de negro dieron hoy al Embajador norteamericano, Earl Smith, una cálida bienvenida en Santiago, cantando el Himno Nacional cubano y gritando "libertad, libertad".

Policias de civil detuvieron a este corresponsal por haber tomado fotografías de la manifestación y de las mujeres que se arrojaban al suelo, desde se le dijo cortemente que las manifestaciones eran "procomunista". Más tarde se le permitió volver al lugar de la manifestación, sin que se le confiscaran sus fotografías.

La policía trató dos veces, sin éxito, de dispersar a las mujeres manifestantes antes de recurrir al uso de mangueras contra incendios.

Más de 30 mujeres fueron arrestadas y conducidas a la cárcel. Mientras los hombres las empujaban con sus mangueras, algunas se arrojarían en el suelo, al mismo tiempo que otras se resaban en las puertas de los edificios vecinos. Estas últimas, sin embargo, regresaron al lugar de la manifestación, en la entonces Plaza Céspedes, tan pronto como los bomberos dejaron de usar sus mangueras.

El Embajador Smith se perdió la mayor parte de la manifestación, ya que se hallaba entonces en el interior del Ayuntamiento, pero los civiles y militares que vinieron con él la presenciaron desde las gradas.

Al salir del despacho del Alcalde, Maximino Torres, en el Ayuntamiento, el Embajador saludó sonriendo a las activistas y conversó brevemente con varias de ellas que se acercaron a su automóvil.

La policía continuó un estandarte de su esposa, y siete ayudantes civiles y militares, llegó de La Habana a las 10.45 horas, en un avión de la Fuerza Aérea norteamericana. En el aeropuerto, fuertemente vigilado, fue recibido por funcionarios civiles y militares y autoridades eclesiásticas.

La manifestación femenina en la Plaza Céspedes, que duró unos 30 minutos, fue precedida por varias miles de personas desde las ventanas y puertas de los edificios vecinos.

Las mujeres trataron de desplegar cuando el Embajador salía del Ayuntamiento.

Al salir de llegada de Smith, la policía arrestó sin discreción a todas las mujeres vestidas de negro que se arrojaron en las inmediaciones del Ayuntamiento. Posteriormente, después de la partida del Embajador, apresó el movimiento de los autobuses para despejar el sector de manifestantes.

PALABRAS DEL EMBAJADOR. — Smith declaró después a los periodistas: "Como que una parte de la población de Santiago utilizó mi presencia aquí para efectuar una manifestación y para protestar contra su propio Gobierno. Como ya dije en la conferencia de prensa del 23 de este mes, el pueblo norteamericano está preocupado y preocupado por inquietud política que ha hecho de Santiago un foco de tensión."

Se negó a dar el nombre de esas "grandes potencias" o a decir si le habían comunicado su "disposición de ayudar a Oman. Interrogado respecto de si Oman aceptaría la ayuda de esas "potencias", El-Harithy replicó: "Por el momento dependemos sólo de nosotros mismos para llevar adelante la guerra. En estos momentos no necesitamos siquiera la ayuda militar árabe."

Más adelante agregó que "todavía hay esperanzas de que los Estados Unidos quitan espaldas a arreglar la disputa anglo-omani", y reiteró que para los ománies ninguna solución sería aceptable, a menos que sirviera el pleno reconocimiento de la independencia y la soberanía de su patria.

El-Harithy reveló que el Imam Ghaleb Ibn-Aly, que encabeza el movimiento nacionalista ománi, continúa en Nueva York, la capital.

A la pregunta de si el Imam no corría grandes y graves riesgos en caso del bombardeo de la aviación británica, El-Harithy replicó que "ninguna bomba puede alcanzarlo. Hay grandes escombros a unos 30 metros por debajo del suelo en Nueva York. Fueron construidos hace 300 años y sirven de mezzorras para los precios".

En esta reunión había de prepararse el informe sobre el progreso de las conversaciones, que debía presentarse el primer día de agosto —mañana— a las NN. UU. Ahora no se sabe lo que se hará a consecuencia del nuevo aplazamiento.

La comida en Downing Street fue la primera entrevista de Dulles y Macmillan desde marzo, en que se reunieron en Bermuda para restablecer la armonía entre ambos países después de las divergencias sobre la invasión de Egipto. Ahora se encuentran con nuevas dificultades por los sucesos de Oman. Los diarios británicos hacen el cargo de que se están usando armas norteamericanas contra el Sultán apoyado por Inglaterra, en un territorio ya encombrecido por la creación de compañías petroleras petroleras de ambas potencias.

La misión urgente de Dulles en Londres, ostensiblemente para tratar del desarme, se ampliará mañana en una conferencia de los Ministros de Relaciones Exteriores británico, francés y norteamericano, primera desde el conflicto de Suez. Se espera la llegada del francés, Christian Pineau, para primera hora de la mañana, a tiempo para la reunión de los cuatro aliados occidentales en la Conferencia de Desarme, a las 10. Después de almorzar con Dulles, y luego se le unirá Lloyd.

Se espera que en su reunión los tres Ministros discutan su acción común en el reciente debate sobre Argelia en el Asamblea General de las NN. UU. el mes próximo.

Fuentes norteamericanas dijeron que después de las conversaciones de hoy sobre desarme, Dulles está aún "relativamente optimista acerca de las posibilidades de un acuerdo sobre el llamado problema de Suez".

Kallai declaró también el aislamiento de los escritores y hombres de ciencia húngaros, afirmando que la mayoría de los intelectuales de Hungría sigue todavía bajo la influencia de "ideologías contrarrevolucionarias".

El nuevo plan general occidental de desarme no puede presentarse aún a la Conferencia de Desarme, cuando ésta vuelve a reunirse, porque primero habrá que enviar el texto completo a los Gobiernos de Europa Occidental afectada, para su estudio y aprobación, según manifestaron los diplomáticos.

Esto indica que ha habido cambios en las discusiones de ayer y hoy.

De momento no se sabe si los planes serán presentados al Consejo de la Organización del Atlántico (OTAN) en París o meramente a los Gobiernos afectados. En el pasado, el delegado norteamericano, Harold Stassen, y el francés, Jules Moch, han informado personalmente al Consejo.

De momento no se sabe si los planes serán presentados al Consejo de la Organización del Atlántico (OTAN) en París o meramente a los Gobiernos afectados. En el pasado, el delegado norteamericano, Harold Stassen, y el francés, Jules Moch, han informado personalmente al Consejo.

De momento no se sabe si los planes serán presentados al Consejo de la Organización del Atlántico (OTAN) en París o meramente a los Gobiernos afectados. En el pasado, el delegado norteamericano, Harold Stassen, y el francés, Jules Moch, han informado personalmente al Consejo.

De momento no se sabe si los planes serán presentados al Consejo de la Organización del Atlántico (OTAN) en París o meramente a los Gobiernos afectados. En el pasado, el delegado norteamericano, Harold Stassen, y el francés, Jules Moch, han informado personalmente al Consejo.

De momento no se sabe si los planes serán presentados al Consejo de la Organización del Atlántico (OTAN) en París o meramente a los Gobiernos afectados. En el pasado, el delegado norteamericano, Harold Stassen, y el francés, Jules Moch, han informado personalmente al Consejo.

De momento no se sabe si los planes serán presentados al Consejo de la Organización del Atlántico (OTAN) en París o meramente a los Gobiernos afectados. En el pasado, el delegado norteamericano, Harold Stassen, y el francés, Jules Moch, han informado personalmente al Consejo.

De momento no se sabe si los planes serán presentados al Consejo de la Organización del Atlántico (OTAN) en París o meramente a los Gobiernos afectados. En el pasado, el delegado norteamericano, Harold Stassen, y el francés, Jules Moch, han informado personalmente al Consejo.

De momento no se sabe si los planes serán presentados al Consejo de la Organización del Atlántico (OTAN) en París o meramente a los Gobiernos afectados. En el pasado, el delegado norteamericano, Harold Stassen, y el francés, Jules Moch, han informado personalmente al Consejo.

De momento no se sabe si los planes serán presentados al Consejo de la Organización del Atlántico (OTAN) en París o meramente a los Gobiernos afectados. En el pasado, el delegado norteamericano, Harold Stassen, y el francés, Jules Moch, han informado personalmente al Consejo.

De momento no se sabe si los planes serán presentados al Consejo de la Organización del Atlántico (OTAN) en París o meramente a los Gobiernos afectados. En el pasado, el delegado norteamericano, Harold Stassen, y el francés, Jules Moch, han informado personalmente al Consejo.

De momento no se sabe si los planes serán presentados al Consejo de la Organización del Atlántico (OTAN) en París o meramente a los Gobiernos afectados. En el pasado, el delegado norteamericano, Harold Stassen, y el francés, Jules Moch, han informado personalmente al Consejo.

De momento no se sabe si los planes serán presentados al Consejo de la Organización del Atlántico (OTAN) en París o meramente a los Gobiernos afectados. En el pasado, el delegado norteamericano, Harold Stassen, y el francés, Jules Moch, han informado personalmente al Consejo.

De momento no se sabe si los planes serán presentados al Consejo de la Organización del Atlántico (OTAN) en París o meramente a los Gobiernos afectados. En el pasado, el delegado norteamericano, Harold Stassen, y el francés, Jules Moch, han informado personalmente al Consejo.

De momento no se sabe si los planes serán presentados al Consejo de la Organización del Atlántico (OTAN) en París o meramente a los Gobiernos afectados. En el pasado, el delegado norteamericano, Harold Stassen, y el francés, Jules Moch, han informado personalmente al Consejo.

De momento no se sabe si los planes serán presentados al Consejo de la Organización del Atlántico (OTAN) en París o meramente a los Gobiernos afectados. En el pasado, el delegado norteamericano, Harold Stassen, y el francés, Jules Moch, han informado personalmente al Consejo.

De momento no se sabe si los planes serán presentados al Consejo de la Organización del Atlántico (OTAN) en París o meramente a los Gobiernos afectados. En el pasado, el delegado norteamericano, Harold Stassen, y el francés, Jules Moch, han informado personalmente al Consejo.

De momento no se sabe si los planes serán presentados al Consejo de la Organización del Atlántico (OTAN) en París o meramente a los Gobiernos afectados. En el pasado, el delegado norteamericano, Harold Stassen, y el francés, Jules Moch, han informado personalmente al Consejo.

De momento no se sabe si los planes serán presentados al Consejo de la Organización del Atlántico (OTAN) en París o meramente a los Gobiernos afectados. En el pasado, el delegado norteamericano, Harold Stassen, y el francés, Jules Moch, han informado personalmente al Consejo.

De momento no se sabe si los planes serán presentados al Consejo de la Organización del Atlántico (OTAN) en París o meramente a los Gobiernos afectados. En el pasado, el delegado norteamericano, Harold Stassen, y el francés, Jules Moch, han informado personalmente al Consejo.

De momento no se sabe si los planes serán presentados al Consejo de la Organización del Atlántico (OTAN) en París o meramente a los Gobiernos afectados. En el pasado, el delegado norteamericano, Harold Stassen, y el francés, Jules Moch, han informado personalmente al Consejo.

De momento no se sabe si los planes serán presentados al Consejo de la Organización del Atlántico (OTAN) en París o meramente a los Gobiernos afectados. En el pasado, el delegado norteamericano, Harold Stassen, y el francés, Jules Moch, han informado personalmente al Consejo.

De momento no se sabe si los planes serán presentados al Consejo de la Organización del Atlántico (OTAN) en París o meramente a los Gobiernos afectados. En el pasado, el delegado norteamericano, Harold Stassen, y el francés, Jules Moch, han informado personalmente al Consejo.

De momento no se sabe si los planes serán presentados al Consejo de la Organización del Atlántico (OTAN) en París o meramente a los Gobiernos afectados. En el pasado, el delegado norteamericano, Harold Stassen, y el francés, Jules Moch, han informado personalmente al Consejo.

De momento no se sabe si los planes serán presentados al Consejo de la Organización del Atlántico (OTAN) en París o meramente a los Gobiernos afectados. En el pasado, el delegado norteamericano, Harold Stassen, y el francés, Jules Moch, han informado personalmente al Consejo.

De momento no se sabe si los planes serán presentados al Consejo de la Organización del Atlántico (OTAN) en París o meramente a los Gobiernos afectados. En el pasado, el delegado norteamericano, Harold Stassen, y el francés, Jules Moch, han informado personalmente al Consejo.

De momento no se sabe si los planes serán presentados al Consejo de la Organización del Atlántico (OTAN) en París o meramente a los Gobiernos afectados. En el pasado, el delegado norteamericano, Harold Stassen, y el francés, Jules Moch, han informado personalmente al Consejo.

De momento no se sabe si los planes serán presentados al Consejo de la Organización del Atlántico (OTAN) en París o meramente a los Gobiernos afectados. En el pasado, el delegado norteamericano, Harold Stassen, y el francés, Jules Moch, han informado personalmente al Consejo.

De momento no se sabe si los planes serán presentados al Consejo de la Organización del Atlántico (OTAN) en París o meramente a los Gobiernos afectados. En el pasado, el delegado norteamericano, Harold Stassen, y el francés, Jules Moch, han informado personalmente al Consejo.

De momento no se sabe si los planes serán presentados al Consejo de la Organización del Atlántico (OTAN) en París o meramente a los Gobiernos afectados. En el pasado, el delegado norteamericano, Harold Stassen, y el francés, Jules Moch, han informado personalmente al Consejo.

De momento no se sabe si los planes serán presentados al Consejo de la Organización del Atlántico (OTAN) en París o meramente a los Gobiernos afectados. En el pasado, el delegado norteamericano, Harold Stassen, y el francés, Jules Moch, han informado personalmente al Consejo.



ANDERSON, Carolina del Sur, EE. UU. — Aparece en la foto Yvonne Reasly, de 17 meses de edad, en brazos de un bombero, luego de que fuera extraída de un pozo de 10 metros de profundidad en el cual estuvo atrapada 4 horas y 10 minutos. Se hizo una excavación paralela al pozo para poder rescatarla. (Radiofoto UNITED PRESS).

A. FRONDIZI ESTIMA SEGURO SU TRIUNFO EN PROXIMOS COMICIOS

BUENOS AIRES, 31 (UP). — Los dirigentes de los dos partidos que obtuvieron más votos en las elecciones del domingo, fracciones rivales de la Unión Cívica Radical, predijeron hoy que en los comicios presidenciales de febrero próximo su agrupación obtendrá la mayor parte de los 2.000.000 votos en blanco que se depositaron hace tres días.

Añadió que en estas últimas elecciones, cuyo objeto era designar a delegados para una Asamblea Reformadora de la Constitución, el partido se vio despojado de la victoria debido a las instrucciones dadas por los dirigentes peronistas a sus adictos para que votaran en blanco, en señal de repudio al Gobierno Provisional de general Pedro E. Aramburu. La Unión Cívica Radical Intransigente obtuvo en esos comicios 1.821.459 sufragios.

Esto indica que ha habido cambios en las discusiones de ayer y hoy.

De momento no se sabe si los planes serán presentados al Consejo de la Organización del Atlántico (OTAN) en París o meramente a los Gobiernos afectados. En el pasado, el delegado norteamericano, Harold Stassen, y el francés, Jules Moch, han informado personalmente al Consejo.

De momento no se sabe si los planes serán presentados al Consejo de la Organización del Atlántico (OTAN) en París o meramente a los Gobiernos afectados. En el pasado, el delegado norteamericano, Harold Stassen, y el francés, Jules Moch, han informado personalmente al Consejo.

De momento no se sabe si los planes serán presentados al Consejo de la Organización del Atlántico (OTAN) en París o meramente a los Gobiernos afectados. En el pasado, el delegado norteamericano, Harold Stassen, y el francés, Jules Moch, han informado personalmente al Consejo.

De momento no se sabe si los planes serán presentados al Consejo de la Organización del Atlántico (OTAN) en París o meramente a los Gobiernos afectados. En el pasado, el delegado norteamericano, Harold Stassen, y el francés, Jules Moch, han informado personalmente al Consejo.

De momento no se sabe si los planes serán presentados al Consejo de la Organización del Atlántico (OTAN) en París o meramente a los Gobiernos afectados. En el pasado, el delegado norteamericano, Harold Stassen, y el francés, Jules Moch, han informado personalmente al Consejo.

De momento no se sabe si los planes serán presentados al Consejo de la Organización del Atlántico (OTAN) en París o meramente a los Gobiernos afectados. En el pasado, el delegado norteamericano, Harold Stassen, y el francés, Jules Moch, han informado personalmente al Consejo.

De momento no se sabe si los planes serán presentados al Consejo de la Organización del Atlántico (OTAN) en París o meramente a los Gobiernos afectados. En el pasado, el delegado norteamericano, Harold Stassen, y el francés, Jules Moch, han informado personalmente al Consejo.

De momento no se sabe si los planes serán presentados al Consejo de la Organización del Atlántico (OTAN) en París o meramente a los Gobiernos afectados. En el pasado, el delegado norteamericano, Harold Stassen, y el francés, Jules Moch, han informado personalmente al Consejo.

De momento no se sabe si los planes serán presentados al Consejo de la Organización del Atlántico (OTAN) en París o meramente a los Gobiernos afectados. En el pasado, el delegado norteamericano, Harold Stassen, y el francés, Jules Moch, han informado personalmente al Consejo.

De momento no se sabe si los planes serán presentados al Consejo de la Organización del Atlántico (OTAN) en París o meramente a los Gobiernos afectados. En el pasado, el delegado norteamericano, Harold Stassen, y el francés, Jules Moch, han informado personalmente al Consejo.

De momento no se sabe si los planes serán presentados al Consejo de la Organización del Atlántico (OTAN) en París o meramente a los Gobiernos afectados. En el pasado, el delegado norteamericano, Harold Stassen, y el francés, Jules Moch, han informado personalmente al Consejo.

De momento no se sabe si los planes serán presentados al Consejo de la Organización del Atlántico (OTAN) en París o meramente a los Gobiernos afectados. En el pasado, el delegado norteamericano, Harold Stassen, y el francés, Jules Moch, han informado personalmente al Consejo.

De momento no se sabe si los planes serán presentados al Consejo de la Organización del Atlántico (OTAN) en París o meramente a los Gobiernos afectados. En el pasado, el delegado norteamericano, Harold Stassen, y el francés, Jules Moch, han informado personalmente al Consejo.

De momento no se sabe si los planes serán presentados al Consejo de la Organización del Atlántico (OTAN) en París o meramente a los Gobiernos afectados. En el pasado, el delegado norteamericano, Harold Stassen, y el francés, Jules Moch, han informado personalmente al Consejo.

De momento no se sabe si los planes serán presentados al Consejo de la Organización del Atlántico (OTAN) en París o meramente a los Gobiernos afectados. En el pasado, el delegado norteamericano, Harold Stassen, y el francés, Jules Moch, han informado personalmente al Consejo.

De momento no se sabe si los planes serán presentados al Consejo de la Organización del Atlántico (OTAN) en París o meramente a los Gobiernos afectados. En el pasado, el delegado norteamericano, Harold Stassen, y el francés, Jules Moch, han informado personalmente al Consejo.

De momento no se sabe si los planes serán presentados al Consejo de la Organización del Atlántico (OTAN) en París o meramente a los Gobiernos afectados. En el pasado, el delegado norteamericano, Harold Stassen, y el francés, Jules Moch, han informado personalmente al Consejo.

De momento no se sabe si los planes serán presentados al Consejo de la Organización del Atlántico (OTAN) en París o meramente a los Gobiernos afectados. En el pasado, el delegado norteamericano, Harold Stassen, y el francés, Jules Moch, han informado personalmente al Consejo.

De momento no se sabe si los planes serán presentados al Consejo de la Organización del Atlántico (OTAN) en París o meramente a los Gobiernos afectados. En el pasado, el delegado norteamericano, Harold Stassen, y el francés, Jules Moch, han informado personalmente al Consejo.

De momento no se sabe si los planes serán presentados al Consejo de la Organización del Atlántico (OTAN) en París o meramente a los Gobiernos afectados. En el pasado, el delegado norteamericano, Harold Stassen, y el francés, Jules Moch, han informado personalmente al Consejo.

De momento no se sabe si los planes serán presentados al Consejo de la Organización del Atlántico (OTAN) en París o meramente a los Gobiernos afectados. En el pasado, el delegado norteamericano, Harold Stassen, y el francés, Jules Moch, han informado personalmente al Consejo.

De momento no se sabe si los planes serán presentados al Consejo de la Organización del Atlántico (OTAN) en París o meramente a los Gobiernos afectados. En el pasado, el delegado norteamericano, Harold Stassen, y el francés, Jules Moch, han informado personalmente al Consejo.

De momento no se sabe si los planes serán presentados al Consejo de la Organización del Atlántico (OTAN) en París o meramente a los Gobiernos afectados. En el pasado, el delegado norteamericano, Harold Stassen, y el francés, Jules Moch, han informado personalmente al Consejo.

De momento no se sabe si los planes serán presentados al Consejo de la Organización del Atlántico (OTAN) en París o meramente a los Gobiernos afectados. En el pasado, el delegado norteamericano, Harold Stassen, y el francés, Jules Moch, han informado personalmente al Consejo.

De momento no se sabe si los planes serán presentados al Consejo de la Organización del Atlántico (OTAN) en París o meramente a los Gobiernos afectados. En el pasado, el delegado norteamericano, Harold Stassen, y el francés, Jules Moch, han informado personalmente al Consejo.

De momento no se sabe si los planes serán presentados al Consejo de la Organización del Atlántico (OTAN) en París o meramente a los Gobiernos afectados. En el pasado, el delegado norteamericano, Harold Stassen, y el francés, Jules Moch, han informado personalmente al Consejo.

De momento no se sabe si los planes serán presentados al Consejo de la Organización del Atlántico (OTAN) en París o meramente a los Gobiernos afectados. En el pasado, el delegado norteamericano, Harold Stassen, y el francés, Jules Moch, han informado personalmente al Consejo.

¡Repunta Kid Gavilán?

El ex campeón mundial welter venció anoche, en brillante presentación, al mexicano Gaspar Ortega, 2.º en el ranking de la división mediodiviana.

MIAMI BEACH, 31 (UP). — El cubano Kid Gavilán, ex campeón mundial de peso mediodiviano, mostrando a ratos su antiguo brillo, venció esta noche por decisión unánime al mexicano Gaspar Ortega, en una intensa pelea a 10 rounds, efectuada en el Auditorio de Miami Beach.

Gavilán, que afirma poder reconquistar su título a pesar de sus 31 años, tuvo una actuación excelente ante los 3.201 espectadores, y con ella puso fin a una serie de derrotas. Al terminar el combate, Gavilán parecía resuelto a seguir peleando. Sus segundos le abrazaron en su rincón y el público le aclamó por su retorno a primera fila.

En cambio, Ortega, segundo en el ranking mundial y favorito en las apuestas por dos a uno, perdió considerable prestigio a raíz de su derrota.

El juez Stud Winston dio el triunfo a Gavilán por 97-94 y 99-92 y el referee Jimmy Peersless, por 99-92. La United Press coincidió con Aaronson y Peersless.

El cubano trabajó duramente por la victoria desde el principio. Al comienzo del segundo round se produjo un violento cambio de golpes, en el cual tuvo la mejor parte Gavilán, que llevó al mexicano contra las cuerdas.

A partir de entonces, una y otra vez el ex campeón acometió agachado, haciendo caso omiso de las fuertes derechas e izquierdas que le arrojaba su adversario.

vuelta, Gavilán, con una potente izquierda, abrió una herida junto al ojo derecho del mexicano.

Ortega ofreció valiente lucha y no cedió posiciones en ningún momento. Cuando sonó la campana final, los dos pugiles, aunque con los brazos cansados, cambiaban golpes violentamente en el centro del ring.

Gavilán, que en sus 14 años como profesional ha perdido 27 de sus 138 peleas, pesó 153 libras (69,4 kilos) y Ortega 146 1/2 (66,450). Para el mexicano fue ésta la 10.ª derrota en sus 50 combates.

Proyectan construir baterías nucleares

WASHINGTON, 31 (UP). — El Gobierno pronosticó hoy que eventualmente se construirán baterías atómicas de poder suficiente para hacer funcionar instrumentos en proyectiles teleguidados y en aviones interplanetarios.

Esos proyectos y otros serán ellos mismos impulsados por motores nucleares si los estudios actualmente en curso rinden frutos. Las baterías atómicas fueron pronosticadas por la Comisión de Energía Atómica en su vigésimosegundo informe semestral, publicado hoy.

El informe dice que se han hecho progresos en todos los grandes programas: armas, energía, propulsión de naves, átomos para las paz, investigación científica y producción de combustibles nucleares.

El mismo informe: 1.— Confirma que las actuales pruebas en Nevada tienen por objeto perfeccionar armas atómicas "con un mínimo de precipitación", por consiguiente más "limpias" respecto a la contaminación ambiental. 2.— Revela que la Comisión estudia la posibilidad de hacer estallar bombas atómicas en forma que no puedan ser detectadas por alguna radiación residual, lo que podría hacerse realizando las explosiones subterráneamente, a tal profundidad que no llegue radiación a la superficie.

3.— Afirma que los últimos experimentos realizados indican que con ciertos tratamientos especiales se puede reducir los daños causados por la radiación a las células generadoras, disminuyendo así los peligros que la radioactividad presenta para las futuras generaciones.

El informe dice que se han perfeccionado cinco clases diferentes de baterías atómicas, que convierten los rayos de los materiales radioactivos directamente en electricidad. El último modelo, de diámetro más pequeño que una moneda, puede mantener funcionando un año sin mantenimiento.

El informe dice que se han perfeccionado cinco clases diferentes de baterías atómicas, que convierten los rayos de los materiales radioactivos directamente en electricidad. El último modelo, de diámetro más pequeño que una moneda, puede mantener funcionando un año sin mantenimiento.

El informe dice que se han perfeccionado cinco clases diferentes de baterías atómicas, que convierten los rayos de los materiales radioactivos directamente en electricidad. El último modelo, de diámetro más pequeño que una moneda, puede mantener funcionando un año sin mantenimiento.

NUEVA INSPECCION DE IMPUESTOS INTERNOS "SANTIAGO-SUR"

En conformidad al artículo 24 de la Ley N.º 12.084, de 18 de agosto de 1956, y del Decreto de Hacienda N.º 4.767, de fecha 27 de mayo último, se encuentra en funcionamiento, desde el 1.º de julio de 1957, en calle ARTURO PRAT esquina de SANTIAGUULLO, la nueva Inspección de Impuestos Internos denominada "SANTIAGO-SUR", que atenderá a los contribuyentes del sector comprendido entre los siguientes límites:

NORTE: AVENIDA DIEZ DE JULIO, acera sur, desde Av. General Bustamante hasta la calle Castro.

CALLE CASTRO, acera oriente, desde Av. Diez de Julio hasta Av. Blanco Encalada.

AV. BLANCO ENCALADA, acera sur, desde calle Castro hasta la línea del Ferrocarril Sur.

PONIENTE: LINEA DEL FERROCARRIL SUR, desde Av. Blanco Encalada hasta empalmar con la línea del Ferrocarril de Circunvalación.

SUR: EMPALME DEL FERROCARRIL SUR CON FERROCARRIL DE CIRCUNVALACION, sigue Ferrocarril de Circunvalación hasta el límite oriente que enfrenta con el Ferrocarril del Llano del Maipo.

ORIENTE: LINEA DEL FERROCARRIL DE CIRCUNVALACION, desde que enfrenta con el Ferrocarril del Llano de Maipo hasta Punta de Rieles; sigue por Av. Bustamante, acera poniente, hasta Av. Diez de Julio.

A contar del 1.º de agosto actual, la atención suministrada por esta oficina SERRA TOTAL, y los contribuyentes comprendidos en el sector antes señalado DEBERAN DECLARAR todos los tributos a que se hallan afectos en la nueva Inspección de Impuestos Internos "SANTIAGO-SUR".

Sin embargo, mientras se normaliza el funcionamiento de esta oficina, el TIMBRAJE DE BOLETAS DE COMPRAVENTAS y lo relacionado con BIENES RAICES, se continuará atendiendo en el Ministerio de Hacienda, 1.º piso, y Edificio del Ministerio de Educación, Av. Bdo. O'Higgins N.º 1371, respectivamente.

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

Ciclo de Conferencias en la Sociedad de Fomento Fabril

Por indisposición de don Germán Picó Cañas, la conferencia que sobre "La Industrialización de Chile" se había programado para mañana viernes 2, ha sido postergada para el viernes 9 de agosto, a las 18.30 horas.

Entre ellas figuran la limitación de los poderes del Ejecutivo, el aumento de los poderes de las ramas legislativa y judicial, mayor autonomía provincial, refuerzo de las garantías individuales, inclusión en la Constitución de una declaración de derechos sociales, definición de la propiedad y explotación de los recursos energéticos y establecimiento del sistema electoral.

Fronidzi, que se esforzó por ganarse votantes peronistas, repitió sus argumentos prelectorales de que debe dejarse sin efecto esa descalificación, decretada por el Gobierno Provisional mediante una "amnistía general".

Antes de las elecciones de febrero habrá terminado sus labores la Asamblea Reformadora de la Constitución elegida el domingo último, que se reunirá el primero de septiembre en la ciudad de Santiago y se considerará durante cuarenta días las reformas propuestas por el Gobierno.

Entre ellas figuran la limitación de los poderes del Ejecutivo, el aumento de los poderes de las ramas legislativa y judicial, mayor autonomía provincial, refuerzo de las garantías individuales, inclusión en la Constitución de una declaración de derechos



SE IRA A LA TRANSFORMACION DE LA AVENIDA COSTANERA... Valparaíso — La Avenida Costanera de Valparaíso que actualmente presenta un desolado aspecto será transformada en uno de los más bellos paseos públicos del litoral...

Hay gran demanda de hospedaje para fin de semana en Valparaíso y Viña

Espectáculo grandioso en sí mismo es la gran Exposición y Feria de "ASIVA" en la Ciudad Jardín.

VALPARAÍSO.— Cada día se mueven miles de personas que se dirigen a la gran feria y exposición industrial, que se realiza en el predio que se encuentra en la zona de la Ciudad Jardín, en Valparaíso...

Los hoteles y residencias que están siendo remodelados para ser utilizados como hoteles de fin de semana...

Atención al público en los departamentos de la ciudad. En los departamentos de la ciudad se presta atención al público en los departamentos de la ciudad...

El espectáculo en sí mismo es grandioso, con la inmensa variedad de productos que se exhiben en los departamentos de la ciudad...

En las diversas secciones del Casino de Viña del Mar se ofrece a los visitantes un buffet, grill y se mantienen agradables entretenimientos en la noche...

Movimiento de vapores. Se han levantado las candidatas a reina de la feria, las candidatas a reina de la feria, las candidatas a reina de la feria...

MURIO EN JARDINES DE ZONA SANITARIA. VALPARAÍSO.— En una casita donde se encuentra el cadáver del gas y del agua potable de la zona de la zona de la zona...

NO HAY VIVERES EN LA ISLA JUAN FERNANDEZ. VALPARAÍSO.— Ante la angustiosa situación que se presenta a los habitantes de la isla de Juan Fernández...

LOS ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAÍSO. AVENIDA (5184).— Los tres mosqueteros. Los puntos de Toko-Ri. Escudado en la muerte y látigo de acero...

EDIFICIO DE DOCE PISOS SE CONSTRUYE EN VIÑA. VALPARAÍSO.— Se han iniciado los trabajos del edificio José Francisco Vergara en Viña del Mar...

DESDE ABRIL ESTAN A OSCURAS VARIOS SECTORES DE VALPSO. VALPARAÍSO.— El Alcalde de Valparaíso, señor Santiago Díaz Buzeta...

NOTA.— Los números entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.

TEMUCO DEBE RECONSTRUIR EL PUNTE DE ACCESO DESDE LA ZONA SUR

TEMUCO.— El Ingeniero de la provincia, don Fernando Pesse Smith declaró que Temuco necesita dos puentes de acceso por el lado sur, sobre el río Cautín...

Respecto de la posibilidad de reconstruir el puente en uso, dijo el ingeniero de la provincia que, ante todo hay que cambiar el sistema de fundaciones...

En la reunión pública se trataron los problemas que afectan a Corral. CORRAL.— (Campos correspondal).— En la reunión pública convocada por el secretario...

CONSTITUYEN CENTRO DE EX ALUMNOS DEL SEMINARIO DE CHILLAN. CHILLAN.— Últimamente se han reunido los ex alumnos del Colegio Seminario de esta ciudad...

CAJA DE PREVISION DE FF.CC. CONSTRUIRA DOS POBLACIONES EN VALPSO. VALPARAÍSO.— Dos poblaciones en la zona de la zona de la zona...

EXPOSICION SOBRE LA PRENSA MUNDIAL. CAUQUENES.— Con el más franco de los éxitos se inauguró en los Salones de la Ilustre Municipalidad...

Un moderno mercado edificarán en Quilpué. QUILPUÉ.— Con la suma de dos millones de pesos se iniciará la construcción del edificio del Mercado Municipal...

Pueblo de Lonquimay puede quedar aislado. LONQUIMAY.— El pésimo camino a esta localidad y el mal estado de los puentes de acceso...

REUNION AVICOLA SE REALIZARA EN LIMACHE. LIMACHE.— Se había fijado la primera reunión de avicultores de la zona...

Mejorarán la dotación policial de Collipulli. COLLIPULLI.— El diputado por Malleco, don Carlos Sivori manifestó que gestiona la designación de funcionarios...

PAVIMENTACION DEL SECTOR URBANO EN CIUDAD DE CHILLAN. CHILLAN.— El Alcalde de la comuna, señor Hernán Carrasco Cerda, obtuvo la promesa de un acuerdo...

Periodistas tendrán una reunión en San Fernando. SAN FERNANDO.— Gran actividad están desplegando los periodistas de la provincia...

CONSTRUCCION DE UN EDIFICIO DE LA CAJA DE EE. PP. EN OSORNO. OSORNO.— El Alcalde de la comuna envió al vicepresidente de la Caja de Empleados Particulares...

El Hospital de Osorno carece de antibióticos. OSORNO.— Tanto el Intendente de la provincia como los jefes del Servicio Nacional de Salud en la zona...

CONSTRUCCION DE UN EDIFICIO DE LA CAJA DE EE. PP. EN OSORNO. OSORNO.— El Alcalde de la comuna envió al vicepresidente de la Caja de Empleados Particulares...

TEMUCO DEBE RECONSTRUIR EL PUNTE DE ACCESO DESDE LA ZONA SUR

TEMUCO.— El Ingeniero de la provincia, don Fernando Pesse Smith declaró que Temuco necesita dos puentes de acceso por el lado sur, sobre el río Cautín...

Respecto de la posibilidad de reconstruir el puente en uso, dijo el ingeniero de la provincia que, ante todo hay que cambiar el sistema de fundaciones...

En la reunión pública se trataron los problemas que afectan a Corral. CORRAL.— (Campos correspondal).— En la reunión pública convocada por el secretario...

CONSTITUYEN CENTRO DE EX ALUMNOS DEL SEMINARIO DE CHILLAN. CHILLAN.— Últimamente se han reunido los ex alumnos del Colegio Seminario de esta ciudad...

CAJA DE PREVISION DE FF.CC. CONSTRUIRA DOS POBLACIONES EN VALPSO. VALPARAÍSO.— Dos poblaciones en la zona de la zona de la zona...

EXPOSICION SOBRE LA PRENSA MUNDIAL. CAUQUENES.— Con el más franco de los éxitos se inauguró en los Salones de la Ilustre Municipalidad...

Un moderno mercado edificarán en Quilpué. QUILPUÉ.— Con la suma de dos millones de pesos se iniciará la construcción del edificio del Mercado Municipal...

Pueblo de Lonquimay puede quedar aislado. LONQUIMAY.— El pésimo camino a esta localidad y el mal estado de los puentes de acceso...

REUNION AVICOLA SE REALIZARA EN LIMACHE. LIMACHE.— Se había fijado la primera reunión de avicultores de la zona...

Mejorarán la dotación policial de Collipulli. COLLIPULLI.— El diputado por Malleco, don Carlos Sivori manifestó que gestiona la designación de funcionarios...

PAVIMENTACION DEL SECTOR URBANO EN CIUDAD DE CHILLAN. CHILLAN.— El Alcalde de la comuna, señor Hernán Carrasco Cerda, obtuvo la promesa de un acuerdo...

Periodistas tendrán una reunión en San Fernando. SAN FERNANDO.— Gran actividad están desplegando los periodistas de la provincia...

CONSTRUCCION DE UN EDIFICIO DE LA CAJA DE EE. PP. EN OSORNO. OSORNO.— El Alcalde de la comuna envió al vicepresidente de la Caja de Empleados Particulares...

El Hospital de Osorno carece de antibióticos. OSORNO.— Tanto el Intendente de la provincia como los jefes del Servicio Nacional de Salud en la zona...

CONSTRUCCION DE UN EDIFICIO DE LA CAJA DE EE. PP. EN OSORNO. OSORNO.— El Alcalde de la comuna envió al vicepresidente de la Caja de Empleados Particulares...

SINGULAR EXITO ALCANZARON LAS CARRERAS EXTRAORDINARIAS DE AYER

El movimiento de apuestas totalizó 93 millones de pesos, casi 20 millones más que el domingo anterior...



Maldadoso, por dentro, y montado por P. Ulloa, domina a Llancanelo, cerca de la meta, superándolo por una cabeza al final de la Carrera Especial de ayer. Más atrás llegan, en el mismo orden, don Joropo, Nogaró, The Dreamer, que era el favorito y partió mal; Extraordinario y Corredor.

Hoy se efectuarán los funerales de la esposa del jinete Victor Jara

Falleció ayer la señora Rosa Nogueira de Jara, esposa del antiguo jockey Victor Jara...

La mayor suma en premios han logrado los caballos de la Reina de Inglaterra

LONDRES, 31 (UP). - La Reina Isabel II surgió hoy como la propietaria de caballos de carreras que más dinero ha ganado en Gran Bretaña...

POR UNA CABEZA SUPERO MALDADOSO A LLANCANELO EN LA ESPECIAL "PASCUA DE LOS NIÑOS POBRES"

A una bonita llegada entre el irregular caballo que es Maldadoso y Llancanelo, dio margen a la Carrera Especial "Pascua de los Niños Pobres"...

NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL CLUB HIPICO

Se autorizaron los retiros de los siguientes caballos, en vista de los certificados emitidos por el Veterinario Oficial...

Resultados Generales de las Carreras de Ayer en el Club Hípico

Table with multiple columns listing race results, including horse names, jockeys, and times for various categories like 'PRIMERA CARRERA', 'SEGUNDA CARRERA', etc.

RELOJ SUIZO FINO. ENTREGAMOS CON SOLO \$1000. SALDO FACILIDADES. PRECIOS REBAJADOS. RELOJERIA GABOR ESTADO 91-5º PISO OF 501

ABOLENGO OBTIENE SU PRIMERA VICTORIA. - Nuestro favorito Abolengo ganó el 91.º carrera...

BROWN MARY ROSE EN AJUSTADO FINAL. - Nuestro recomendado Brown Mary Rose...

CHISPERA DE COLUMBIA. - Una nueva ganadora, esta vez frente a rivales mejores...

ARRANCADA VENGE SIN DIFICULTAD. - Una holgada ganadora obtuvo Arrancada en la penúltima carrera...

GRAN POZO DE 6 MILLONES 200 MIL PESOS EN CONCURSO HIPICO. - Mañana comienza la venta de boletines...

ACTO DE DESAGRAVIO AL TRAINER RABELLO. - Los gremios hípicos del Hipódromo Chile...

CHISPERA DE ESTRECHA CUENTA. - Una nueva ganadora, esta vez frente a rivales mejores...

CONTRALINTE "PIED" EN PUNTA. - Contralinte "piéd" en punta, pero luego cedió el mando a Homenaje...

OTRO OTRA VEZ GANA LUCIDAMENTE. - También por amplia ventaja se adjudicó Otro OTRA la tercera serie de ligereza...

GUITARRERO GANÓ SU PRIMER CLÁSICO EN CARACAS, VENEZUELA. - Con Time and Tide, hizo doblete el stud "Anita" en esas pistas...

UN FINO CORTE DE CASIMIR MAS OTRO CORTE DE RECALO A CADA COMPRADOR. - NADIE SE QUEDA SIN COMPRAR Hotel Alameda, frente a Estación Central POR EXPOSICION

VALOR DE LA BOLA. - El valor de la bola se mantiene en 50 pesos y se recomienda al público pedir antecedentes acerca de la bola múltiple...

FRATELLO ALCANZA OTRO FACIL TRIUNFO. - El primero de sus handicaps ascendente de 2.000 metros se resolvió por el triunfo de Fratello...

PAPEL SELLADO SE VIO MUY SUPERIOR. - A pesar de que partió con desventaja, nuestro favorito Papel Sellado se impuso con facilidad...

OTRO OTRA VEZ GANA LUCIDAMENTE. - También por amplia ventaja se adjudicó Otro OTRA la tercera serie de ligereza...

GUITARRERO GANÓ SU PRIMER CLÁSICO EN CARACAS, VENEZUELA. - Con Time and Tide, hizo doblete el stud "Anita" en esas pistas...

VALOR DE LA BOLA. - El valor de la bola se mantiene en 50 pesos y se recomienda al público pedir antecedentes acerca de la bola múltiple...

VALOR DE LA BOLA. - El valor de la bola se mantiene en 50 pesos y se recomienda al público pedir antecedentes acerca de la bola múltiple...

CALZADO COLOMA CREDITOS. Extenso surtido, modelos, tallas y materiales, en calzados de señoras, caballeros, niños...

SAN DIEGO 1901. Presentando este aviso se le regalará un lindo calendario 1958

TALLER DE FOTOGRAFADO. SE EJECUTAN TRABAJOS DE CLISES Y TRICOMIAS. GRAN VARIEDAD DE TRAMAS

DIARIO "LA NACION". AGUSTINAS 1269 FONO 88607

CUIDADO!!! SEÑOR INDUSTRIAL: Mantenga siempre en satisfactorias condiciones las maquinarias de su industria...

CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO. TELEFONO: 61171

TALLER DE FOTOGRAFADO. SE EJECUTAN TRABAJOS DE CLISES Y TRICOMIAS. GRAN VARIEDAD DE TRAMAS

DIARIO "LA NACION". AGUSTINAS 1269 FONO 88607

CUIDADO!!! SEÑOR INDUSTRIAL: Mantenga siempre en satisfactorias condiciones las maquinarias de su industria...

CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO. TELEFONO: 61171

CUIDADO!!! SEÑOR INDUSTRIAL: Mantenga siempre en satisfactorias condiciones las maquinarias de su industria...

CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO. TELEFONO: 61171

CEMENTERIO GENERAL. Se advierte al público interesado que los nichos situados en los Pabellones, Galerias y Muros de Circunvalación...

OSTA PERUANA DEL MUNICIPAL

Ello y rica, estilo amable y una persuasiva sen...

TEATRO

La atrevida obra de Co...

El teatro alemán "Kammerspiele"...

En el Imperio, el chico re...

El mago del Oriente presentará en persona en lo...

La comedia de Fernando Debesa, "Mama Rosa"...

Entre gallos y medianoche, la crítica de Carlos...

Entre gallos y medianoche, la crítica de Carlos...



GERMAN BECKER

"O'Higgins", de Orrego Vicuña, señala una nueva ruta al teatro nacional

GERMAN BECKER DIRIGIRA LA OBRA EN EL TEATRO MUNICIPAL

El historiador, ensayista y autor teatral Eugenio Orrego Vicuña...

actos y 16 cuadros "O'Higgins", obra que será dirigida por German Becker...

La obra entrega una nitida visión de la epopeya libertaria de Chile...

DIRECCION DE LA OBRA. — La dirección del drama patriótico ha sido confiada a German Becker...

LOS INTERPRETES. — El papel de O'Higgins ha sido confiado al actor Raúl Montenegro...

presentan mañana en el Municipal

Culminando una intensa expectativa se presentará mañana en el Municipal, el famoso conjunto coral "Los Niños Cantores de Viena"...

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

- ANTONIO VARAS. — V. y N. Mama Rosa.
AUDITORIUM RADIO CORPORACION. — V. El barrio de Monicaco...

CINES

- ALAMEDA. — R. El mundo de la mujer, Ay, qué cinco minutos.
ALCAZAR. — V. y N. Ricardo III.
ALMAGRO. — R. Débiles y poderosos...

Paul Klecki dirigirá un festival Beethoven mañana con la Sinfónica

Acaba de llegar al país el maestro Paul Klecki. El maestro Klecki que tenía preparado para su primer concierto...

HOY SUR. SAN DIEGO 937. FONO 612 24. ROT. DE 2 P.M. PASION INDOMITA. BETTE DAVIS. MONUMENTAL. R. El traspaso inocente...

HOY CENTRAL SANTA LUCIA. GREGORY PECK. RICHARD LEO BASHART GENN. JOHN HUSTON. MOBY DICK.

METRO LAS LILAS. BANDERA 141. TEL. 83561. PLAZA LORETO GOSIUNO TEL. 4316. HOY GRAN ESTRENO! TARZAN y el SAFARI PERDIDO.

HOY ROTATIVO CLUB DE SEÑORAS. DE 11 A 12 HORAS. ESTRENO! ELA LO VIO TODO Y ESTABA MUY EXCITADA...

MODAS Liberty. OFRECE. Créditos a 15 meses plazo en confecciones para señoras y niñas...

ROMA CARRERA. ROT. DE 11 A.M. ROT. DE 2 P.M. MONSTRUO VENGADOR. MAS ALLA DE LA TIERRA.

HOY YORK. FONO 66687. LA HISTORIA DEL AMOR QUE ARDIO EN MEDIO DE LA BATALLA DE AQUEL DIA DECISIVO! EL DIA D.

HOY ASTOR. FONO 302112. MATINEE VERANO NOCHE. Deborah Kerr y Robert Mitchum. EL CIELO FUE TESTIGO.

HOY REX. EL ERA UN FARSANTE... UN MENTIROSO... PERO ELA NO PUDO LUCHAR CONTRA EL. LANGASTER HEPBURN. EL FARSANTE.

TEATRO MUNICIPAL. TEMPORADA CENTENARIO. Dos únicas presentaciones del conjunto de fama mundial "NIÑOS CANTORES DE VIENA".

RADIO-PROGRAMA DE HOY. CB 58 - AGRICULTURA. CB 59 - NUEVO MUNDO. CB 60 - LA REINA.

Verdadera LIQUIDACION de Invierno. ABRIGOS lana. VESTIDOS jersey de lana. TRAJES SASTRE.

Ampolletas PHILIPS. ¡Mejores no hay!

SUPLEMENTO DEPORTIVO

AUDAX, LIDER QUE VA MUY FIRME

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆

Dura tarea son los 3'57"2 de la milla

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆

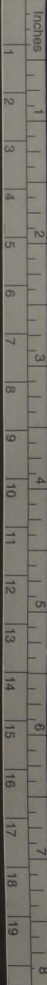
¡ARRIBA LA CELESTE!



☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆

Bello y Torres, dueños del área

VADISLAV Pakozdy, "coach" de la selección nacional, que mucho sabe de fútbol, dio el nombre de Néstor Bello, Macío Torres y Raúl Salazar, como los más posibles titulares en la plaza de backcentero del cuadro. Si los indicó, es por que los conoce de sobra. Sabe lo que rinden y lo que son capaces de dar en compromisos de la importancia de los que se avecinan para el fútbol chileno. Torres, el N.º 5 de Audax, se insinuó en el reciente Sudamericano de Lima, como uno de los mejores en su puesto. Pero una lesión lo privó de exhibir sus aptitudes, que calzan bien en la tarea de gobernar, de imponerse en el área. Una zona donde se precisa mucho control, firmeza y hacer gala de "guapo" del área. De patrón. La única fórmula de librarse de los adversarios. Bello (arriba), Torres (abajo), y Salazar han dado muestra de su capacidad en muchas jornadas. Por eso los eligió Pakozdy, quien ha trabajado con aquellos a su paso por Rangers y Audax Italiano. La elección ha sido la justa. Precisa. Y, además, se tiene confianza en ellos.



Mundial de Fútbol 1958.-

Recuperó prestigio la "celeste"



RESPONDIERON.— Los "pibes" que incluyó Juan López en la selección uruguaya, respondieron ampliamente en la revancha con los pa-

raguays, ganando por 2-0. En el grabado, avaló sus caras nuevas del cuadro oriental: Avalor, Héctor Núñez, Julio Benítez y Demarco.



MEXICO A LA ESPERA.— Luego de ganar a Estados Unidos y Canadá, México está esperando que haya un ganador en el otro grupo eliminatorio de Centroamérica, para disputar el derecho a participar en la rueda final del Mundial de Suecia. Su rival, salvo una sorpresa mascula, debe ser Costa Rica, quien venció ya

a Curazao y Guatemala. Las revanchas con Curazao están fijadas para los primeros días de septiembre, en Willmsstad. En el grabado, Carbalaj, arquero azteca, y los zagueros Gutiérrez y Bravo (5) salían junto a John Connell, forward norteamericano que lleva el No. 2. México ganó a Estados Unidos por 6-0 y 7-2.



LIOS HUBO EN LA REVANCHA de Uruguay con Paraguay, principalmente en el segundo tiempo, cuando surgieron las asperas. El árbitro Husband se vio obligado a expulsar a Lezcano, defensa guaraní. Los uruguayos, que vencieron por 2-0, también terminaron con diez hombres, por lesión de Correa,

EN ESTADIO PARA 45 MIL PERSONAS SE HARA LA FINAL

El Estadio "Rasunda" de Estocolmo, distante seis kilómetros del centro de la ciudad, servirá de escenario para los partidos principales del VI Campeonato Mundial de Fútbol por la Copa "Jules Rimet". Está situado en el barrio moderno de Solna, rodeado de bosques y lugares muy pintorescos. Su capacidad ha sido ampliada para 45 a 50 mil personas.

Todos las canchas que se usarán para la rueda eliminatoria con participación de los 16 equipos finalistas, tendrán no menos de 105 metros de largo por 70 de ancho.

Pero... se quedará en casa.— En Suecia causó conmoción su eliminación del grupo 3 de Sudamérica.— Los organizadores ya le habían asignado un lugar entre los 16 finalistas.— Rusia, favorito y seguro ganador, según Francisco Martín, entrenador de Vasco da Gama.

DES POR CERO a favor de Uruguay, indicó el marcador del Estadio Centenario, al término del partido de revancha con Paraguay. Los "hinchas", amurrados todavía por el duro contraste de 5-0 de Asunción, no estuvieron todos en la tribuna. Apenas asistieron 30 mil personas. Y se retiraron muy satisfechos de que la "celeste" hubiese recuperado en parte su prestigio.

La responsabilidad de Juanito López, el "coach" del seleccionado oriental, fue grande. Pero el resultado de la revancha indicó que no estuvo entorpecido en la designación de jóvenes elementos, para reemplazar los "veteranos", que se venían sosteniendo por milagro y en mérito a pasadas proezas y para recomponer el cuadro, el cual acusaba desgano y ninguna voluntad en sus componentes. ¿La "garra", que se había hecho?

La experiencia del "coach" conformó a todos. Y aunque tardía, demostró que el fútbol uruguayo no ha caído al foso de los recuerdos y que mantiene su potencialidad en el balompié rioplatense y sudamericano. Los jóvenes cracks González, González, Núñez, Acosta y Benítez respondieron a la confianza de Juanito López. Guiados por Tallo, Correa, Martínez y Borges, veteranos en hechos internacionales, pasaron a los "guaranes" y se desquitaron del histórico 5-0, que los privó de ir a Suecia.

MIÉRFAS TANTO, en la dirigente del fútbol uruguayo, organizadora del Mundial de 1958, se produjo una verdadera conmoción frente a la ausencia de los uruguayos. Los proyectos habían modificado los golpes, pues en todos los cálculos que había modificado de golpe, pues en todos los cálculos que había hecho de los 16 finalistas que esperan para junio de 1958, figuraba la "celeste" campeona.

Ha sido éste el primer contratiempo, aparte de que es seguro que también redundará en el aspecto financiero del torneo, pues el público nórdico conoce de sobra los antecedentes de los "charras", quienes dieron buena muestra de su capacidad, de su garra, de su sangre, en los cuatro campeonatos que conquistaron en Amsterdam, Colombes, Montevideo y Maracaná.

SEGUN MARTIN FRANCISCO, entrenador de Vasco da Gama, equipo que viene regresando de una gira por canchas de Europa, Rusia debe ser número puesto en la serie final del Mundial de Suecia. Y habla la experiencia, pues el team carioca perdió los tres partidos que disputó frente a Kiev, Spartak y Dynamo de Moscú. "Se trata —dice— de un fútbol simple, práctico, de una auténtica labor de conjunto. Individualmente podemos ser más espectacularmente, pero ellos superan cualquiera inferioridad, a costa de decisión y coraje. Cuando se topan con un rival, este tiene que estar muy firme para resistir la "trancada" de los soviéticos. En esto son verdaderos "maestros". Aplican la "irresistencia" como defensa. Principalmente los zagueros, quienes tienen la obligación de rechazar, de sacar la pelota del área. Nadie se demora con el balón. Es su obligación destruir las combinaciones y ataques de los adversarios. La organización del juego está a cargo de los "volantes", quienes se empeñan en determinar el centro del campo y apoyar cuando pueden a los delanteros. Los forwards, por su parte, tienen un "pique" extraordinario, con el cual se escapan de la merced hasta del más hábil y veloz de los contrarios. Y todos tienen una sola intención: acrecentar al área con un "rush" impresionan-

te y rematar de derecho o izquierdo y desde la posición más difícil". La opinión del técnico carioca, es valiosa, pues se trata de un "coach" estudioso y que conoce al pie de la letra su profesión.

BRASIL Y ARGENTINA ENTRE LOS FAVORITOS

ESTOCOLMO, julio (UP). — Brasil es el favorito para ganar el Campeonato Mundial de Fútbol de 1958, de acuerdo con una encuesta hecha a los expertos internacionales en ese deporte, y publicada en la última edición del Anuario de la Federación Sueca de Fútbol.

De un total de 20 expertos, ocho eligieron a Brasil y seis a la Argentina.

Los únicos países europeos mencionados entre los favoritos son Austria y Bulgaria. Ni los finalistas de 1954, Hungría y Alemania, ni la Unión Soviética, recibieron votos.

Entre los que eligieron a Brasil está el experto italiano Vittorio Pozzo. Mientras que el húngaro Lajos Czeizler, que es entrenador actualmente de un equipo de la primera división de Italia, favoreció a la Argentina.

Sir Stanley Rous, de Inglaterra, estaba entre los expertos consultados, pero se negó a opinar.

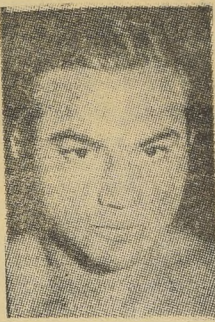
El diario "Tidningen", de Estocolmo, dice, comentando la encuesta, que "Brasil y Uruguay tuvieron una actuación impresionante en el Campeonato Mundial de 1954, y cuando esta vez Sudamérica se presente con tres poderosos equipos, parece muy probable que uno de las naciones latinoamericanas será la victoriosa, sin lugar a dudas."

"Si Brasil y Argentina son eliminados del torneo, el equipo paraguayo, poco reconocido en este país, podría lograr el título", agrega el periódico.



SALUDO.— Aguilera, capitán del cuadro paraguayo, da la mano a William Martínez, crack y capitán uruguayo, antes del inicio de la revancha de los "celestes", por 2 goles a 0. Los acompaña el árbitro Husband y uno de los guardalíneas. Foto de gentileza de Jacobo Bresler, de "Acción", de Montevideo.

¿Con ustedes? Mister Huifa!



Campeones que no se olvidan

BARNET David Rasofski era un chico judío como muchos otros que corrian, peleaban y jugaban por el ghetto de Chicago en aquellos años de la primera Guerra Mundial. Había nacido en Nueva York, pero su padre se radicó en Chicago cuando el pequeño no tenía más de seis años. Su situación era floreciente, pero una tragedia cambió el curso de la vida de la familia Rasofski. Un pistolero asaltó al viejo Rasofski y lo asesinó. Y la madre quedó desamparada y con cuatro hijos pequeños. Barnett David era el mayor, y se había distinguido en las calles y el colegio por sus espíritu batallador. Cuando llegó el mal tiempo, David convenció a su madre de que debía dejarlo que se ganara la vida boxeando. Y fue así como apareció en Chicago un pequeño peso pluma aficionado que se hacía llamar Barney Ross. Ganó los Guantes de Oro de Chicago, y también los de Nueva York. En tres años de aficionado llegó a combatir 150 veces, perdiendo en una sola ocasión, y en 1929 ingresó al profesionalismo. En menos de cuatro años —y habiendo sufrido una sola derrota— Barney se dio a conocer y se hizo de fama venciendo a nombres de cartel, como Bat Batallano, Frankie Petrolle, Young Terry, Henry Perick, Ray Miller, Bill Petrolle. Fue así como en junio de 1933 llegó a disputar la corona mundial de peso liviano con el entonces campeón Tony Canzonera, uno de los más extraordinarios pugilistas de todos los tiempos. En quince rounds estruendosos, Ross triunfó sobre Tony, y en septiembre le concedió la revancha, y volvió a vencerlo. En ese momento de junio, Ross obtuvo los títulos mundiales de liviano y de "junior welter", categoría que ya no existe, y que era extraproficial. Pero no llegó hasta ahí la carrera de Barney. Al año siguiente, luego de demostrar que no tenía adversarios en la división de los 61 kilos, disputó a Jimmy McLarnin, el campeón de los medio-medianos. Y también salió triunfante. Barney Ross ha sido uno de los pocos que, en el mundo, han logrado ser campeones simultáneamente de dos categorías. Sólo existe ese ejemplo y el de Armstrong, que tuvo tres coronas (no se consideran el título de junior welter, porque se trata de una división extraproficial). En noviembre del mismo año de 1934, McLarnin recuperó el cetro de los welters, pero Ross, al año siguiente, de nuevo lo venció y se adjudicó de nuevo, en por segunda vez. Entonces renunció al título de los livianos.

En 1933, el terrible Henry Armstrong, venció a Ross y le quitó el reinado de los medio-medianos.

En 1942, combatiendo por

apuntes en mi LIBRETA de

JUSTO CUANDO hacia falta la palabra del director de turno —a la tarde del domingo en Santa Laura—, este caballero no apareció por el pie del cañón. Pero el señor director de turno prefirió quedarse en casa, bien abrigadillo y defendido de resfrios e influencias. ¡Muy bonito! Porque mientras todos nos majábamos y aguantábamos el frío en Santa Laura, él se conformó con decir: "Andé ya caliente y riase la gente".

EL FUTBOL, SEGUN dicen, es deporte de invierno. Pero no de este invierno que los está azotando, lleno de calamidades y de epidemias. Ni tampoco puede ser deporte de invierno en Chile, donde, desgraciadamente, no existen "canchas de invierno". La de Santa Laura era una masa de chocolate impresionante, y según cuentan, en Talca los jugadores anduvieron a los costalazos toda la tarde.

¿QUE ME DICEN ustedes? El partido de uruguayos y paraguayos en Montevideo fue una verdadera guerra mundial. Y lo extraordinario es que el tal partido dejaba, en esas cosas, donde mismo, ¿que habría sucedido si en él se hubiera decidido el viaje a Suecia?

LOS AUTOMOVILISTAS corrieron el viernes hacia La Serena, no luchando por el primer puesto, sino por quebrar el record del 55 y por rebasar las tres horas. Total, que esto tuvo sus consecuencias inmediatas. Iban mejorando todos los tiempos anteriores, pero el lote de los punteros sucumbió de un viaje. Todos quedaron a la orilla del camino antes de llegar a la meta.

EUGENIO VELASCO demostró, con su triunfo en la Santiago-La Serena, ser un volante de campañas. Sensato, sereno y de muñecas muy firmes.

Pensar que es justamente eso lo que necesita la Asociación Central Velasco debiera acordarse de que también ha sido dirigente y tomar el volante de la Asociación.

TENIENDO COMO entrenas, a Mario Solo y "Chuleta" Prieto, dos que saben jugar al fútbol y contrarven juego, como no se les ocurre a los que dirigen a la Católica poner de centrodelantero al "Mariano" Infante, que va a todas las paradas, y que tiene el arco desdibujado en sus retinas, a "Crispín", aunque falle cuatro o cinco veces seguidas, con esos entrenas alguna tiene que acertar. No como el "maibariata" que tienen ahora, que no embocha ni una.

MUY APLAUDIDA ha sido la dirección técnica de Colo Colo por haber acertado en poner de centrodelantero al cabrito Solo, de las divisiones inferiores. Pero, ahora, muchos se preguntan: ¿Y por qué no lo pusieron antes?

¡OJO CON OSVALDO DIAZ! Porque ahora que la "U" se ha decidido a jugar fútbol, está demostrando una calidad que no le habían querido reconocer en temporadas anteriores.

HABIA TANTO barro en el Estadio de Talca, que según cuentan, en algunas partes le llegaba a la cintura al "Perallito" Torres.

SANTIAGO MORNING le ganó al Deportivo La Serena en la primera rueda, cuando el partido se jugó en la cancha de este último. Y Deportivo La Serena se tomó el desquite en la capital. Ventajitas de ser local, nada más...

Salvia y los noqueadores

EL BOXEO CHILENO tiene ya un nuevo noqueador. Un auténtico hombre de suspense, capaz de imponer la fuerza de su golpe hasta en el último minuto. Porque la cuestión es esa: muchos pegadores, cuando no pueden meter su puñete en los primeros asaltos, después son inofensivos. En cambio, Salvia, en sus dos últimos encuentros ha demostrado que la dinamita no se le moja y que le dura hasta el último round. Al sapientísimo Angel Olivieri lo noqueó en Buenos Aires en el noveno round, cuando —según cuentan— estaba perdiendo por puntos. Y aquí lo liquidó en el décimo, después de tener la pelea ganada lejos, por puntos, pero justamente amostazado por los cabezazos que le había pegado el argentino. Tanto es así que, recordando ese combate, el propio Salvia me decía:

—Si no es por los cabezazos, la pelea la gano por puntos. Pero me dio tanta rabia que, en

el último round, salí embaldando a fondo...

ES SALVIA UN noqueador típico. Y, como tal, tiene a boxear bien. Porque, justamente, son los hombres de fuerte punch los que siempre deben saber boxear. Así pueden, en cualquier momento, meter su puñete. ¡y a dorar! Luis Vicentini era de esos. En Chile estaba perdiendo una pelea con Humberto Plane y ya quedaba poco para el final. Pues bien, de corchita, Licho metió un derecho de diez centímetros y Plane quedó K. O. En Brooklyn, en 1924, estaba perdiendo también con Rocky Kansas, y en el undécimo round (la pelea era doce), encajó su derecho y, ¡a tus bajos, Perallito! Kansas, que al año siguiente fue campeón del mundo, quedó dormido.

Muchos, cuando ven a Salvia, recuerdan a Vicentini. Dirán que esto es una irreverencia y que hay que guardar las distancias. De acuerdo, pero las distancias se acortan si consideramos que ya no existen los livianos de antes. Salvia no tropieza con los grandes de aquellos años y en Norteamérica no existen ya los Tony Canzonera, los Chocolate, los Mandell ni los Leonard. Cada cosa a su tiempo, pues.

CUANDO SE HABLA de noqueadores no se puede olvidar a un flaco que boxeo como profesional, en Chile, llegó por los años 28 al 32. Me refiero al "Cabro" Sánchez. ¡Qué pegada la del "Cabro"! Un derecho derecho de larga trayectoria, duraría. Justo lo que decía Mc. Larnin: "La fuerza del golpe depende, más que todo, de su velocidad". Y ese derecho del "Cabro" era una luz.



¿Y esta fotografía?

ESTA NOTA gráfica tiene ya cerca de 30 años. Porque los dos cabros que ustedes ven en ella son, sencillamente, los mendocinos Carmelo Saavedra y Carmelo Saavedra y fue tomada en Santa Laura el 26 de diciembre de 1927, cuando los dos pedaleros transandinos acababan de ganar la clásica carrera de 24 horas de Navidad, organizada por la Unión Española. En esa ocasión, los rivales más tenaces que tuvieron Carmelo y Tuías fueron Estay y

Gamboa, que en un momento, hasta lo consideraría como record sudamericano en aquella ocasión. En segundo lugar se clasificó una pareja mixta que pertenecía al club Centenario: el chileno Solo y un austriaco que en esa época andaba dando la vuelta al mundo en bicicleta y que se llamaba Gustav Sztarjnik. Otras parejas de cartel que intervinieron en la prueba fueron las de Abeleida y Coll, Nebot y García, y los portosños Jiménez y Fernández.

Sin embargo, Osvaldo Sánchez no llegó a donde debió llegar por falta de escenario. Se quedó en Chile (ni siquiera fue a Buenos Aires) y aquí se perdió por una razón muy sencilla. Era un peso pluma de 66 kilos y tuvo que cumplir casi toda su campaña peleando con hombres de 60, 61 y hasta 63 kilos. Al "Cabro" le hizo falta en su vida un Luis Bouey, que lo hubiera llevado donde tendría que haber sido estrella de primera magnitud, peleando en su peso. En esos años había muchos plumas en Europa y el campeón del Viejo Mundo era el español José Gironés, que ya tenía más de 30 años. Yo creo que por allá el "Cabro" habría barrido con todos. Y con una campaña brillante en Europa podría haber llegado a los Estados Unidos a pelear inmediatamente con los "capos", sin hacer largas antelas ni esas agobiantes campañas a que son sometidos los que no tienen mayores antecedentes.

Interesante festival de Fútbol San Pablo tiene la Asociación

La Asociación San Pablo de Fútbol está completando los detalles del festival que hará el domingo, a beneficio de la entidad y en el cual intervendrán los clubes Sergio Olave, Progreso, O'Higgins, Baharó, Estrella, Púlsmanese, Vixaraya y Unión San Pablo.

En el match de fondo actuarán los equipos integrados por los delegados Formarán así el equipo "A": José Díaz, Luis Torres, José Alegre, Sergio Molina, Luis Valdeguero, Vicente Cortés, Luis Tacour, Nibaldo Ramírez, Osvaldo Alvarado, Enrique Sureda y Hector Estabilil; equipo "B": Arambio, Javier López, Sergio Olave, Germán Davoli, Hernán Mandell, Antonio Bonetti, Manuel Gómez, Pio Morales, Pablo Cedeño, Heriberto Cortés y Hugo López.

Vertical text on the right edge of the page, likely a page number or index reference.

VAN YA 3'57"2 EN LA MILLA

La lucha contra el crono- metro en la distancia, desde 1882 hasta 1957.— W. G. George el primer recordman: Derek Ibbotson, el último.— ¿Quién será el próximo.

Aunque ya se ha comentado bastante sobre la variación del record mundial de la milla atlética (1.609 metros), desde junio de 1954, en que el inglés Roger Bannister lo rebajó en 3'59"4, es interesante conocer la evolución que ha tenido la que es sin duda la distancia clásica de medio fondo en Estados Unidos e Inglaterra desde fines del siglo pasado. Cuando prácticamente no se corrían los 1.500 metros, prueba incluida sólo en las competencias internacionales.

Se comprende, entonces, mejor, la razón de este afán sin desmayos de los especialistas americanos y europeos por luchar contra los minutos en la emotiva prueba, y que ya no parezca extraño que no sea el ganador quien está bajo los 4', sino sino hasta cuatro, como viene de ocurrir en el Estadio de White City, de Londres.

Se trata para ellos de un espectáculo que les apasiona, como apasiona a los japoneses el salto triple, su prueba nacional, o a los americanos los 100 metros con 4 hombres bajo los 10"2", o el salto con garrocha, con tres brinadores burlándose a 4'50 metros.

DESDE W. G. GEORGE.— Y como fueron los británicos los creadores de la milla, allá en el lejano 1882, cuando se adeta suyo estableció el primer record del mundo, que fue de 4'21"4, han luchado por mantener la tradición, hasta recuperarlo hace 15 días por intermedio de Ibbotson.

El mismo George registra 4'09"4, en 1885, que no se le fueron homologados, sin embargo, por su calidad de profesional como se le reconocía.

DESDE 4'15"4.— Deben pasar así 10 años, para que se rebaje la marca, pese al duro esfuerzo que se efectúa en diversas pistas por lograrlo. Esta circunstancia hasta provocó comentarios adversos sobre la capacidad de los entrenadores, que no encontraban la fórmula para un progreso definido en los 1.609 metros.

En 1895 es el americano T. P. Connel el que registra 4'15"6" en la tabla de records, tiempo que sólo pudo quebrar en 1911 J. P. Jones, cuando cruza la meta después de anotar 4'15"4, cifra que mantiene hasta 1932, cuando deja las cifras en 4'14"4, que se mantienen únicamente 2 años, en que otro americano, Norman Taber, corre en 4' 12"6".

SURGE PAAVO NURMI.— Pero fue necesario que apareciera en el atletismo del mundo la que ha sido una de sus figuras de mas relieve: el finlandés Paavo Nurmi.



KENNETH WOOD, el excelente semi-fonista inglés, que se clasificó 4.º en la reciente milla corrida en Londres, donde se batió el record mundial de la distancia, para las que el anotó 3'59"2, mejorando ampliamente sus rendimientos anteriores.

que el año 1923, o sea el que mejoraba la marca de los 1.500 metros (3'53"), hace lo mismo con el de los 1.609 metros, que pasa en notable marca para esa época, 4'10"4".

LADOUMEGE HASTA HAAG.— Y viene los 4'03"2 del francés Jules Ladoumège, en 1931, los 4'01"6 del neozelandés Jack Lovelock, en 1932 (ganador de los 1.500 metros en los Juegos de Berlín de 1936), los 4'06"7 de otro especialista de Estados Unidos, Glen Cunningham, en 1934, los 4'06"7 del inglés Sydney Wooderson, en 1937, y finalmente, en este rápido bosquejo de lo que fue el record en este periodo, la recia disputa que libran los sucesos Arne Anderson y ese astro de 25 kilos que fue también Gunder Haag.

De ella son consecuencia los 4'06"2, primero y los 4'04", después, de Haag, y los 4'02"4 que registra

Anderson en 1943, para que su compañero tome el relevo el 17 de julio de 1945, dejando la marca mundial de la milla en 4'13", que habría de conservar casi 9 años justos.

Mientras tanto, son varios los medio fonistas que intentan llegar mas lejos, corriendo más rápido la agotadora distancia: Rune Persson, de Suecia (4'03"8"), pocos días después del record de Haag; Leonard Strand (4'04"8"), en septiembre; Gilbert Dodds, el suceso americano (4'06"1"), en 1946, y acercándose más al presente, diríamos, y olvidando otros nombres más por falta de espacio, los 4'00"2 de West Santee, de Estados Unidos, del 2 de abril de 1955, y los 4'01"6 del inglés Kenneth Wood, del 2 de julio del mismo año.

SE QUEBRAN LOS 4'.— Pero el record no podía permanecer estático. Está escrito, como lo está que serán borrados los que aparecen hoy incalificables en esta distancia, salto o lanzamiento.

Se encarga de demostrarlo el doctor británico Roger Bannister, el 6 de junio de 1954, con sus sensacionales 3'59"4, para los 1.609 metros, que deberá explicar detallada y ampliamente como pudo obtenerlos. Su acuciosa y paciente preparación, técnica y física, en términos que dejaron una estela de fama admirada, han sido los 4'1 una hazaña que tal vez costaría superar.

Pero no fue así, porque el australiano John Landy, porfiado challenger al record, corre el 21 del mismo mes y año, en 3'58", haciendo realidad una vieja aspiración suya, que despierta tal entusiasmo que el 25 de mayo de 1955, sobre el mismo terreno en que ahora cayó otra vez la marca del mundo, el gran húngaro László Tabori, seguidor del inglés Chris Chataway, también deja atrás tan tenido índice de dejón, anotando 3'59" y 8'10" más los restantes, en el que se calificó como un momento histórico para el atletismo, ya que eran tres los especialistas que lo habían logrado. En julio de 1957, este número asciende a cuatro.

3'57"2. DESDE AHORA.— Son, Derek Ibbotson, inglés, que bate el record de Landy con 3'57"2, este 13 de julio, en Londres, superando a tres elementos de la jerarquía del campeón olímpico Ron Delaney (3'59"8), del flamante recordman mundial de los 1.500 metros Stanislav Junwirth (3'59"1), y de Kenneth Wood, que en esta oportunidad mejoró el tiempo para la prueba— como también lo hicieron los anteriores— a 3'59"3".

Atleticos

DE NUEVO en paz, el atletismo carrioca. Así encabeza el diario "Gazeta Esportiva", de Sao Paulo, una interesante información en la que se refiere a la satisfactoria solución de las impugntantes y, también hondas dificultades que se estaban presentando a la Federación Metropolitana de atletismo, que ahora preside el doctor Celso de Barros, prestigioso dirigente que tuvo a su cargo la delegación de su país que participo en el torneo Sudamericano de Santiago de 1953. Su vicepresidente, es otro personero atletico conocido también en Chile, donde cuenta con muchos amigos, el doctor Gastón Hugo Lobao.



CARMEN VENEGAS

UNO DE LOS motivos principales de las divergencias, provocó la desafiliación del deportista club Vasco da Gama, que cuenta con varias figuras como Wilson Gomes Carneiro, Pablo Machado y otras, y la renuncia del presidente de la Federación Francisco de Cantissano. Al ser aceptada, como fin de tan ingrato estado de cosas, ha vuelto la calma a las actividades del atletismo carioca, incluso obteniéndose el regreso de los cruzmaltinos, lo que fue solicitado oficialmente en un acto reciente, que ha sido comentado favorablemente.

CARMEN VENEGAS, es im probable que vuelva a lanzar la jabalina. Por lo menos, con la eficiencia que le dieron hace dos años, el record sudamericano de la prueba, y que hoy detenta Marlene Ahrens. La razón, la molestia que sufre a su brazo derecho, en el que se le ha producido un endurecimiento óseo que—dicho sea de paso—, afecta al joven y bien dotado jabalinista de la Universidad de Chile, Mario Muñoz.

ra eficientes presentaciones de depurado estilo, agregando que todo tratamiento había sido infructuoso, a pesar de los esfuerzos de sus médicos.

UNA AUSENCIA que sería sensible para el conjunto chileno que irá al torneo sudamericano, más aun cuando es difícil que se disponga a la especialista olímpica, por lo cual nuestra defensa en la jabalina, estaría confiada con posibilidades, sólo a la excelente Adriana Silva, a cuyos entrenamientos con Jany Stensenieck, nos referimos el jueves pasado. FRITZ

ASI NOS DECLARO apena da la siempre entusiasta atleta de la Universidad Católica, cuando el otro día intentaba tomar el implemento, más bien para no olvidarlo, y con el que brinda-



FUE RECORDMAN.— El australiano John Landy, en los momentos en que en el Estadio de Turku, Finlandia, considerado como otro de los que posee una pista apropiada para grandes marcas, quebraba el record de la milla que detentaba el inglés Roger Bannister, de 3'59"4, que rebajo a 3'58", Landy ha corrido seis veces la distancia en 4'.



LA PRIMERA VEZ que tres atletas quebraron los 4' para la milla, fue también en la pista de White Stadium, de Londres. Aquí está cruzando la meta, el húngaro László Tabori (3'58") y los ingleses Chris Chataway y Bryan Hewson, con el mismo tiempo. Una hazaña repetida y mejorada en 1957, cuando fueron cuatro los especialistas que estuvieron bajo una cifra que ya ha quedado definitivamente atrás.

20 BAJARON LOS CUATRO MINUTOS

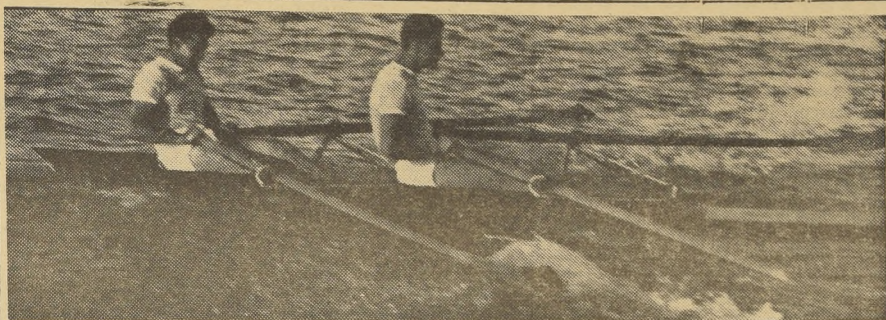
En los astros de medio fondo mundiales, han en el momento han corrido la milla (1.609 metros), en menos de 4': Roger Bannister (Inglaterra), 3'59"4, el 6 de junio de 1954, en Oxford; John Landy (Australia), en 3'58", en Turku, Finlandia, el 21 de junio de 1954; Roger Bannister, en 3'58"4, el 7 de agosto de 1954, en Vancouver, Canadá; László Tabori (Hungría), 3'58", el 23 de mayo de 1955, en Londres; y el mismo día, Chris Chataway (Inglaterra), y Bryan Hewson (Inglaterra), en 3'58", en Melbourne, el 28 de enero de 1956, marca que repitió el 7 de abril; Jim Bailey (Australia), igual tiempo anterior, en Los Angeles, el 5 de mayo de 1956; John Landy, en la misma fecha y lugar, 3'58"7"; Landy, 3'59"1, el 12 de mayo de 1956, en Frisco, California; Don Delaney (Irlanda), en 3'59"1, en Compton, California, el 1 de junio de 1956; Stanislav Junwirth (Checoslovaquia), 3'59"1, y finalmente, Derek Ibbotson (Inglaterra), 3'57"2, Don Delaney (Inglaterra), 3'58"8", Stanislav Junwirth (checoslovaquia), 3'59"1", Kenneth Wood (Inglaterra), en 3'59"3", el 19 de julio de 1957, en Estocolmo.

ofrece el más completo surtido en maletas CARTERAS y valijas para viajar y GUANTES Precios considerablemente rebajados. 21 DE MAYO 665

inches 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

Con seis deportes náuticos, simultáneamente, se efectuará un gran certamen internacional

Remo, yachting, pesca, autobotes, esquí acuático y hombres ranas de diez países, en acción conjunta.—Valparaíso, escenario de esta interesante competencia. La Dirección Nacional de Turismo patrocina el espectáculo.



LA Confederación Chilena de Deportes Náuticos, entidad fundada el 23 de abril y que agrupa a las Federaciones de Remo, Yachting, Pesca, Hombres-Ranas, Autobotes y Sky-Acuático, ha entrado en plena actividad. Al efecto, el directorio se reunió recientemente, bajo la presidencia de Alberto Labra, y adoptó interesantes acuerdos de orden administrativo, técnico y financiero. Al mismo tiempo, tomó diversas medidas para realizar un gran concurso internacional en noviembre próximo, patrocinado por la Dirección Nacional de Turismo, que dirige el almirante don Enrique Cárdenas.

En la trascendental reunión que nos ocupa estuvieron presentes, además, los miembros de la directiva nacional, Sres. Rodolfo Van Kilsdonck, Luis Klein, Ernesto Jara y Luis Gandarillas, representante este último de la Liga Marítima de Chile.

VISITAS OFICIALES.— En el curso de la presente y próxima semanas, el directorio de la Confederación pasará a cumplimentar a S.E. al Presidente de la República, al Ministro de Defensa Nacional, al Comandante en Jefe de la Armada, al presidente del Consejo Nacional de Deportes, al Director de Deportes del Estado y a otras autoridades civiles y militares que están directamente relacionadas con las finalidades de esta institución. Dentro del mes de agosto tendrá lugar un almuerzo oficial, al que serán especialmente invitadas las autoridades anteriormente citadas, oportunidad en que serán objeto de especiales distinciones el Primer Mandatario de la nación y el Comandante en Jefe de la Armada, que, estatutariamente, es el presidente honorario de la Confederación Chilena de Deportes Náuticos.

CONCURSO INTERNACIONAL.— Bajo el patrocinio de la Dirección Nacional de Turismo, que prepara la celebración de un gran festival de primavera en Santiago, Valparaíso y alrededores, la Confederación organizará un concurso náutico internacional que constituirá una novedad en su género, con la participación de norteamericanos, mexicanos, franceses, colombianos, argentinos, uruguayos, brasileños y peruanos.

Todos los deportes afiliados a la Confederación correrán las influencias correspondientes a dichos países, por especialidad deportiva, y el torneo se desarrollará, simultáneamente, en dos días, fectándose a la Casa de Botes de Valparaíso, en la Avda. Ostanera. Posteriormente, los equipos extranjeros harán presentaciones en Quintero, Algarrobo y La Herradura, río Maule, Laguna de San Pedro y río Valdivia, entre otros escenarios deportivos náuticos del país, promoviendo, así, corrientes turísticas hacia Chile.

LOS DEPORTES.— Como decíamos, la competencia será realizada en común. El remo traerá equipos peruanos; la pesca, a uruguayos; el yachting, a argentinos, y los hombres-rana, a especialistas de Estados Unidos, Colombia, México y Francia, que entablarán una competencia de pesca submarina.

Las regatas a remo se efectuarán en la nueva pista recta, que, se espera, esté trazada en noviembre, en Valparaíso. Paralelamente, será largada, desde Quintero, una regata para Yates tipo cruiser, cuya meta será Valparaíso. Además, entre regata y regata a remo, se desarrollarán regatas en botes a motor y pruebas de ski-acuático, con aerobatas. Será, pues, un espectáculo acuático simultáneo, nunca antes visto en Chile, con el cual la Confederación de Deportes Náuticos depondrá oficialmente, haciendo honor a su lema de: "Sobre el mar y bajo el cielo, por la grandeza de Chile".

Se propicia dar a los deportes náuticos el nivel equivalente a un país marítimo

Con el torneo náutico internacional simultáneo, que organiza la Confederación, se persigue iniciar una serie de actividades combinadas que se concretarán, acaso, en el mejor aliado de la campaña turística que se viene desarrollando en el país desde hace poco.

PAÍS MARÍTIMO.— La enorme red lacustre y fluvial del país, unida a la extraordinaria longitud de nuestro litoral, son factores que están indicando que los deportes náuticos deben alcanzar un auge sorprendente. Y decimos, sorprendente, porque hasta ahora este fenómeno no ha ocurrido, pese a que la estructura geográfica de Chile así lo reclama.

Ha faltado unidad en los deportes náuticos. Se habían detenido sus dirigentes en el reparo de detalles subterráneos que, por espacio de largos años, mantuvieron a estas actividades marcado el paso. Hoy, todo ha cambiado, y todo, también, parece indicarnos que ha primado el buen juicio y que no es otro que el decidido propósito de unirse, no para formar tienda autónoma marginada a la organización deportiva superior que se identifica con los postulados olímpicos, sino que lisa y llanamente para dar vida a una institución reguladora, ar-

monizante, que permitirá unificar las opiniones y, por consiguiente, la consecución de cierta uniformidad en los procedimientos y en la buena intención.

BASES NAUTICAS.— "Necesitamos —dicen los acuáticos— establecer bases deportivas náuticas en todo el litoral, que son las que reemplazan a los estudios terrestres". Y tienen toda la razón, porque es un país marítimo, lacustre y fluvial; los deportes náuticos tienen derecho a mejor suerte.

Si la Confederación Chilena de Deportes Náuticos, que desde luego reconoce al Consejo Nacional de Deportes y al Comité Olímpico de Chile, como a los organismos máximos del deporte, mantiene los problemas de todos y cada uno de los deportes que la conforman tendrán que irse solucionando, inalterable su línea de unidad y comprensión, paulatinamente.

Un puñado de hombres bien inspirados y verdaderas autoridades en sus respectivas ramas, dirige la Confederación. Ello constituye un sello de garantía, y el torneo internacional, que se organiza para noviembre, es el primer paso destinado al logro del alto objetivo que se persigue.



HOMBRES RANAS.— Las exhibiciones de pesca submarina mantendrán al público en suspenso. Será otra de las atracciones del festival náutico patrocinado por el deporte y del turismo.

Deporte ligado espiritualmente a nuestra Armada

EN LA declaración de principios que sintetiza las finalidades de la Confederación Chilena de Deportes Náuticos, se expresa que la institución se siente espiritualmente vinculada a la Marina de Chile y que en el alma de todo deportista náutico vibra el sentimiento marítimo. De allí que en los estatutos se haya establecido que será presidente honorario de la Confederación, el comandante en jefe de la Armada Nacional.

No se trata de la persona que desempeñe tales funciones en los momentos actuales, sino que de un homenaje al cargo, a la función misma que este aparece.

Otra distinción que ha hecho la Confederación es considerar como uno de sus directores a un representante de la Liga Marítima de Chile, en recuerdo a su ex presidente, don Héctor Vigil Olate, autor de la iniciativa de crear esta institución, hace doce años.



VELAS AL VIENTO.— Dos stars en plena regata, tal como competirán en el Festival de Primavera en Valparaíso.

LA PISTA PARA TRINEOS MAS RAPIDA DEL MUNDO

SQUAW VALLEY, (California).— Para la época en que los atletas del mundo se reúnan en esta ciudad para participar en los Juegos Olímpicos Invernales de 1960, se espera que esté construida la pista de trineos más rápida del mundo. Un sistema de refrigeración ar-

tificial mantendrá una capa de hielo de 7 centímetros a lo largo de la pista, a una temperatura de unos veinte grados centígrados. La pista se extenderá 1.707,24 metros con una altura máxima de 195 metros.

BASQUET FEMENINO

CON MUCHO entusiasmo está preparando la Confederación Brasileña de Deportes el próximo campeonato mundial femenino, que se efectuará en octubre en Río de Janeiro y São Paulo.

Sus dirigentes han declarado que las ausencias serán escasas, ya que existe un gran interés por asistir; entre ellas, Francia, que será reemplazada por Perú, que ocupará el primer lugar entre los equipos suplentes. Algunos países, como Canadá, cuyo viaje era incierto, acaba de confirmarlo, vía Vancouver.

INTERÉS POR CHILE.— Han causado mucha satisfacción en la capital caribea las noticias sobre la preparación a que se está sometiendo la selección de Chile, cuyo poderío se destaca como uno de los que tendrán mayores posibilidades nuevamente de estar entre los primeros. También se ha puesto de relieve que nuestro país fue uno de los primeros en responder al requerimiento de los organizadores.

PARAGUAY Y ARGENTINA.— Son otros equipos cuyo desempeño dará jerarquía a la gran justa. De allí, entonces, que la Confederación haya decidido enviar a un representante a obtener la ratificación correspondiente, la que hay confianza en tener pronto.

ESTADOS UNIDOS Y CUBA.— Las jugadoras americanas continúan siendo un problema hasta el momento, según las informaciones que tenemos. Pero también se estima que se solucionará en pocos días más, y que sus estrellas se lucirán nuevamente en un torneo mundial, y como lo hicieron en Santiago.

En cuanto a Cuba, se sabe que sus firmes progresos en los últimos años, que Ocasillas y sus defensoras para tener una eficiente actuación.

EUROPA.— Finalmente, la Confederación ha continuado sus activas gestiones para la participación de algunos equipos de la "corriente de hierro". De cuántos ellos sean, sólo hay una idea general, mientras se concretan las bases definitivas para su viaje a la capital caribea.

Inches 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

CAMPEONATO PROFESIONAL 1957.-

FINALES LOS PUNTEROS

Audax Italiano y San Luis de Quillota han cumplido campañas muy convincentes en lo que va de la primera rueda y no dan señales de abatimiento.— El team verde se mantiene invicto durante once fechas.— San Luis lo escolta sin dar muestras de decaimiento, a sólo 4 puntos.— Sólo dos derrotas después de haberse cumplido la antepenúltima etapa

FALTANDO dos fechas para que finalice la primera rueda del Campeonato Profesional de Fútbol, Audax Italiano, San Luis, Universidad de Chile, Magallanes y Everton marchan a la cabeza de la tabla de posiciones. Veamos cómo han llegado ellos hasta esa posición, desde que se inició el torneo.

Audax Italiano debutó frente a Green Cross, y, no cabe duda, tuvo bastante suerte en su debut. Green ganaba por dos a cero, luego decaió el once verde y, estando dos a uno, el árbitro anuló un gol legítimo de Green Cross en la forma más extraordinaria y torpe. Tal vez este veredicto ha sido, en los últimos tiempos lo más atarabillado y absurdo en materia de arbitrajes. El juez decretó nulo el tanto... y cobró tiro libre a favor de Green Cross, fuera del área. Quedaban tres a uno y entonces sí que había sido difícil el triunfo de Audax. Al final, Green, se vino abajo por falta de estado físico y Audax ganó por tres a dos.

En su segundo encuentro, el puntero venció a Universidad de Chile, por 1 a 0. En la tercera fecha, por 3 a 2, a Rangers, en Talca. A continuación empató con Ferp en un partido discreto.

Pero, la medida que pasaba el tiempo, el once de Paksoody, sin perder, iba tomando consistencia. Hubo algunos cambios y, ya más adiatado, Audax fue una fuerza compacta y difícil de batir. Superó a Everton por 2 a 0 y, frente a Palestino, igualó en tres tantos. Un partido que tenía ganado, ya que alcanzó a ubicarse con una cómoda ventaja de tres a cero y, cuando ya nadie lo esperaba, el elenco tricolor reaccionó y convirtió al marcador con un estuerzo irreparable. Fue a Rancagua a la semana siguiente y allí perdió por 0 a 1. Cuál sobre el final logró el empate y pudo continuar invicto.

En el Estadio Nacional se cotizó con Unión Española. En una pobre actuación de los rojos, Audax venció 2 a 1. En el segundo tiempo, el dominio del puntero fue abrumador. Derrotó también a Wanderers, por 1 a 0 y luego superó, por la cuenta mínima, a Universidad Católica. No agrado en esta ocasión, como en otras, la expectación de Audax. Pero hay que convenir en que nunca vio así un triunfo conquistado y el once estudiante realizó un juego defensivo que malogró el lucimiento del delantero y le frenó al superpuntero. Una habilísima jugada de Teitel—de alta calidad—dio al líder un triunfo merecido.

Y así, cumpliendo 17 puntos y en calidad de invicto, el matador de Quillota en busca de su más peligroso contricante, el team de San Luis, que lo venía escoltando desde varias fechas. Contra las predicciones de muchos aficionados, el once verde obtuvo

como visitante un nuevo triunfo y quedó así distanciado cuatro puntos de su más cercano perseguidor.

SAN LUIS debutó este año con un empate sobre Rangers por 2 a 1 que decía muy poco. Sobre todo si se considera que, hasta este momento, el once taquíno se ha visto pobre de recursos. En la segunda fecha tuvo que venir a la capital y su presentación fue desalentadora. Lo derrotó Ferrobatminton por 2 tantos contra 0. Pero no fue la cuenta lo peor. Es que el elenco amarillo dejó una potísima impresión. Sus debutantes Negri y López, aún no en buena forma física y sin el equipo necesario con sus compañeros, fracasaron lamentablemente. Y San Luis naufragó, haciendo agua por los cuatro costados. Sorprendió, en su tercera actuación, esta vez jugando en Quillota: goles a Magallanes (2x2) y aunque el once albiceleste aún mostraba grandes imperfecciones y vacíos, no cualquiera podía darse el lujo de vencerlo en esa forma. Es que allí comenzó a caminar la máquina amarilla que dirige Ulises Ramos. En la cuarta fecha empató con Universidad de Chile, y luego se dio el lujo de cortar la racha de Colo Colo, en pleno Estadio Nacional. En dramático cotejo lo venció por 3 a 2. De ahí en adelante, San Luis comenzó a ser considerado como una fuerza seria. Hay que considerar que, desde que perdió con Ferro en la segunda fecha, San Luis ha mantenido sus posiciones con mucha entereza, sin saber de derrotas.

Luego de ese triunfo sobre Colo Colo le tocó ir a Plova Ancha donde Wanderers es siempre hueso duro de roer. Y de allí regresó a su ciudad con los dos puntos: 1 a 0 fue la cuenta final. Recibió en su cancha a Palestino y, tren-

te a su defensa, se estrelló la delantera de ases del cuadro tricolor, 0 a 0. Enseguida se produjo un empate inesperado. En su reducida quillotano ganaba Green Cross cómodamente y, en ponderable esfuerzo, Green le empató en los últimos minutos a tres por la-

do. Un comodón 3 a 0 consiguió luego el once canario en Independencia, frente al dueño de casa y después le tocó ir a Rancagua, ganando por el mismo score.

Notable lampaña, sobre todo porque, en esta rueda, el cuadro quillotano ha derrotado a Colo Co-

lo en el Estadio Nacional, a Wanderers en Playa Ancha, a O'Higgins en Rancagua y a Universidad Católica en Independencia. Muchos partidos ganados como visitante hacen que pueda mirarse con optimismo las alternativas de la segunda rueda.



LOS CANARIOS.— En once fechas, San Luis sólo ha perdido en dos oportunidades: contra Ferro y el martes en su partido con Audax Italiano. San Luis puede mirar con optimismo la

segunda rueda, ya que ha ganado puntos muy valiosos: derrotó como visitante a Colo Colo, Wanderers, O'Higgins y Universidad Católica, entre otros.

Peligro para el futuro: los jugadores importados son los que hacen más goles

SE HA DICHO, justamente cuando nuestras selecciones nacionales mejor jugaron, los delanteros chilenos son remisos para tirar al arco, como si lo hubieran miedo a la responsabilidad que ello representa. Esto puede tener una base: el hecho de que, en la mayoría de nuestros clubes, los puestos fundamentales que están ocupados por jugadores extranjeros. San Luis tiene en "Colorado" López a su más diligente atacante. Wanderers basa sus posibilidades de gol en lo que haga Nicolás Moreno en el área. Magallanes, ha contratado a dos argentinos "para que vayan al área": Héctor Torres y Del Corral. Palestino, cuenta con tres extranjeros en su ataque, y Unión Española ha sentido la ausencia de Carranza en su ofensiva "porque es el que hace los goles". Green Cross deja esta labor entregada a Albuja y Alvarez.

Y así, así todos esperan que sean los delanteros importados los que se hagan presentes en el marcador.

Esto le está haciendo al fútbol chileno un fisco servicio. De nada sirve que, en un sólo partido, un chico salido de las divisiones inferiores marque tres tantos, como es el caso del debutante Juan Soto. Tampoco impresiona que un puntero como Mario Moreno esté entre los más efectivos delanteros y que en un quinteto de astros importados, sea José Fernández el más efectivo.

Estudiando la tabla de goleadores nos encontramos dos importados: Héctor López, con 11; Nicolás Moreno, con 10 goles. Los chilenos, en cambio, sólo se hacen notar con José Fernández, el Loro Valdés y Osvaldo Díaz, que tienen 9, y Mario Moreno, que ya alcanza a completar 7, igual que Manuel Muñoz, que está ausente del team albo desde hace largas semanas, y que Juanito Martínez, ausente también varias fechas de Audax Italiano. Estadio Rojas, el promisorio centralizador de Everton, figura con 6 en la tabla de goleadores.

"U" MAGALLANES COENZARON ACANTANTES

Pero cuando lograron armar sus líneas subieron en la tabla de posiciones van tercero y cuarto, respectivamente

UNIVERSIDAD DE CHILE figura en tercer lugar de la tabla, a dos fechas del término de la primera rueda. He aquí un cuadro que se ha ido armando poco a poco y que ha tenido mucho trabajo por delante, ya que ha debido cambiar su sistema de juego, su filosofía futbolística. La inclusión de Poretti y Meléndez y la actuación sobresaliente de Osvaldo Díaz, han otorgado un sello de calidad al once azul, de los estudiantes laicos, pero esto ha sido cosa de trabajo y paciencia. Al comienzo, la U, no convenía. No era "ni chicha ni limonada" había poco entendimiento en sus líneas y Poretti no caminaba como se le había visto en Everton. En las primeras fechas le ganó a Wanderers, en un partido en el que sólo valieron unas dos o tres jugadas de Meléndez. Luego perdió con Audax y empató con O'Higgins. San Luis, Rangers y Magallanes, para luego superar a duras penas a Ferrobatminton. Pero ya en ese momento comenzó a verse más el ataque de la U. Desperdió muchas buenas oportunidades y debía ganar por una cuenta más abultada. Igual cosa sucedió con Unión Española. Ya caminaba mejor su ataque y Hernán Fernández debió lucirse para evitar un descalabro. Pese a ello ganó por 3 a 1. En la decima fecha se le presentaba la oportunidad de obtener un nuevo triunfo, frente a Colo Colo. Pero, a los 15 minutos de juego, se lesionó Poretti y tuvo que abandonar el campo. Con diez hombres logró un empate. Que habría sido triunfo si Sergio Livingstone no realiza dos o tres tapadas magistrales. En cancha anormal la U, empató el domingo pasado con Palestino en un encuentro que nada dice.

ALTERNOS ha registrado Magallanes este año. Comenzó con una defensa feble, en la que se veía

Mario Soto. La delantera, a pesar de que conseguía goles, no demostraba gran capacidad. Así Magallanes empató a 4 con Colo Colo—la defensa alba concedió dos autogoles— y luego empató con Wanderers en Valparaíso, lo que ya resultó índice de mejoramiento, al parecer. Pero enseguida cayó estruendosamente en Quillota. Mientras su ataque consiguió dos tantos, los quillotanos hicieron seis. Le tocó enseguida perder con Everton por 1 a 2 y así, hasta la cuarta fecha, aún no había saboreado la alegría de una victoria. Contra Green Cross ya se vio más armado. Su defensa, con Rojas y Maturana en la mediacana y con Daniel Morales ya reincorporado al cuadro, se vio más solvente. Empató a continuación con Universidad de Chile y venció a Universidad Católica, como es ya tradicional. Derrotó a O'Higgins por 1 a 0 en partido poco convincente, ya que, dominando sin contrapeso, su delantera no logró más que un tanto. En la novena fecha cumplió, según nuestro modo de ver, su mejor actuación al derrotar por tres a uno a Palestino, haciendo una acabada demostración de calidad y de trabajo en todos sus líneas. Se vio ya que el team albiceleste era una fuerza organizada muy digna

de ser considerada. Ciertamente que sólo venció por 2 a 1 a Ferro, pero su superioridad fue tan clara que, pese a la cuenta estrecha, nunca pudo dudarse del triunfo albiceleste.

El domingo pasado cayó ante Rangers, por la cuenta mínima en una cancha que no era tal, ya que su estadio no debe nargen para que

Aumentará la calidad del fútbol de EE. UU.

NEUVA YORK.— Ken Hosterman, entrenador de "soccer" en la Universidad del Estado de Pensilvania, opina que la calidad del "soccer" que se juega en los Estados Unidos aumentará mucho en los próximos años, como resultado de la experiencia que adquieren los soldados en Europa. Hosterman dice que los futbolistas norteamericanos están aprendiendo las jugadas difíciles del juego observado a las principales ligas europeas y participando en torneos con éstos. Cuando esos soldados regresen a los Estados Unidos y dejen el Ejército, seguramente que seguirán jugando "soccer" en universidades de clubes de aficionados, según opina este entrenador de la Universidad de Pensilvania.

un club de la estructura técnica de Magallanes pudiera desarrollar su juego. Por lo de más, Magallanes jamás ha podido vencer a Rangers desde que éste milita en la División de Honor.

Le quedan todavía, antes del término de la primera rueda, dos encuentros decisivos: contra Unión Española y Audax Italiano.

En todo caso, Magallanes ha demostrado poseer un equipo que juega buen fútbol y que es capaz de brindar buenos espectáculos.

JUGADA ya la cuarta fecha, Everton se mantenía como puntero e invitado. En la quinta cayó, justamente frente al otro invitado: Audax Italiano, por 0 a 2. Pero este tropiezo no lo amilanó. Porque enseguida, jugando con mucha desventaja, superó por 3 a 1 a Unión Española y luego hizo suyo —2x1— el clásico porteno, jugado en El Tránsito. Entonces vino ese 4 a 1 de Talca, enseguida el 3 a 0 de Colo Colo y más encima el 8 a 3 de Palestino. La defensa azulvioleta empezó a mostrar sus imperfecciones y sus jóvenes y sin experiencia, muchos de ellos, se desconcentraron. Momento difícil para un equipo de reciente formación que había comenzado con brillo y buena fortuna.

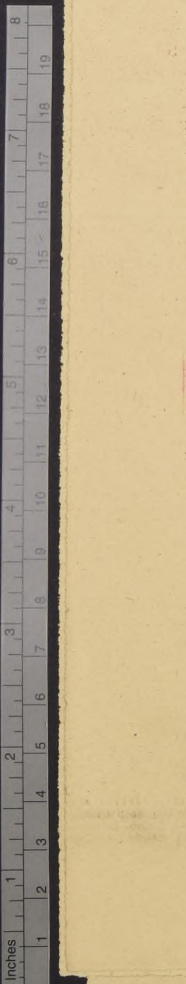
4 PUNTEROS

Audax Italiano
2-1. Los quillotanos ahora los verdefes

EQUIPOS

AUDAX ...
SAN LUIS ...
EVERTON ...
U. DE CHILE ...
MAGALLANES ...
WANDERERS ...
U. ESPAÑOLA ...
COLO COLO ...
PALESTINO ...
O'HIGGINS ...
RANGERS ...
FERRO ...
U. CATOLICA ...
GREEN CROSS ...

EFFECTIVO.— José...
laca por su eficacia...
buen remar...

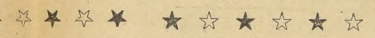


ENTEROS

PUNTOS LA VENTAJA

ax Italiano se separó de San Luis, al vencerlo por quillotanos lo perseguían implacablemente, pero verdes abrieron ventaja de 4 puntos.

POS	Partidos				Goles		Pts.	Lug.
	J.	G.	E.	P.	F.	C.		
...	11	8	3	—	21	12	19	1.0
S...	11	6	3	2	23	13	15	2.0
N...	11	7	0	4	21	23	14	3.0
CHILE...	11	4	6	1	20	15	14	3.0
ANES...	11	5	3	3	24	22	13	5.0
ERS...	11	5	2	4	22	19	12	6.0
ÑOLA...	11	5	1	5	22	23	11	7.0
LO...	11	4	3	4	27	22	11	7.0
NO...	11	3	4	4	29	28	10	9.0
S...	11	3	4	4	13	18	10	9.0
S...	11	3	3	5	14	15	9	11.0
...	11	3	1	7	14	18	7	12.0
LICA...	11	2	1	8	11	23	5	13.0
CROSS...	11	1	2	8	20	30	4	14.0



José Fernández, igual que en años anteriores, destaca su eficacia frente al arco. Voluntarioso, valiente y de gran remate, tiene, además, gran visión del arco.



PUNTERO INVICTO.— Ha completado ya 11 fechas sin perder el team de Audax Italiano, y se mantiene como líder de la competencia, con 4 puntos de ventaja sobre San Luis, que es su más cercano perseguidor. El elenco verde, que comenzó ganando sin convencer, ahora convence de tanto ganar.

Los altibajos de Colo Colo

El team popular vuelve a levantar cabeza con fuerzas propias

COLO COLO vuelve a hacer notar a olvidar esta racha de cuatro derrotas seguidas. El team albo está mostrando algo que no se le conocía: fuerza en sus propias divisiones inferiores. Antes, el team albo solicitaba todos sus problemas cambiando cracks hechos en otras instituciones. Esta política ha sido muy criticada y, lo peor, es que las críticas tenían razón. Porque con ella se impedía el ascenso de los chicos formados en casa, de los auténticos colocolinos, de los que nacieron bajo la bandera albo y se hicieron futbolistas soñando con vestir la camiseta del primer equipo del club de sus amores. Hugo Tassara, respaldado ampliamente por los directivos, ha sido el hombre que obró el milagro. Colo Colo comienza a surgir a causa de las deserciones sufridas este año por el equipo popular. Puntales que fueron o enfermaron o que se lesionaron en su rendimiento, otros que bajaron en su rendimiento, y así fue posible la entrada al cuadro de Guevara y Juan Soto, muchachitos de la cuneta que el domingo pasado, demostraron lo que vale una buena política. Colo Colo, para rearmar su diezmado equipo de honor, no necesita de las contrataciones millonarias esta vez. Salvo, es claro, la de Sergio Livingstone. Pero incluso en el arco tiene el once popular un muchacho joven que es una promesa: el noriño Adán Godoy.

El hecho es que este año, Colo Colo sorprendió en sus comienzos con una campaña que estaba demostrando que era capaz de sobreponerse a la mala fortuna. Ganó y empató con frecuencia, ubicándose bien en la tabla. Hasta que, sorpresivamente, vinieron esas derrotas frente a San Luis, Ferro, Unión Española y Universidad Católica. Hubo expectación en el ambiente. ¡Colo Colo se venía abajo! Pero vino primero el triunfo en Viña del Mar, luego el empate con la U. y el domingo pasado su brillante triunfo sobre Green Cross, con el capibrio Juan Soto como figura estelar y autor de los tres goles.

Ya comienzan a verse sonrisas en la barra albo y se escuchan voces de aliento que estuvieron mudas durante un mes entero. Ya Colo Colo levanta cabeza y ahora será cuestión de verlo en lo que resta del campeonato. Ubicado en mitad de la tabla, pese a la suite de cuatro derrotas seguidas, el team albo vuelve a ser adversario de riesgo para cualquiera. Y en las tribunas se oye el bullicio y los gritos de aliento y de optimismo.

ZOZOBRAS DE GREEN CROSS Y LA U.C.

Mientras ellos marcan el paso, los demás se van hacia arriba

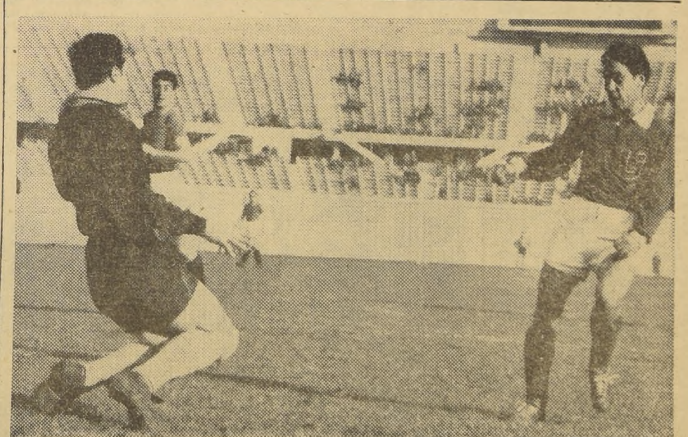
A RATOS, Universidad Católica juega como para no estar tan mal ubicada en la tabla. Organiza bien, lleva avances con cierta desenvoltura, impresiona favorablemente. Pero después se diluye. Falta el hombre decidido y entrador, el infante o el forjado Cisternas de anteriores temporadas. El Montuori de aquel campeonato inolvidable. Y es así como la U. C. sigue perdiendo. En los tres últimos encuentros, el once estudiantil ha finalizado igual: con 0 goles a su favor. Incapacidad igual no puede haber. Y entonces quiere decir que es indispensable cambiar algo en ese ataque. Que vuelva el huaso Infante, que vuelva Horacio Cisternas. Quéá si los dos. O uno, por lo menos. Para reemplazar a Leardi, que es inofensivo. Tal vez uno de ellos podría actuar de puntero derecho, pasando Quiroz a la izquierda y así saldrían del quinteto los dos que se han mostrado más ineficaces: Leardi y Salcedo.

La Católica está tembando que se repita lo del año 55 y que, una vez más, sea necesario forjarse un año luchando en la División de Ascenso. Esto ha puesto nerviosos a todos y, así, las cosas no pueden salir bien.

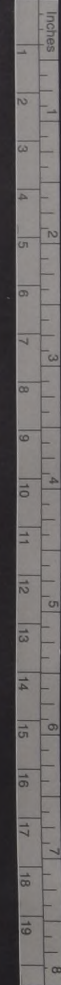
En cuanto a Green Cross, anda mal también el ambiente. Falta en todas las líneas, desaliento y desconcierto. Pero Green está acostumbrado a luchar desde abajo. Está ya endurecido en la adversidad. Tiene temple y espíritu de lucha. Sabe pelear en los puestos de retaguardia y eso, en los instantes decisivos, sirve mucho.

Ahora bien, para Green Cross, el descenso podría ser fatal. Un club que no posee el arrastre, la fuerza moral de un conglomerado grande de socios y simpatizantes y que tampoco cuenta con capacidad económica como para hacer esfuerzos grandes en una división tan difícil como es la de Ascenso, puede quedarse allí, como le ha sucedido a Iberia y como está corriendo el riesgo de que le suceda a Santiago Morning. Universidad Católica, en cambio, ya ha dado muestras de poseer la suficiente estructura técnica e institucional como para recuperarse y regresar a la división privilegiada, contra toda clase de dificultades. Los dos elencos están corriendo riesgos serios. Sobre todo porque los otros se alejan y ellos siguen marcando el paso. Ya Rangers está con 9 puntos y Ferro con 7.

Queda mucho camino por recorrer, es cierto. Pero no cabe duda que tanto Green como Universidad Católica están viviendo días angustiosos. Y habrán de necesitar de gran entereza y tranquilidad para no sucumbir.



REVELACION.— Este año, el entreaño Osvaldo Díaz, de la U. ha resultado una granísima revelación. Ha levantado su juego y destaca como uno de los mejores de su puesto en el campeonato. Además, figura entre los más efectivos delanteros chilenos. En el grabado, el notable player azul pone en aprietos a Hernán Fernández, en el partido que su cuadro le ganó a los rojos de Santa Laura por 3 goles a 1.



La última Santiago-La Serena.-

5 ganadores fueron cayendo en la ruta

Primero, Bartolomé Ortiz; luego Domingo Venturéli, a continuación Raúl Jaras; en seguida Víctor Podestá, y por último Nemesio Ravera, que perdió la carrera a la vista de La Serena.— Por qué fracasaron los reyes de la velocidad.— Mercedió mejor premio el esfuerzo de la "U" en organizar la prueba.— Competencia de escaso valor técnico y opaco éxito deportivo.

PAR RAOUL AEDO RUIZ

¡ASTIMA GRANDE, al ser tan rancios y sinceros, que los desvelos, esfuerzos y sacrificios de la Rama de Automovilismo de la "U" en la organización de la carrera Santiago-La Serena, segunda edición, no hayan tenido en lo deportivo ni menos en lo técnico, el premio justo o equitativo que tanto esfuerzo se merecían!

¡Acaso si en eso no estuvo el defecto!... La prueba partió con el pie izquierdo. Desde un comienzo tropiezos y dificultades; sobresaltos y sinsabores; postergaciones y más postergaciones. Supe- radas en un comienzo todas las vallas, se anunció que dicho evento se haría en mayo. Pero aquí les salió al encuentro un temporal desatado que dejó sólo ruinas, desolación y caminos cortados en el Norte Chico, y... ¡otra obligada suspensión!

Mejoró el tiempo; se luchó denodadamente por que se arreglaran los tramos malos, para dejar la ruta expedita; aumentó la bolsa en premios para atraer a un mayor número de competidores y, conseguido todo esto, se fijó fecha definitiva para la realización de la carrera.

Vuelta a soñar y a proyectar. Y en forma más ampulosa que antes. Se habló de premios millonarios y de promedios escalofriantes de velocidad. Luchas dramática por el triunfo; de finales de películas y de records y más records en el camino.

Psicológicamente, se predispuso el ánimo al aficionado para presenciar un espectáculo magnífico, casi sin parangón en los annales de nuestro automovilismo. Los caminos estaban como la palma de la mano; habría crecido número de competidores y las máquinas estaban como nunca de bien preparadas.

¡Con toda seguridad, caería el record de Bartolomé Ortiz para la distancia!... ¡Por primera vez podría irse en automóvil desde Santiago a La Serena en menos de tres horas!...

Pero la realidad, cruda y escueta, fue bien distinta. Ni la ruta estaba como en 1955 cuando Ortiz, viniendo desde Arica, hizo primero 3 horas 5 minutos 10 segundos para el tramo, y luego, partiendo fresco de la capital, mejoró esa marca con el espléndido tiempo de 3 horas 2 minutos 45 segundos, que es el record actual; ni hubo un gran número de participantes, ni menos las máquinas demostraron estar bien preparadas, pues de las 18 que largaron de Santiago a mediodía del viernes 26, sólo llegaron oficialmente 6 a La Serena.

Para colmo de males, el tiempo le jugó otra mala pasada a la "U" y el anunciado Circuito Parque Pedro de Valdivia de La Serena, que estaba anunciado para el domingo 28, no pudo realizarse, pues estaba lloviendo.

Pero la "U", en todo esto, no tuvo la culpa. Lo que pasó fue

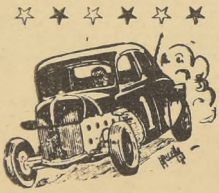


CAYERON LOS REYES DE LA VELOCIDAD en la última Santiago-La Serena, y con ellos desapareció todo el brillo que pudo alcanzar esta interesante competencia. El mal estado de la ruta entre Los Vilos y la capital de Coquimbo, completó seriamente el fracaso de los llamados a dar colorido a la prueba y mejorar el record establecido por Bartolomé Ortiz en 1955: 3 horas, 2 minutos y 45 segundos.

que se confió demasiado y se lusionó en exceso. Se confió en los que le informaron que la ruta era poco menos que una mesa de billar y tuvo la lusion de que el monto e importancia de los premios despertaría el dormido entusiasmo de nuestros pilotos en intervenir en la prueba.

Amén de que todas las máquinas eran unas verdaderas joyas de la mecánica automotor, se tragarían tranquilamente, como quien va a San Bernardo, los discutidos 476 kilómetros de aquí a La Serena y les sobraría aun apetito para correr al día siguiente el Circuito Parque Pedro de Valdivia.

Gentilmente invitados por los organizadores, el jueves en la noche hicimos — en los comodios y bien atendidos servicios de la Andes Mar Bus — el viaje a La Serena, para presenciar la llegada de la carrera y, luego, el



Circuito Parque Pedro de Valdivia.

Y, modestia aparte, sin pretensiones de hacer los magos o videntes, al inmediato arribo a la Perla de Coquimbo, emitimos nuestro vaticinio: era muy difícil, pero menos que imposible, el visto el estado de los caminos, que cayera el record de Ortiz.

La ruta no ofrecía las mismas garantías de seguridad que en 1955, especialmente en el tramo Los Vilos-La Serena, sector plagado de letreos: "Peligro a 100 metros"... "Zona de derrumbes"... "Zona de erosiones"... "Peligro a 300 metros"... "Zona de inundaciones"... "Peligro a 500 metros"... Y así por el estilo.

La explicación de que cayeran los reyes de la velocidad camino al trono de la fama y de que su llegada a La Serena no se produjera, la tuvimos, objetivamente, al regreso a Santiago. Lo que de noche, en el viaje de ida, habíamos apreciado a oscuras, se presentó palmariamente con vincente y nuestros ojos. No podía existir fierro que resistiera en semejante senda. Especialmente el tramo Los Vilos-La Serena. El mal estado del camino hacia no sólo pe-

groso, sino que suicida su avance en él a una velocidad superior a los 80 kilómetros por hora.

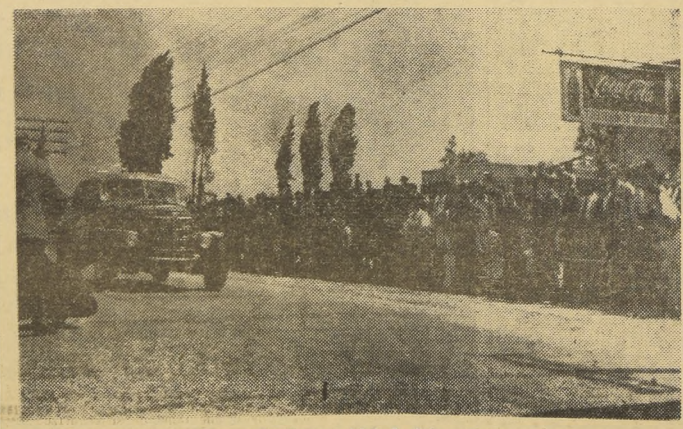
De ahí que no llegaran los acostumbrados a "caminar" más fuerte y de que no hubiera un record que aplaudir.

Sin embargo, una satisfacción grande se llevó la Rama de Automovilismo de la "U", como organizadora de la competencia. Ganador de la carrera fue su presidente-piloto, Eugenio Velasco Letelier y cuarto, en la clasificación general, Mario Ramirez, también con la insignia del chuncho estudiantil en la solapa.

La sorpresa la proporcionaron los porteños Enrique Pedrini que fue el primero en entrar a La Serena, y Víctor Podestá, que corrió representando a LA NACION, y que lo hizo escasos segundos después. Ambos, por el estrecho margen de un minuto y fracción entre ellos, perdieron la chance a una mejor ubicación en la general. Especialmente Víctor Podestá que venía con más de 10 minutos de ventaja sobre Velasco, 6 sobre Pedrini y 4 sobre Ravera, al pasar por Los Vilos, y que estuvo siempre cuarto en el camino de Ortiz, Jaras y Venturéli, hasta no sufrir la primera panne.

—oOo—

La carrera, en el curso de los 476 kilómetros, tuvo cinco ganadores: primero, hasta Fuenteauquén; Bartolomé Ortiz que había establecido el extraordinario tiempo record de 1 hora 23 minutos entre Santiago y Los Vilos, mejorando su marca anterior en la distancia; luego, Domingo Venturéli, hasta caer a un barranco en Socó, por causa la señalización de la ruta; a continuación Raúl Jaras, que paró por desperfectos mecánicos poco antes del Río Limari; en seguida Víctor Podestá, hasta faltar 50 kilómetros para llegar a La Serena; en penúltimo lugar Nemesio Ravera, que era el ganador hasta Lagunillas, faltando escasos 39 kilómetros para la meta y, por último, Eugenio Velasco, que caminando con gran regularidad fue el patrón final de la prueba.



FUE CAMPEON del Gran Premio La Serena-Santiago, el presidente-piloto de la Rama de Automovilismo de la "U", y, a decir verdad, fue ésta la única satisfacción grande que se pudo llevar la entidad aul a tanto desvelo y sacrificio en organizar la competencia.

Torneo de Ascenso 1957.

No toman la onda los "bohemos"

Marcan el paso persiguiendo a los punteros: Unión La Calera, Alianza y La Serena.— ¿Qué esperan para pasar adelante?

Es cierto que falta mucho por recorrer en el torneo de ascenso de 1957. Pero la verdad es que los "hinchas" de Santiago Morning están nerviosos frente a la ninguna seguridad que está mostrando el cuadro. Su campaña no ha sido brillante, como se la imaginaron sus "seguidores", quienes tuvieron muchas esperanzas de pútear a lo largo del campeonato, ante el buen comienzo del team, que de entrada ganó a La Serena, en la cancha de La Portada, por 2 goles a 0.

Sin embargo, a través de las 10 fechas que van transcurridas, los "bohemos" se han mostrado vacilantes, inseguros. No han podido tomar la onda y comprender el camino hacia el título, como lo esperaban sus parciales y dirigentes, quienes no se fijaron en gastos para llegar a formar un cuadro que ofreciera amplias garantías en el regreso a la serie profesional. Hasta aquí su campaña ha sido dispar, ya que a una satisfacción ha venido el contraste o ha dejado un punto en poder del rival. Puntos valiosos que a la larga los necesitará para afianzar sus posiciones en el cómputo.

Donde les ha ido peor, salvo escasísimas excepciones, es en las canchas ajenas, en las que ha encontrado los mayores

tropiezos y más dificultades. En verdad que cuesta muchísimo ganar en provincias, pero los fanáticos del conjunto "bohemo" estaban convencidos que No-cetti sabría sacarlo adelante y superar los escollos. El cuadro no ha caminado en la medida proyectada, y, al parecer, lo persigue todavía el complejo de su ingreso a la competencia de ascenso. Sus hombres llegan a la cancha con un peso enorme, cual es la responsabilidad de ganar para satisfacer a los inconformistas, a aquellos que nunca creyeron que bajarían. En su alineación no ha habido regularidad, lo cual ha gravitado en el rendimiento. Por otra parte, se ha insistido en la inclusión de algunos elementos que no hacen nada por levantar su juego, lo que ha traído, de arrastré, un debilitamiento en sus líneas. ¿No podrían ensayarse nuevas fórmulas? Hay que hacer la experiencia, y lo más pronto que sea posible, pues a lo mejor, cuando se logre tomar el rumbo, puede ser demasiado tarde. Esperar que los demás equipos se hagan pedazos en la puja por el primer lugar, para pasar al puesto de líder, es un tanto peligroso, ya que más de alguno podría quedar inmune en el "pleito" y adueñarse definitivamente del título. Creemos no es lo más conveniente.



VACILANTE se ha mostrado Santiago Morning, quien todavía no se afirma, no se arma para ingresar al grupo de los que pugnan por el título de campeón. Si quiere volver a la serie privilegiada, tiene que tomar pronto el rumbo, pues de otra manera se le adelantará La Serena. Unión La Calera y Alianza. Tres enemigos muy grandes. En el grabado, los integrantes del cuadro bohemo. Están de pie, de izquierda a derecha: Arias, Coity, Exposito, Solo, Wirth y Arriagada, tiene que tomar pronto el rumbo, pues de otra manera se le adelantará La Serena. Fuenzalida y Diaz.

MAS PESADAS LAS PELOTAS QUE SE USARAN EN SUECIA

LOS ORGANIZADORES del VI Campeonato Mundial de Fútbol, que se hará en Suecia, en junio de 1958, han comenzado a recibir, de parte de Brasil, Paraguay, México y demás países que están próximos a clasificarse para la rueda final, diversas notas, en las cuales les solicitan detalles sobre los sitios, concentración, canchas para entrenamiento, alojamientos, lococión, etc. Y también les han pedido modelos precisos de las pelotas que se usarán en el importante evento. Un aspecto muy interesante de considerar, sobre todo para los sudamericanos, pues el balón que se usa en nuestras canchas difiere de los que se emplean en Europa, en el peso y tamaño. Las de Hungría, que son las mismas de Rusia, pesan cerca de 20 gramos más.



UT. COLISTA.— El team de la Universidad Técnica no puede arribar. Sigue haciendo el "colista del Ascenso", con sólo 5 puntos. Tiene que apurarse, antes que se escapen Linares y San Bernardo, que lo aventajan por 3 puntos. En el grabado, una escena del match que disputó ante Iberia, quien ganó por 4-0. Aras sale de su arco para tomar una pelota, amagado por Marquez (11), que tiene a su espalda a Alvarez (2).



BUEN INSIDER.— Aras, arquero de la UT, aparece caído en la raya de gol, mientras F. Storch, forward de Iberia, levanta los brazos, celebrando el tanto que acaba de conquistar. Storch es uno de los buenos interiores del torneo de Ascenso.

Unos a otros se están cuidando

“Todavía nadie se “despega” o se larga adelante en el Torneo del Ascenso. Ninguno puede darse por seguro en la conquista del título. Queda mucho por ver. La Calera es el puntero y lo siguen Alianza y La Serena. Más atrás y muy cerca va Santiago Morning. Último, sólo, Universidad Técnica, que ha conseguido únicamente 5 puntos en 10 partidos.

	ALIANZA	IBERIA	LA SERENA	LINARES	SAN BERNARDO	SAN FERNANDO	Sgo. MORNING	TRANSANDINO	U. LA CALERA	U. TECNICA	PUNTOS	LUGAR
Alianza ...		3-1	0-2	2-1	1-1	1-0	1-1	2-2	0-0	3-1	12	2.º
Iberia ...	1-3		2-1	1-1	2-1	1-1	0-2	1-2	1-4	1-1	9	6.º
La Serena ...	2-0	1-2		1-0	4-0	3-0	0-2	0-3	1-1	4-4	12	2.º
Linares ...	1-2	1-1	0-1		2-2	1-1	1-0	2-1	3-4	0-0	8	8.º
S. Bernardo ...	1-1	1-2	0-4	2-2		3-2	1-1	0-0	3-5	1-3	8	8.º
S. Fernando ...	0-1	1-1	0-3	1-1	2-3		1-1	1-1	2-3	3-0	9	6.º
S. Morning ...	1-1	2-0	2-0	0-1	1-1	1-1		1-2	3-0	4-1	11	4.º
Transandino ...	2-2	2-1	3-0	1-2	0-0	1-1	2-1		2-2	0-2	10	5.º
U. La Calera ...	0-0	4-1	1-1	4-3	5-3	2-3	0-3	2-2		3-1	14	1.º
U. Tecnica ...	1-3	1-1	4-4	0-0	1-2	0-3	1-4	2-0	1-3		5	10.º

LA 11.ª FECHA

El programa de la 2ª fecha de la segunda rueda del Campeonato de Ascenso, a cumplirse el domingo próximo, consulta los siguientes partidos:

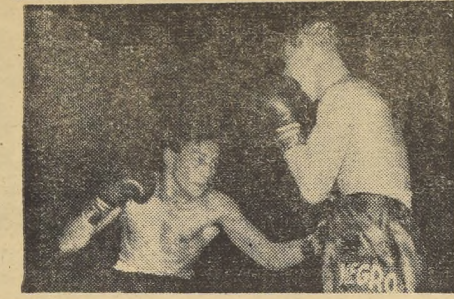
- Universidad Técnica con San Bernardo Central, en Santiago.
- La Serena con Iberia, en La Serena.
- Alianza con Santiago Morning, en Curicó.
- Transandino con Linares, en Los Andes.
- Unión La Calera con San Fernando, en La Calera.

Linares-Alianza se miden el jueves 15

El único match pendiente de la decima fecha del Campeonato de Ascenso, Linares con Alianza de Curicó, se disputará el jueves 15 de este mes, en la cancha del primero de los nombrados. Así lo dispusieron ayer luego que hubo de suspenderse por el mal estado del campo de juego.

CONAC CEPADA DE ORO
TRAVERSO & CO.

Gran futuro de Arias.— Suárez, Pardo y ahora Pazzali



Abel Duplá comenta la nueva victoria del "niño. campeón" del boxeo venezolano

UNA demostración cabal de sus extraordinarias condiciones brindó Ramoncito Arias, campeón mochea de Venezuela, venciendo en forma aplasante al campeón de Italia Aristides Pozzali, cuarto en el ranking mundial.

ESTE MEDIO uppercut de izquierda a la línea baja queda sin respuesta, ya que Pozzali está demasiado preocupado en cubrirse el rostro ante la posible derecha de Arias. Es una demostración gráfica de uno de los principales defectos del mochea italiano —dice Abel Duplá, comentando su derrota con el vencedor de German Castro.

UNA LIMOSNITA PARA JOE LOUIS!...

EN LA CIUDAD de Chicago se ha creado una agrupación altruista denominada "Joe Louis Tax Fund". En dicho espíritu podría decirse "fondo para los impuestos de Joe Louis". En estos días aparecen en los diarios más importantes del gran país veintio pequeños anuncios invitando a los viejos admiradores del ex campeón mundial de peso completo a sufragar la cuantiosa deuda contraída por el ídolo, por concepto de tributos acumulados en su larga y gloriosa carrera de profesional del cuadrilátero. Las donaciones, que no pueden ser menores de un dólar su mayor de cinco, deben ser remitidas al apartado de correo 1174, Chicago, Ill. ...



MEDITANDO en su triste destino, el otrora terrible Bombardador de Detroit fuma apaciblemente una pipa de modesto tabaco, esperando de los demás la ayuda necesaria para poder subsistir.

Ante tales ustedes, excedidas en pocas palabras, una de las historias deportivas más curiosas, más fantásticas, nuevas crónicas del siglo que vivimos. Joe Louis, que exactamente ganó en el boxeo US\$ 4,006,721, tiene que aceptar esta contribución pública, para ver si a través de la invocación piadosa puede hallar en el resto un poco de felicidad y un poco de sosiego.

Es punto menos que imposible que el "Joe Louis Tax Fund" recobre la cantidad que se necesita para que el Tío Sam, pues la deuda —objeto de tantas especulaciones— asciende a la suma de un millón doscientos cincuenta mil dólares. El reinado del Bombardero de Detroit, con sus conquistas sensacionales, con su formidable aura de grandeza deportiva, se ha quedado muy atrás, y las multitudes que entonces lo exaltaron y lo aplaudieron, ahora lo comiencen con una compasión romántica, pero infrecuente, es decir, incapaz de ofrecer antecedentes en pesos y centavos.

De todos modos, si algunos lectores de esta columna conservan residuos de la excepcional admiración que el gigante de Chano Deserto en los países de habla española y quieren contribuir a una modesta, pero tierna, en dirección exacta: "Joe Louis Tax Fund, P. O. Box 1174, Chicago, Ill.", si pelean en desgracia lo merece por dos razones, a cual más poderosa, porque fue un verdadero campeón, en rendimiento artístico y en comportamiento caballeroso, y porque hizo por la destrucción de los prejuicios raciales tanto o quizá más todavía que Jackie Robinson, primer peleador negro que cruzó la frontera del baseball organizado.

En la América Latina se sabe que Joe Louis debe semejante cantidad al gobierno, pero casi nadie podría dar una explicación exacta, matemática, detallada del montante de la deuda. En el último número del magazine "U. S. News & World Report", aparece un interesante y documentado reportaje dedicado al tema y que contiene datos que con toda seguridad van a interesar, al tiempo que también van a aclarar, a los que posean desconocimiento técnico del complicado y gilipollés sistema de impuestos vigentes en los Estados Unidos. No intentaremos la reproducción minuciosa del trabajo, porque careceríamos del espacio que tal empresa requiere y también porque acaso no se hace un tanto tedioso pero sí quisiera tomar del mismo reportaje algunos estadísticos que bastan para explicar como es posible, legítimamente, que Joe Louis le dea a lo Sam un millón y cuarto de dólares.

El autor del artículo emplea con bastante frecuencia el popular término de 34,000 dólares que ofrece un programa de televisión a quien respondiera a una serie de preguntas de índole histórica, científica, artística, etc. El ciudadano que gana el tercio del premio de suerte y cinco mil dólares sólo recibirá VENTICINCO MIL, después de que el Tío Sam descuente lo que a él le corresponde por razón de impuestos. Y pasa consiguientemente a su familia. En caso Joe Louis, lo

mando como base el año más prodigioso que el ex campeón mundial tuvo en el deporte, que fue en 1946, cuando ganó setecientos mil dólares en distintos combates, incluyendo la revancha con Billy Conn, que le dejó US\$ 991,116 y la tan esperada pelea con Tami Marquello, que le significó un ingreso de US\$ 92,200.

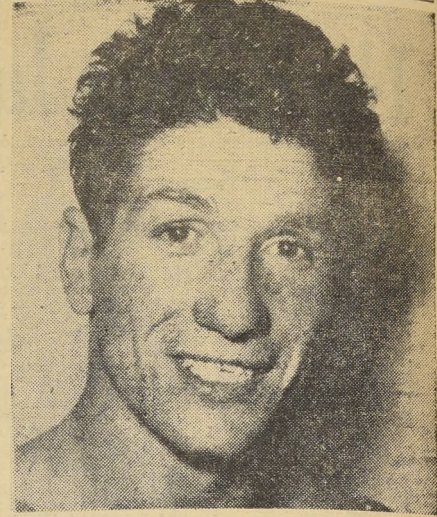
Los impuestos netos de esos setecientos mil dólares ganados por Joe Louis en 1946, eran US\$ 448,466, pero los intereses crecientes de los impuestos que dejó de liquidar y que las oficinas de recaudación, naturalmente, fueron acumulando, han provocado tamaño aumento, que al momento de aparecer el reportaje en el magazine que aludimos, de los setecientos mil que en 1946 ganó Joe Louis, sólo quedaban US\$ 57,722, no afectados por el compromiso.

Joe Louis fue el monarca de la división suprema que más tiempo se mantuvo en el pedestal, desde 1937 hasta 1949. El experto que analiza la situación del viejo pugilista en la publicación titulada "U. S. News & World Report", demuestra que para que pueda liquidar la deuda pendiente (y crecerla) y liquidar al propio tiempo los taxes de sus actividades futuras, tendrá que trabajar veintiseis años con utilidades de trescientos diez mil pesos anuales.

Como Joe Louis ya ha cumplido cuarenta y dos, y eso, más que improbable, resulta peregrino, se concluyen dos fórmulas salvadoras. Primero, hacer campaña popular para conseguir la aprobación de una ley de perdón, lo que no ha alcanzado éxito de ninguna clase. Segundo, la creación de un fondo, producto de donaciones del pueblo, que ofrezca sea la respuesta del cielo a las plegarias del pugilista retirado.

CAMPEONATO RIOPLATENSE DE BOX SE HARÁ EN ARGENTINA

En septiembre próximo se llevará a efecto en Buenos Aires un campeonato de boxeo denominado "Rioplatense" donde participarán exclusivamente boxeadores amateurs de Argentina, Uruguay y Paraguay. Se aprovechará esta competencia pugilística para realizar un Congreso Latinoamericano Extraordinario, donde deberán tomar parte representantes de todos los países afiliados a la C.I.B.A. cuya Oficina Permanente se halla en esta capital, con ocasión del XXVI Campeonato celebrado en el Teatro Caupolicán.



Sacco, el rival más serio

Por estos días llega por segunda vez a Chile el estilista argentino Ubaldo Sacco. Es uno de esos boxeadores a quienes para verlo sacar se debiera exigir irac y larro de pelo. Sacco, que tiene como maestro a "don Ignacio" Ara, es un caso raro en este tiempo, en que el pugilismo tiende a ser violento, raramente eficaz, con desprecio de la técnica, del arte de la defensa propia, según el reglamento del Marqués de Queensberry.

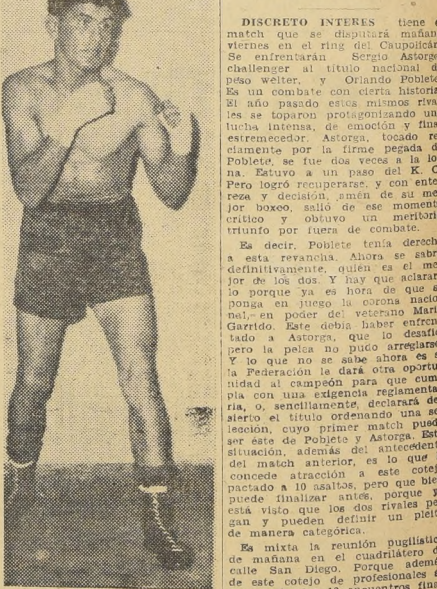
Sacco ya anduvo por el ring del Caupolicán. Sus peles y triunfos netos sobre Poblete y Pacifico Campos, nos mostraron a un estilista brillante. El compromiso que afrontará ahora es de mucho mayor peso e importancia. Su rival es nada menos que Humberto Loyza, el terrible zurdo de Iquique, que parece pegar con laule. De este encuentro saldrá el desafiante de Andrés Selva, para luchar por la corona sudamericana de peso mediano.

Sacco y Selva se enfrentaron hace un par de meses en Mar del Plata. Fue un match equilibrado, hasta su sorpresivo final. En el decimoquinto asalto Selva impuso su pegada y se acreditó una victoria de mucho significado, y de paso, relevó la corona, de la que había desposeído a Eduardo Lausse, en uno de los resultados más sorprendentes registrados en el boxeo mundial.

Aparte de esta derrota con Selva, Sacco sólo tiene otra y muy discutible: fue desafiado frente a Antonio Cuevas, a quien por lo demás venció en otro encuentro. Requira, también, un análisis con el propio campeón sudamericano. Es entonces, sin lugar a dudas, el adversario más serio que ha tenido Loyza después de Lausse. Lo que quiere decir que el viernes 9 de agosto, fecha de la continuación de estos pugiles, estaremos en presencia de uno de los mejores y más importantes combates de cuantos se pueden ver hoy en día en el boxeo sudamericano.

Choque de pegadores entre Astorga y Poblete

En un match anterior Astorga ganó por K. O.



POBLETE perdió con Astorga una pelea que parecía tener ganada. Mishena va por él desquita.

DISCRETO INTERÉS tiene el match que se disputará mañana viernes en el ring del Caupolicán. Se enfrentarán Sergio Astorga, challenger al título nacional de peso welter, y Orlando Poblete. Es un combate con cierta historia.

El año pasado estos mismos rivales se toparon protagonizando una lucha intensa, de emoción y final estremecedor. Astorga, tocado recientemente por la firme pegada de Poblete, se fue dos veces a la lona. Estuvo a un paso del K. O. Pero logró recuperarse, y con entereza y decisión, aún de su mejor boxeo, salió de ese momento crítico y obtuvo un meritorio triunfo por fuerza de combate.

Es decir, Poblete tiene derecho a esta revancha. Ahora se sabrá definitivamente, quien es el mejor de los dos. Y hay que admitir lo porque ya es hora de que se ponga en juego la corona nacional, en poder del veterano Mario Garrido. Este debía haber enfrentado a Astorga, que lo desafió, pero la pelea no pudo arreglarse. Y lo que no se sabe ahora es si la Federación le dará otra oportunidad al campeón para que cumpla con una exigencia nacional de carácter honorífico. En cualquier caso, el resultado del combate anterior, es lo que le concede atracción a este combate, además del antecedente del match anterior, es lo que le da interés a este combate, pero que bien puede finalizar antes, porque ya está visto que los dos rivales pueden y pueden definir un pleito de manera categórica.

Es mixta la reunión pugilística de mañana en el cuadrilátero de calle San Diego. Porque además de este loteo de profesionales se disputarán los 10 encuentros de ley del Campeonato de Novatos de peso welter, que se definen a gente nueva, de escasa experiencia, pero como son muchachos, se puede esperar que sus peleas ofrezcan luchas de colorido que conforman la expectativa del público aficionado.



ASES DEL DEPORTE CHILENO:

David Arellano



Después de una furiosa batalla campal, en la que tanto españoles, hinchas de La Unión y chilenos, simpatizantes de Colo Colo se dieron buenos mojonos, los ánimos terminaron

por tranquilizarse. Esta lucha sin cuartel que se libró a favor de Colo Colo destacó un hecho trascendental; surgió de una vez y para siempre ese espíritu de la barra colocolina que sólo ese

club ostenta. El hincha de los albos es una cosa especial y sigue su team, en la buena y en la mala, sin desertar jamás. Existen aficionados que empezaron a "seguir" al Colo Colo, hace

ya más de treinta años; cuando eran niños. Ahora, padres de familia, con la cabeza nevada y con abundante prole, continúan exactamente iguales como antes. Tan hinchas de su

club como en el pasado y hasta sus hijos, que se erian oyendo hablar a su padre, de su afición, son también fanáticos colocolinos...



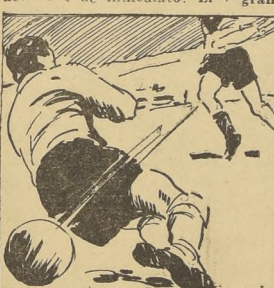
Así pasó el tiempo, hasta que una vez Alberto, hablando de la experiencia que ya tenían, propuso una jira por provincias. La idea les pareció de perlas y fue aceptada de inmediato. El

primer partido lo jugaron en Talca y allí debutó también un muchacho que iba a dar mucho que hablar: José Manuel Olguín. Destacó de inmediato por su gran velocidad y como en

esa época triunfaba en Santiago un caballo de carrera, sumamente veloz, el hincha le puso a Olguín, "Cantimplora", que así se llamaba el "pour sang". En

esa época, Olguín sólo tenía 17 años, pero jugaba con la cancha y el aplomo de un crack y más tarde, en el club Colo Colo, realizó los sueños que acarició

de niño, en La Liga. Junto a los de ese team se pasó por Europa y vivió intensamente aquella jira inolvidable que tanto lustre diera al deporte nacional.



Por último, José Manuel Olguín, gran amigo de los Arellano, tuvo la satisfacción de vestir la casaca internacional jugando en las Olimpiadas. No es probable que en el fútbol chileno

se dé otra vez un ala izquierda, como esa que formaron David Arellano y "Cantimplora" Olguín... Y prosigamos el relato de la jira por las provincias. En Talca ganaron 2 por 0; en

Linares, por un score parecido. Guillermo Saavedra —que nos cuenta esta jira— nos dice que en Chillán, perdieron por primera vez contra el Nublense, pero que éste era una selección

Habia además, un terrible viento, como es característico en esa región y eso conspiró para su derrota... Jugaba a base de colocación. El que tenía la pelota, al levantar la cabe-

za debía encontrar un compañero a quien pasársela; es decir, no jugaba el que tenía la pelota, sino el que estaba sin ella. Como la frase de D'Artagnan: "Uno para todos; todos para uno..."

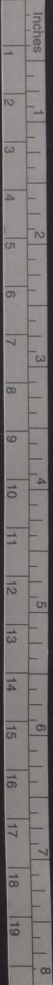
"Coach" húngaro contrató el "América"

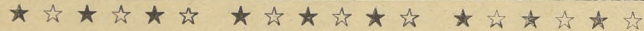
Una contratación de gran envergadura, tanto en lo técnico como en lo económico, acaba de efectuar el Club América, de Río de Janeiro con el objeto de buscar una mejor colocación en la tabla de posiciones del torneo oficial. Es, nada menos, que la del entrenador húngaro Mandi, que fue el que dirigió exitosamente la selección nacional de Hungría, durante cinco años, y cuyo desempeño se rubricó con la derrota infligida a la selección inglesa, en su propio Estadio de Wembley, en 1954, por categóricos 6 goles a 2, que además de las cifras representaron la primera sufrida por los maestros del fútbol mundial, durante noventa años. Aunque hoy en el fútbol magiar, ha experimentado un apreciable descenso en sus rendimientos, siendo incluso criticados muchos de sus planteamientos de juego, el trabajo de

uno de sus técnicos de más jerarquía para un club sudamericano, tiene sin duda especial relieve. En su nuevo club, de cuyos equipos el flamante coach se hará cargo en cuanto arribe a Río de Janeiro, lo que se calcula será a mediados de julio, es esperado con gran interés estimándose que innovará en forma fundamental la preparación de ellos, y que ha obligado a traerlo después de ingentes gestiones telefónicas del presidente del América Guilherme Coutinho. No se han dado a conocer aún las bases del contrato, pero se estima que Mandi recibirá uno de los sueldos más altos del fútbol carioca, al que responderá con su dilatada experiencia y conocimientos.

DORMITORIO

NORMANDO \$ 125.000.-
Ropero 3 cuerpos, desarmable, cómoda, toilette con espejo de biombo, 2 veladores, 2 marquetos 2 sillas, mesita y banqueta, mitad su valor real
COMEDOR CHIPPENDALE \$ 125.000.-
Gran amoblado de lujo, consta de 1 buffet, 1 mesa, 6 sillas y 2 sillones.
COMEDOR NORMANDO \$ 50.000.-
Lineas estilizadas, tallado a mano, 8 piezas.
LIVING CAPITONE \$ 105.000.-
Finamente terminado, brocata y gobelino a elección; 1 sofá 2 sillones.
657 - NATANIEL - 657

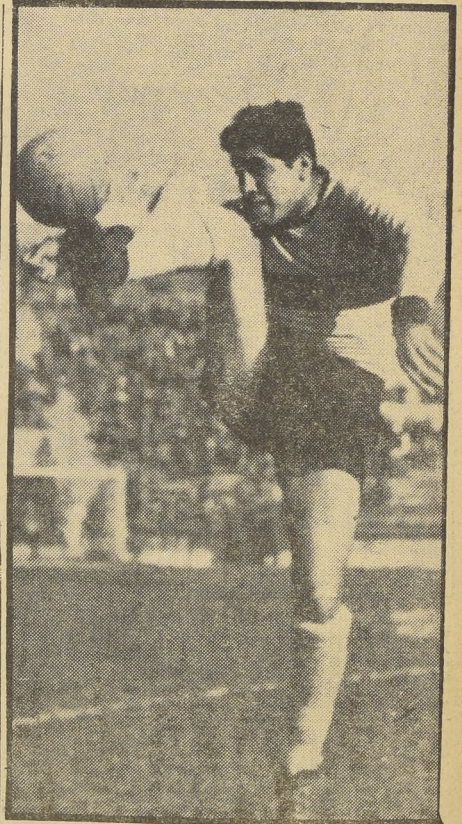
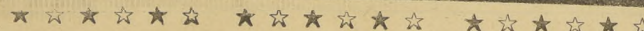
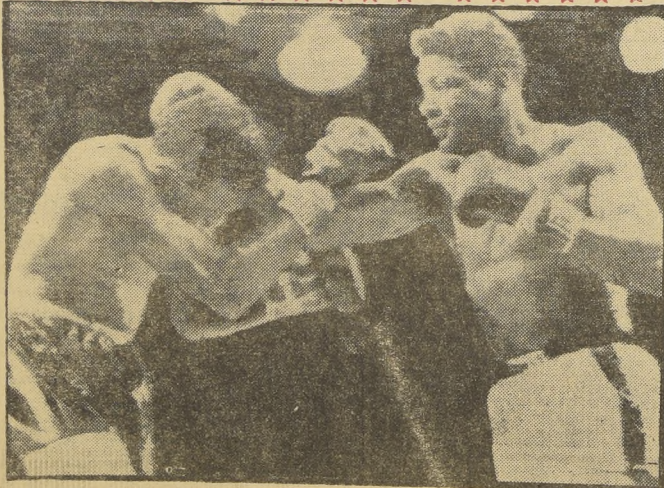




Los paraguayos están preparando las maletas

Los "GUARANIES", clasificados definitivamente para participar en la rueda final del VI Campeonato Mundial de Fútbol por la Copa "Jules Rimet", luego de ganar en el grupo 3, de las eliminatorias zolales de Sudamérica, regresaron a Asunción y ya están haciendo los preparativos para viajar a Suecia, en junio de 1958. Como buenos "macheteros", nada les afectó el 2-0 que les propinó Uruguay, en la revancha de Montevideo. Sabían de antemano que no se alteraría su posición de finalistas del importante evento. Ahora, la preocupación de las autoridades del fútbol guaraní, y la del "coach" Aurelio González, no es otra que consolidar el cuadro. Hacer que los nuevos cracks adquieran experiencia y roce internacional. Pogrevarlos hasta

más no poder, pues saben muy bien que en el país nórdico se toparán con adversarios que son la flor y nata del fútbol mundial. De acuerdo con la CBD, fijaron ya las fechas del 4 y 7 de mayo, para la disputa de la Copa "Oswaldo Cruz". Partidos que se servirán de prueba de suficiencia y donde tendrán a un "examinador" muy exigente en el "scratch" brasileño. Antes proyectan enfrentar a las selecciones de Chile, Bolivia, Perú y posiblemente Argentina. En el grabado, gentileza de Jacobo Brewer, de "Acción" de Montevideo, los componentes de la selección guaraní: de pie, de izquierda a derecha, A. González (coach), Arvalo, Lazoano, Achucarro, Villalba, Miranda y Noceda; agachados, Agüero, E. Jara, A. Jara, Aguilera y Amarilla.



LO MANDO AL HOSPITAL.— Floyd Patterson, a la derecha, aplica un recto a la cabeza de Jackson, a quien ganó por K. O. T. en el 18.º round, en la pelea donde puso en disputa su título de campeón mundial de la categoría pesado. Patterson dejó huellas profundas de los golpes en el rostro y cuerpo de su adversario, quien debió ser conducido a un hospital. A lo largo de los 10 rounds, Patterson se vio muy superior al "challenger". El campeón recibió más o menos 170 mil dólares por el triunfo, vale decir, 119 millones de pesos chilenos.

BUEN HALF VOLANTE.— Luis Ramos se viene constituyendo en un buen volante del cuadro profesional de Ferro. Junto a Diaz ha cumplido hasta ahora buenas performances, confirmando sus buenas condiciones. El team aurinegro ha andado de mala, perdiendo sus últimos compromisos. No lo ha acompañado la fortuna, y las derrotas han venido inmerecidamente. Pero como no hay mal que dure 100 años, es de esperar que pronto salga de la racha de contrastes, que tiene muy preocupados a los partidarios de la divisa aurinegra. Hasta el momento sólo ha obtenido 7 puntos.

